



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

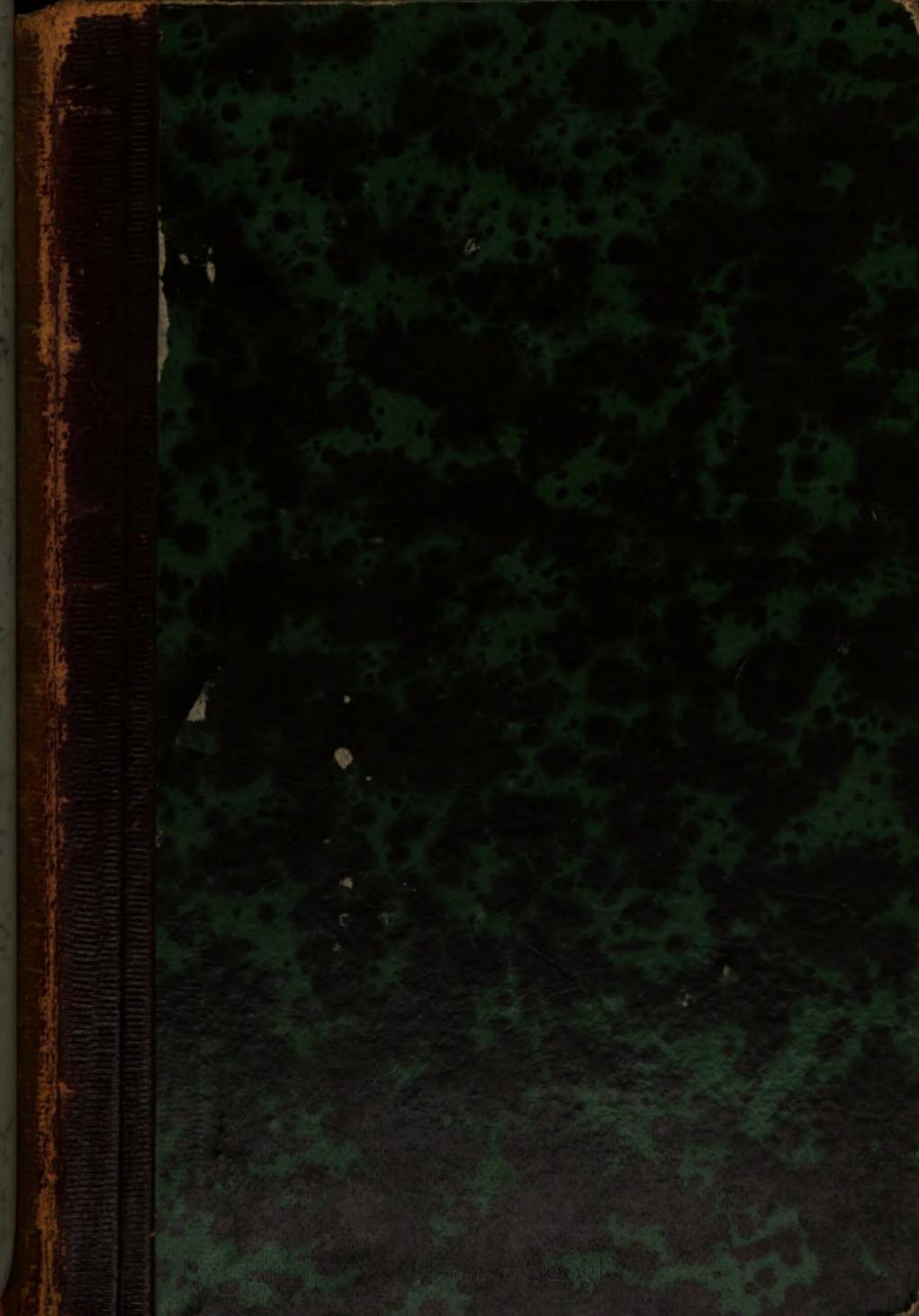
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



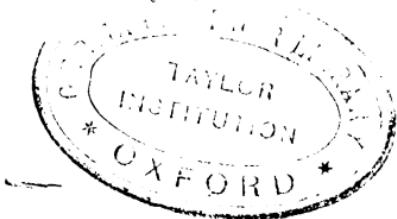
Digitized by Google

J  $\frac{69}{2}$

(vol. 7.)



Vet. Ger. III B. 925







# Sämtliche Werke

von

Frik Renter.

Siebenter Band: Hanne Nüte. 2. Aufl.

Wismar und Ludwigslust.

Druck und Verlag der Hinßorff'schen Hofbuchhandlung.

1862.

**Hanne Nüte**

un

**de lütte Pudel.**

---

'Ne Vogel- un Minschengeschicht

von

**Fris Neuter.**

---

**Wismar und Ludwigslust.**

Druck und Verlag der Hin storff'schen Hofbuchhandlung.

1862.



Sinen  
ollen Fründ  
Karl Bräuger  
taum Gedächtniß an de schönen  
Jungs- un Schauljohren,  
von den, de't schreiben  
hett.



1.

As't Sommer würd, un Frühjahr was,  
Dunn drewen s' ehr Gössel <sup>1)</sup>) in't gräune Gras,  
Dunn sprungen de Gören <sup>2)</sup>)  
Ut Stuben un Dören  
Un danzten herümmer in Sünnenschin,  
Un't Freuen un't Lachen hadd gor kein En'n,  
Un sprungen vör Lust un klappten de Hän'n:  
„Kik, Kiken, kik, Budel! des' säben sind min.  
Kik, Kiken, kik, Budel! dit's uns' oll grag' Gant, <sup>3)</sup>)  
Un woht man jug' Gäuf', hei's betsch, <sup>4)</sup>) de oll Rekel;  
Un holst jug man linksch, un holst jug tau Hand! —  
Süh, nu geit' all los. — Entfahmtige Ekel!“ —  
Un sei stahn nu un slahn  
Mit de barkenen Strük:

---

1) Gössel = junge Gänse. 2) Gören = Kinder; vorzugsweise für Mädchen gebraucht. 3) Gant = Gänserich. 4) betsch = bissig.

„Willst, Räcker, woll glif!  
Wat hebb'n Di uns' Gäuſ' un uns' Göſſeling dah'n?“ —

So häuden sei runner nah gräune Wisch,  
Wo de Frühjohrsdag  
Hell dräwer lag,  
As en reines Laken up Gottes Disch.  
De Disch steit äwerst man noch arm;  
Dor 's nicks von Sommerkost tau sein;  
De Blaumen wagen knapp dat Bläun,  
Un lockt de Sünn of hell un warm,  
Sei trugen All den Frieden nich,  
Versleken un verkrupen sich.  
Dat hartlichst Lüg, dat Winterkurn,  
Dat spizt verdeuwelt sin de Uhr'n  
Un horkt herute in de Welt,  
Ob Rip of woll un Snel noch föllt,  
Dat Blatt, dat kümmt irft ganz bescheiden  
Un ficht sit nah den Nachtfrost üm:  
„Büſt, Räcker, hir noch wo herüm?  
Irft gah din Weg', nahst will 'k mi breiden.“  
Blag Deschen <sup>1)</sup> duft <sup>2)</sup> unner den Wepelburn, <sup>3)</sup>

---

1) Blag Deschen = Leberblume. 2) duft = hödt. 3) Wepel-

As wulst iſt lur'n,  
 Ob't ſik of ſchidt,  
 Dat' fröhlich in de Welt rin ſicht;  
 De Botterblaum, deip in de Bläder  
 Mit ehren Sünnenangesicht,  
 ſicht nah de Sünn, as wull ſei fragen:  
 „Na, Swester, ſegg, kann iſt woll wagen?  
 Un krieg' w' nahgradens beter Weder?“  
 Un rechtsch un linksch un hin'n un vören,  
 Dor spaddelt <sup>1)</sup>) dat Allens von Gören un Gören,  
 De ſpringen un wölttern <sup>2)</sup>) in't gräune Gras;  
 Dat ein, dat liggt langſ, un dat anner verdwas; <sup>3)</sup>)  
 Kein Mütz un kein Bür,  
 Kein Strümp un kein Stäwel,  
 Kein Rock un kein Nix,  
 Bloß Peinen un Knäwel; <sup>4)</sup>)  
 So spaddelt dat rümmer in'n Sünnenschin. —  
 Kann't jichtens <sup>5)</sup> up Erden woll beter ſin? —

---

burn = Rosendorf 1) spaddeln = nach allen Seiten hin zwedlos die Glieder rühren. 2) wölttern = wälzen. 3) dwas = quer. 4) Knäwel = alle Finger einer Hand. Daher nur im Plural gebräuchlich. 5) jichtens = irgends.

Un in dit lust'ge Kinnerspill  
 Sitt assid Ein', woll just so froh,  
 Ehr junges Hart lacht ebenso;  
 De Annern springen, doch sei sitt still,  
 Ehr Mutting heit seggt, dat sei knütten <sup>1)</sup> füll.  
 Dat is de lütt Budel, lütt Fiken is't.  
 Ein smuckeres Dirning von drüttein Jöhr  
 Hett Gottes Sünn meindag nich küßt;  
 De Strahl, de spelst in't kruse Hor  
 Un küßt de weike Back gesund,  
 Un küßt den roden frischen Mund  
 Un slickt sik dörch dat brune Øg'  
 In dat unschüllig Hart herin;  
 Un as hei dor herümmer frog,  
 Wo't mit dat lütte Hart woll stünn,  
 Dunn was't so trulich, rein un still,  
 Un All'ns so woll, un All'ns so will, <sup>2)</sup>  
 Dunn seggt de Strahl: „Dit hew ik söcht!“ <sup>3)</sup>  
 Un hett sik för ümmer in't Hart rin leggt. —

Un üm ehr rümmer, dor danzt' un springt' —

---

1) knütten = stricken. 2) „woll un will“ ist eine Redensart für „gut bestellt,“ „in der Reihe.“ 3) söcht = gesucht.

Dat Knüttten, dat Knüttten will gor nich recht —  
 Denn kümmt lütt Dürten an un bringt  
 De schönsten Botterbläumenstengel:  
 „Mak mi 'ne Käd;“ <sup>1)</sup> denn kümmt lütt Hanne,  
 De oll, lütt, dämlich Peiters-Bengel,  
 Mit eine Hand vull Widen nah ehr 'ranne,  
 De sünd all von verleden <sup>2)</sup> Fohr,  
 Un seggt: „Lütt Budel, mak mi of en por  
 So'n Fläuten, as Karl Westensfurten;  
 Un gahn kein Fläuten ut, denn mak mi Burten.“ <sup>3)</sup> —  
 „„Du lütte Klas, de sünd jo drög!““ <sup>4)</sup>  
 Un leggt de Knüttelsticken <sup>5)</sup> weg:  
 „„Möst of so lang' min Gössel häuden.““  
 Un löppt fix nah de Väk hentau  
 Un snitt dor Widen af tau Fläuten:  
 „Nu kumm, lütt Jung', nu kif of tau!  
 Süh, so ward't makt, so warden s' sneden. <sup>6)</sup>  
 Nahst möst du kloppen un möst beden:

---

1) Käd = Kette. 2) verleden = vergangen. Wird nur in der Verbindung mit Jahr gebraucht. 3) Burten, auch Hup-hup genannt, sind scharrrende, an einem Ende beschabte Pfeisen von Weiderinde. 4) drög = trocken. 5) Knüttelsticken = Stricknadeln. 6) sneden = geschnitten.

Pipen, Papen, Pasterjahu,<sup>1)</sup>  
 Lat de widen Fläut afgahn,  
 Lat s' ol nich verdarben,  
 Lat s' recht lustig warden.  
 Süh so! Nu gäh! Ik möt nu knütten.  
 Körlin, kumm her, un help den Lütten!" —

Un as de Fläuten sünd taurecht,  
 Dunn ward de schöne Lust irst echt:  
 Sei fläuten un tuten,  
 Lütt Krischan un Luten  
 Un Körli un Körlin,  
 As müft' man so sin;  
 Un Jöching Kurt, de steit dorbi  
 Un sickt tum Heben bumbenfast  
 Un sidelt up en Ellernknast  
 De wunderschönste Melodi.  
 Un dörch dat Fläuten un Gedudel  
 Röppt Fiken em, de lütte Pudel:

---

1) alter Kinderreim. Pasterjahn, corrumptirt aus Sebastian, an welchem Tage nach der Volksmeinung bei der Weide der Gaſt in den Baſt tritt.

„Kumm, Föching, kumm! Wo fübst Du ut?“  
 Un wischt em af de lange Snut.  
 Un Fritz kümmt äwr'e Wisch tau lopen  
 Un höllt de beiden Hän'n tauhopen:  
 „Rik, Budel, kif! Wat hew ik woll?“ —  
 „Wat hest?“ — „Ne schöne Sparlings=Sei.“<sup>1)</sup> —  
 „Dat's woll 'ne jung?“ — „Ne, dit's 'ne oll.“ —  
 „Wis mi mal her, dat deit ehr wei.“ —  
 „Ne, ne, ik lat mi nich bedreigen,  
 Gew ik sei Di, denn lettst Du s' fleigen.“ —  
 „Un deist Du't, Fritz, denn deist Du recht,  
 Uns' Köster hett noch nislich seggt,  
 Dat wir 'ne Sün'n en Dirt tau quälen.“<sup>2)</sup>  
 „Dei hett mi hir nicks tau befehlen.“ —  
 „Un bringst Du uns tau Hus den Bagel,  
 Denn kriggst von Muttern düchtig Tagel.“<sup>2)</sup> —  
 „Dei krig ik doch, dat's ganz egal.  
 Uns' Mutter kriggt mi däglich vör,  
 Frst in de Stuw, denn in de Dör  
 Un denn bi'n Fürhird noch einmal.“ —

1) Sei = Weibchen; wie denn auch hei für das Männchen gebraucht wird. 2) Tagel (hochdeutsch Bagel) wird für das Strafinstrument, wie auch für die Wirkung desselben gebraucht.

Mit einmal springt de Budel hell in En'n  
 Un röppt: „De Wih!“ un flappt de Hän'n,  
 Un all't lütt Volk springt utenanner,  
 Körlin un Körli, Marik un Hanner,  
 Ein Feder stört't nah sine Haud,<sup>1)</sup>  
 Un All'ns röppt mit: „De Wih! de Krei!“  
 Un Fritz, de Klas, grippt nah sin Raud<sup>2)</sup>  
 Un — heidi! geit de Sparlings-Gei.  
 Un — „Oh!“ — un kicht den Bagel nah,  
 Kicht in de leddig Hand herin:  
 „Entfahmte Budel, täuw!<sup>3)</sup> Ik slah... —  
 Ne, Fiken, ne, ik dauh Di nicks,  
 Dat süss man 'n Anner wesen sin!“ —

Un Feder hödd nu mit sin Gäuf'  
 Un „Wile! wile!“ geit dat ümmer,  
 Un möten<sup>4)</sup> s' mit de Raud herümmer,  
 Un All'ns is bald in olle Läuf';<sup>5)</sup>  
 Un flüten<sup>6)</sup> s' runne von den Dümpe!

1) Haud = Heerde. 2) Raud = Ruthé. 3) täuw! = warte! 4) möten — nicht zu verwechseln mit möten = müssen — heißt: hüten, hindern, jemandem in die Quere kommen. 5) Läuf' = Geleise. 6) flüten = mit Erdklößen werfen.

Un häuden s' nüdlich up den Hümpel; <sup>1)</sup>  
 Un wat de Gausendamen sünd,  
 De sünd of bald in Rau un Freden,  
 Sei recken äwer jedes Kind  
 Den langen Hals, as woll'n sei jeden  
 Von ehr lütt gel-gräun Volk mal tellen, <sup>2)</sup>  
 Daun up den linken Bein sit stellen  
 Un recken ut de rechte Flücht,  
 Un pliren <sup>3)</sup> rinne in dat Licht  
 Un ward'n inwendig up de Wihen schellen.  
 Doch de oll Gant, de gris-grag <sup>4)</sup> Gant;  
 De kümmt so licht noch nich tau Rau;  
 Den grisen Pöll <sup>5)</sup> in hoge Känt,  
 De Flüchten lücht' t, <sup>6)</sup> den Hals vörut,  
 So trampst un zischt hei ümmertau,  
 Süht giftig as 'ne Abber <sup>7)</sup> ut  
 Un fohrt mit Trampsen un mit Zischen

1) Hümpel = Haufen. 2) tellen = zählen. 3) pliren = mit halbgeschlossenen Augen sehen. 4) gris un grag heißen beide „grau“; doch werden beide Ausdrücke zusammengestellt, wenn damit geschildert werden soll. Z. B. De olle grise-grage Kärl! De olle grise-grage Säg'. 5) Pöll = Haube bei Bögeln. 6) lücht' t = gelüftet. 7) Abber = Otter.

Bi Weg' lang<sup>1)</sup> mang de Gören tüschchen.  
 „Gör'n, wohrt jug!“ röppt lütt Föching Smidt,  
 „Korl, wohr di, Korl! De Räcker bitt.“ —

Un as dat Beist sik so gebird't,  
 Dunn kümmt in vörnehm stolzen Gang  
 Den Fautstieg äw're Wisch entlang  
 En staatschen Mann; de Bäcker wir't,  
 De rike Bäcker an den Markt.  
 „Ja,“ seggt Fritz Smidt, „dat is hei, Fik,  
 Wenn'n rup kümmt, wahnt hei rechtschen glif,  
 Dat is hei sülwst, de Bäcker an den Markt.“  
 Wo schregelt hei so staatschen doch  
 De Wisch entlang in witten Rock!  
 Wo lücht' t sin lankingsch Büx von firn!  
 As wenn sin eigen Backeltrög  
 Up Stutenflechten<sup>2)</sup> güng spazir'n.  
 Un denn sin weikes, witt Gesicht,  
 Dat liggt so klunzig<sup>3)</sup> dräwer hen,

1) Bi Weg' lang = dann und wann. 2) Stutenflechten = geflochtene Sennel, eine besondere bei uns gebräuchliche Form. 3) klunzig = feucht und schwer wie ein Kloß. Vom Brode gebraucht.

So pustig-warm, so breid, as wenn  
 So'n Weitendeig dat Raschen<sup>1)</sup> kriggt.  
 Un up den Deig, dor fatt 'ne Müz,  
 So bunting neiht mit Spiz an Spiz,  
 Mit säben Rissen<sup>2)</sup> un säben Timpen,<sup>3)</sup>  
 „Pottkauken“ kunn'n den Deckel schimpen. —

De Bäcker schregelt<sup>4)</sup> langsam wider  
 Un dacht an wat un dacht an nids,  
 Wupp! foht de Gant em in de Büx.  
 Wo schot de Schreck em dörch de Glider!  
 Hei stött mit Bein, hei stött mit Hacken,  
 Dat Beist deit ümmer faster packen,  
 Un all de Gäuf', de kamen ran  
 Un snatern un schri'n  
 Üm den bossgigen<sup>5)</sup> Mann  
 Un warden sik richten  
 Un weih'n mit de Flüchten,  
 Un de Gören, de lachen,

1) Raschen = Gähren. 2) Riss = Furche. 3) Timpe = stumpfe Ecke. 4) schregeln = die Beine schräg setzen. 5) bosig = erboßt.

Wo de Bäcker an'n Mark sik af möt marachen.<sup>1)</sup>  
 Dat Gott sik erbarm!  
 Wat is't för'n Heiden = Höllen = Larm! —

Taulekt denn ward hei los nu sin  
 Un fohrt vull Wuth up de Gören in;  
 De — heft Du't nich seih'n! —  
 De preschen vonein,  
 De Tüffeln<sup>2)</sup> herunne von ehre Bein,  
 Un flitschen dörch Hassel un Duren = Rämel<sup>3)</sup>  
 Un rönnen un stahn un lachen en Strämel<sup>4)</sup>  
 Un klappen de Tüffel tausam in de Hand  
 Un raupen denn ümmer: „De Gant! de Gant!“  
 Un of de lütt Budel leggt weg de Knütt<sup>5)</sup>  
 Un lacht ut vullen Harten mit.  
 De Bäcker von'n Mark, de ward dat gewoehr,  
 Un as hei de Annern nich kriegen kann,  
 Dunn towt hei ganz wüthig den Budel an

1) asmarachen = sich in körperlichen Anstrengungen abquälen (meistens mit dem Nebenbegriff: vergeblich). 2) Tüffeln = Pantoffeln. 3) Rämel = Rain. 4) Strämel = Streifen. Von der Zeit wie hier gebraucht, heißt's: eine Weile. 4) Knütt = Strickzeug.

Un ritt em tau Höcht in dat kruse Hor:  
 „Di hew ik nu, entsamte Dirn!  
 Un all de Gören stahn von firn  
 Un rohren un schri'n:  
 „Dat lett hei sin!“  
 Weck ward'n sik up dat Bidden leggen,  
 De annern, de willen't „uns" Mutter" seggen,  
 Un Hanne Peiters steckt all teigen Knäwel  
 In sine hübsche breide Kek<sup>1)</sup>)  
 Un bröllt tau Höcht, woll oder äwel,  
 As wenn hei an dat Spitt all stek.  
 De lütte Budel rohrt: „Hei lett mi gahn!  
 Ik hew Em nicks tau Leden dahm.“  
 Je ja, je ja! De Bäcker halt all ut,  
 Bauz! sohrt en Slag em in de Snut,  
 Un as en swarten Tintenklecks,  
 De em was sollen in de Lexington<sup>2)</sup>)  
 Steit Hanne Nüte vör em tau,  
 De Smädzung': „„Lettst dat Kind in Rauh,  
 Du Röwer, Du? Wat hett s' Di dahm?  
 Kannst Du nich Dine Straten gahn?

---

1) Kek = Mund, Maul. 2) Lexington = Lection.

Un sicht ut't swarte Schortfell rute,  
 Dat slackrig üm de Bein em slog,  
 So trozig, swart bet't Witt in't Og'.  
 Un all de Gören, Krischan, Lute,  
 Korlin, Marik, de kamen ranne  
 Un stell'n sik seker achter en  
 Un: „Hau em düchtig, düchtig, Hanne!“  
 Un: „Kif den Kirl! Wat will hei denn?“  
 Un: „Will hir uns' lütt Fiken slahn?“  
 Un: „Blot de Gant hett em wat dah'n.“ —  
 So krein sei ut dat seker Nest. —  
 De Bäcker höllt denn ok för't Best  
 Un söcht sik den Pottkaufen up,  
 De was in't Gras em runne fallen,  
 Un stülpt em up den Deig herup.  
 Un dreit sik üm, de Bäcker an den Mark:  
 „Läuw, ik kam hüt nah Dinen Ollen!  
 Ik will Di wisen, wat 'ne Harf.“ —  
 „Wat hei mi kann? Hei kann mi nids,“  
 Seggt Hanne Rüte. — „Kif,“ röppt Fritz,  
 „Wat hett hei för 'ne gele Büx!“ —  
 „Wat hett hei för 'ne timpig Müß!“  
 Röppt Jochen Boldt. „Hei Dummerjahn!

Un hei will uns' lütt Fiken slahn?"" —  
 Un Hanne Peiters treckt de Hand  
 Ut't Mül herut un röppt: „De Gant!“ —  
 Un as de Bäcker sik ümdreit,  
 Dunn steckt hei wedder rin de Hand  
 Un bröllt, as wenn't üm't Leben geit. —

Un Hanne Nüte strakt de Dirn:  
 „Lütt Budel, dedst Di woll verfir'n?  
 Nu lat't man sin un ängst Di nich,  
 De Kirl, de kümmt nich wedder t'rügg.“ —  
 Un't oll lütt Wörming <sup>1)</sup> ficht tau Höch  
 Un fött sin swarte Hand un seggt:  
 „Ach, Hanne, nu kriggst Du woll Släg'?"" —  
 „Ja, wenn hei nah den Ollen geit,  
 Denn glöw 'k, dat de mi schachten <sup>2)</sup> deit,  
 Doch äwerst, ne! Dit is kein Läg', <sup>3)</sup>  
 Hir steckt sik Mutter woll noch mang,  
 Dit ward en bloten Ämbergang.  
 Bi Leigen un bi Fulheit krig 'k dat Ledder

---

1) Wörming = Würmchen.

2) schachten = prügeln.

3) Läg' = Lüge.

Blot vull. — Ne, Budel, dit verblödd<sup>1)</sup> sit wedder.<sup>4)</sup>  
 Un Hanne Nüte geit sin Weg',  
 De Budel knüt't, de Gören spelen,  
 Un 's Abends, as kein Gösseln schlen,  
 Hett All'ns sin Schick un sinen Däg'.<sup>2)</sup> —  
 Un bi de Nachtkost,<sup>3)</sup> dor vertellen s'  
 Un up den riken Bäcker schellen s',  
 Den riken Bäcker an den Markt,  
 Un laben den Budel nah allen Kanten  
 Un Hanne Nüte'n sin Heldenmarkt  
 Un denn vor Allen den grisen Gant'en.

## 2.

Uns' Hanne Nüte was dat einzigst Kind  
 Von oll Smid Snuten tau Gallin,  
 Un wo denn nu de Lüd' so fünd,  
 Frst säden s' tau den Jungen Snüte  
 Un nahsten säden s' Hanne Nüte.

1) verblödd = verblutet.

2) sinen Däg' heben = in Ordnung sein.

3) Nachtkost = Abendbrot.

Un desen Nam müft hei behollen.  
 Dat argert irft de beiden Ollen,  
 Bör All'n was Mutter nich taufreden,  
 Wenn s' tau den Jungen „Nüte“ säden.  
 In't Frst rep s' oft ut't Finster rut:  
 „Hei heit nich „Nüte,“ hei heit „Snut!“  
 „„Na,““ säd de Oll denn, „„lat man wesen!  
 Wenn hei man schriwen kann un lesen  
 Un denn sin Handwark gaud versteit  
 Un nahsten denn up Wannern geit.  
 Denn is't egal, denn kümmt' up Eins herut,  
 Sei seggen „Nüte“ oder „Snut“. —

Of uns' lütt Budel was tau den Namen,  
 As Hanne Nüte, unschüllig kamen,  
 Denn döfft <sup>1)</sup> was sei up Fiken Smidten.  
 Nu wiren in't Dörp drei Fiken Smidten,  
 De ein, de kunn nich richtig snacken, <sup>2)</sup>  
 De nemtten sei denn Stamer <sup>3)</sup> = Fiken;

---

1) döfft = getauft.

2) snacken = sprechen.

3) stamern = stottern.

De anner habb wat lange Hacken,  
 De nennen s' dornah Piphack<sup>1)</sup>-Fiken,  
 Un uns' lütt Fiken würd Budel heiten,  
 Von wegen ehr kruses, brunes Hor.  
 Na, frisch müst' ehr iſt verbreiten  
 Un oſtmals ded't ehr herzlich wei,  
 Denn säd ehr Mutting: „Dirn, ſo rohr!  
 So'n Nam, dat iſt jo einerlei!  
 Wenn Du man blot kein Budel büſt, —  
 Un dorſör will'k Di denn woll wohren —  
 Nu kumm man her un lat dat Röhren.“  
 Un treckt ſei up den Schot un küſt  
 Sei fründlich up de witte Stirn:  
 „Süh, Fiken, büſt min öllste Dirn;  
 Wenn Du mi ut de Ort nich fleift  
 Un'n ihrbor Mäten warden deift,  
 Denn folgen nahſt uns' annern Nägen  
 As Hamel nah up gauden Wegen;  
 Doch, Dirn, wardſt Du Di nich gaud ſchicken  
 Un kümmt mi mal tau Hus fülfwt<sup>2)</sup> twei,

1) Piphacken nennt man die unschöne und auf Schwäche deutende Bezeichnung des Sprunggelenks bei Pferden.

2) fülfwt = ſell.

Denn slag'k de Knaken Di intwei. —  
Nu nimm den Korf un gah hen plücken<sup>1)</sup>."

So wuß uns' Pudel denn tau Hög,  
Un ok tauglik de annern Nägen,  
Un wenn ok Mutter dornah seg,  
Sei müßt tau oft up Arbeit gahn,  
Uns' Fiken müßt den ganzen Segen  
Von Gören räuen,<sup>2)</sup> wöhren,<sup>3)</sup> fäuden,<sup>4)</sup>  
Un hadd uns' Mutter ok dat Slahn  
Un höll all Abends streng' Gericht,  
Lütt Fiken müßt doch möten, häuden,  
Dat Dürten sik nicks föll taunicht,  
Dat Fritz nich mit de Alex ded spelen,  
Dat Körsl un Ludwig sik nich slogen,  
Un Jöching sik nich wörgt vör sichtlich Ogen  
Mit Badern sinen Karrensälen,  
Dat Krischan sik nich wull balbiren,

1) plücken ist dasselbe, was man in Süddeutschland „Krauteten“ „Krautschneiden“ nennt.

2) räuen, etwa = sein Recht angedeihen lassen.

3) wöhren = pflegen,

4) fäuden = füttern.

Un dat lütt Riking lep nich rinne  
 In't känig<sup>1)</sup> Water, un lütt Hinne  
 Nich up de Godlist<sup>2)</sup> güng spaziren. —

So wuß sei denn in Arbeit up  
 Roth as 'ne Ros', rank as 'ne Pupp,  
 Den Kopp all tidig vull von Sorgen,  
 Dat Hart so rein as Frühjohrsmorgen,  
 De Hand woll hart, doch weik de Sinn,  
 An Kledung arm, an Dugend rif,  
 So was de Budel, was lütt Fil,  
 As sei vör Gott an't Altor stünn. —  
 Herr Paster hett sei baben stellt,  
 Em dünkt, dat hüt an so'n Urt  
 Kein Rang un Stand un Rikdaum gelt,  
 Wil dat lütt Fil in Gotteswurt  
 Von All'n am besten weit Bescheid.  
 Un as sei dor in Rock un Müz  
 Demäudig-arm un rendlich steit,  
 Dunn hewt sik Allens von den Siz

---

1) känig = höchend.

2) Godlist = Brunneneinfassung.

Un fröggt: „Wer mag de Öbberst sin?“  
 Dunn geit en Flüstern dörch de Reihn:  
 „De Budel is't, oll Smidten sin.“ —  
 „Na, hett de Düwel so wat seihn!“  
 Seggt oll rif Boldt. „Nu hil mal!“ seggt 'e,  
 „So'n Snurrers<sup>1)</sup> mihr as Burendöchter!“ —  
 Un as sei ut de Kirch rut gahn,  
 Dunn pust en olles Burenwiw:  
 „Dat hett kein Hemd up-sinen Liw,  
 Un dat möt hüt as Öbberst stahn!“ —  
 „Ja,“ seggt Smidt Snut, „un dat mit Recht.  
 Wenn Einer so sin Lex upseggt,  
 In'n Katekism weit Bescheid,  
 Denn härt sik, dat hei haben stellt.  
 Ji, mit Jug' ollen dummen Dirns!  
 Grad as up't dämlich Mul slahn wiren s'!  
 Ji denkt man ümmer an Jug' Geld;  
 Geld ward vör Gott nich haben stellt.“  
 „Ja, Badder,“ seggt de Wewer Fram,  
 „Dorin stimm ik mit Di taufsam.“ —  
 Un oll Stathöller<sup>2)</sup> Möller seggt:

1) Snurrer = Bettler.

2) Stathöller = Statthalter, Vogt.

„Ja, Meister Snut, Sei hebbēn Recht,  
 Wat is't för'n oll lütt, klaukes Mäten!“ —  
 „Ja,“ seggt-Nadmaker Windelband,  
 „Un hett meindag' nich müssig seten  
 Un ümmer hett s' wat in de Hand,  
 Un denn so ihrlich un so tru,  
 Un denn so'n flores, smuck Gesicht,  
 Wer de mal eins taum Deinen kriggt,  
 Un wer de mal eins kriggt-as Fru,  
 De ward wohrhaftig nich bedragen.  
 Dor kümmt de Köster ran,  
 Den känt Si fragen..“  
 Un Köster Sur kümmt ran: „„Ja, Babber Snut,  
 Die wär' gelehfsamer, as Din Jehann.  
 Ich sag' natürlich nicks nich gegen Hannern.  
 Un zworſt worum? — Der Jung' wär' gut,  
 Er wüßt Sein besser, as die Annern;  
 Indessen doch, Natur der Wissenschaft  
 Und das Verhältniß der Behaltungskraft,  
 Das fehlt ihm mehr un is mit Smidten-Fiken,  
 Die vor gewöhnlich man den Budel heißt,  
 In Hinsicht diesen gor nich zu verglichen,  
 Die hätt' einen himmelanwogenden Geist.““ —

„Na,” seggt oll Snut, man nich tau hoch!  
 Indessen freu’t mi’t, dat oll Smidt,  
 De mit de velen Gören sitt,  
 Hüt för sin Ölst de irste Nummer tog.” —

Smidt Snut geit nu nah Hus, entlang de Del,  
 Un denkt nich an sin Middageten,  
 Geit nah en Flag, dor hadd hei vel  
 Un oftmals in Gedanken seten;  
 Denn up dit Flag hadd hei tau allen Stun’n  
 För sin Gedanken Utkunft fun’n.  
 Hei set’t de Ellbag’n up de Knei  
 Un led de Hand sik an de Backen  
 Un simmelirt un denn kunn hei  
 De allerswön’sten<sup>1)</sup> Nät<sup>2)</sup> upknacken. —

So hüt denn ok; un kümmt herin un seggt:  
 „So, Mutter, hewo’t mi äwerleggt,  
 Un Du hest säker nicks dorwedder,”  
 Un strakt<sup>3)</sup> ehr äwer dat Gesicht —

---

1) swön’ste = schwerste.

2) Nät = Nüsse.

3) stralen = streicheln.

De Ollsch, de hadd en dägtes <sup>1)</sup> Lebber,  
 Doch so'ne Smädhand, wenn sei't Strafen kriggt,  
 De 's grad so sacht un fin un zort,  
 As wenn 'ne Raspel dräwer föhrt;  
 De Ollsch, de zupft denn of en Beten —  
 „Na, Mutter, hür mal, wat ik mein;  
 De Smidten-Dirn, dat is en Mäten,  
 Dat is en Stolz för de Gemein,  
 Doch mit de Oll'n is dat man swack.  
 Wat meinst Du tau en Schepel Lüsten? <sup>2)</sup>  
 Süh, uns' Iehann, de nimmt den Sac  
 Un ladt em up de Karr un schüwwt en  
 Herun; Du giwwst en Büdel Mehl,  
 Ik för den Oll'n en Pund Tobak,  
 Iehann, de makt en schön Empfehl —“  
 „Holt,“ seggt de Ollsch, „so geit'n nich, Snut!  
 Mit Kumpelmenten kümmst nich t'recht.  
 Wenn so de Jung', as Du willst, seggt,  
 Denn kümm't man ganz erbärmlich rut.  
 Ne, 't is man armes Volk de Smidten,

---

1) dägt = tüchtig.

2) Lüsten = Kartoffeln.

Doch arm un rif, dat 's ganz egal,  
 En Kumpelment möt allemal  
 Stramm sneeden ward'n un stramm of fitten. —  
 Jung', knöp den Rock Di tau un hal Din Mütz  
 Un nimm de Karr un karr nah Smidt's:  
 Empfehlung von de Snuten-Lüd'  
 An Smidten un an Smidtschen,  
 Un't freu't uns sihr un't freu't uns hüt,  
 Un schickten hir en Bitschen  
 Un nemen Beid' uns hüt de Ihr —  
 Un nich vör ungaud derentwegen,  
 Un dat dat man so wenig wir,  
 Un för lütt Fiken Gottes Segen.  
 Nu segg't mal her, heft' nu behollen?""

Jehann, de weit't, ladt up un karrt  
 De Strat hendal; de beiden Ollen  
 De Fiken glücklich achter her,  
 Un Snut, de seggt: „De Jung', de ward.  
 Hei sleit mi all ganz nüdlich vör  
 Un is as en rechten strew'gen<sup>1)</sup> Hund,

1) strewig. Kommt her von Strewe-Stütze; also = zuverlässig; jedoch nur in Beziehung der körperlichen Kräfte gebraucht.

Un bliwwt de Slüngel man gesund,  
 Denn lihrt hei echter <sup>1)</sup> Jöhr all ut,  
 Un is't so wid, denn fall hei hei wannern." —  
 „Na,“ seggt de Ollsch, „na, Gott sei Dank!  
 Denn heit hei endlich Jehann Snut;  
 Dit „Nüteseggen“ un dit „Hannern“  
 Dit woht mi of all vel tau lang.““

---

## 3.

De Eid vergeit. Nah Jöhr un Dag  
 Sitt Snut up sin Gedankenflag;  
 Hei sitt un sitt un simmelirt,  
 En gor tau swor Stück Arbeit wir't,  
 Ob't so woll müft, ob't so woll güng,  
 Un ob hei't so woll klauf anfüng,  
 Un ob dat Mutter of woll lidd <sup>2)</sup> —  
 Hei drückst un drückst un sitt un sitt. —  
 „Mein Gott,“ seggt Snutsch, „wat dit woll heit?  
 Hei kümmt noch nich? — Dit's sonderboren! —

---

1) echter Jöhr = folgendes Jahr.

2) lidd = leidet.

So lang' plegg dat doch süs nich wohren.  
 Weit, dat dat Eten farig steit,  
 Un kümmt nich rin. — Segg mal, Iehann,  
 Hest Du mit Badern hüt wat hatt? —  
 „It? — Ne, bewoehr! — Wat füll ik hewwen? —  
 Hei slog vermorrn de Klammern an,  
 Un ik beslog dat Achterrad,  
 Dunn kamm hei rut, besach dat Stück,  
 Nicht mit den Kopp un lacht vör sik  
 So heimlich hen, gung in de Smäd  
 Un't was, as wenn hei dor wat säd,  
 Doch wat dat was, kunn 'k nich verstahn.““ —  
 „Mein Gott,“ seggt Snutsch, „wat dit woll heit? . . .“  
 Dunn kümmt oll Snut herin tau gahn  
 Mit groten Ernst un Ihrborkeit:  
 „Hüt, Mutter, is en Freudendag;  
 Ik ded't mi up min olles Flag<sup>1)</sup>)  
 Irst ganz gehürig äwerleggen,  
 Doch nu kann ik't mit Wahrheit seggen,  
 Mit unsen Jung'n will't sik regiren:  
 Wer ein'n sößtöll'gen Reisen leggt

1) Flag = Stelle.

Un kriggt dat ganz alleine t'recht,  
 Wotau zwei dücht'ge Kirls süs <sup>1)</sup> hören,  
 So'n Smidt is echt.

Un, Jung'! — Von Gott heft Du de Knaken,  
 Tau'n dücht'gen Smidt ded ik Di maken,  
 De Köster hett dat Sinig dahn,  
 Gottsfurcht heft von den Preister lihrt  
 Un nicks as Gauds von Öllern hürt,  
 Nu kannst Du in de Frömd rin gahn,  
 Un morgen schriwen wi Di ut." —  
 „Ja," seggt de Ollsch un kickt em an  
 So äwerglücklich, „na, Jehann,  
 Denn heitst Du endlich Jehann Snut;  
 Un malen s' Di irst taum Gesellen,  
 Denn lat Di nich mihr Nüter schellen." —

As nu denn of den annern Morrn  
 Ehr leiw Jehann Gesell was word'n,  
 Dunn hett de Ollsch denn gor tau hill  
 Tau neihn un an tau stoppen jungen;  
 Oll Snut sorgt för en nigen Jungen,  
 De em den Büster trecken süss.

---

1) süs = sonst.

So kamm denn ran de lejt April,  
 Un Hanne gung von Dör tau Dören  
 Dörch't ganze Dörp un säd Adjü:  
 „Adjüs of Smidtsch! Adjüs of, Gören!  
 Adjüs, lütt Pudel! Denk an mi!”  
 Un nah den Köster kümmt hei dunn,  
 De just bi sine Immē stunn:  
 „Adjüs, Herr Sur, if kam tau Sei  
 Un wull mi doch bi Sei bedanken  
 För all ehr Gaudheit un ehr Mäuh,  
 Denn morgen is de irste Mai,  
 Denn wull if in de Welt rin wanken ”). —  
 „Sie wollen also jetzt auf Reisen,”“  
 Frögg't Köster Sur, „„mein lieber Hanne?  
 Denn muß es wohl „Herr Nüte“ heißen. —  
 Die junge Menschheit waßt heranne  
 In's Handümdreihn, man weiß nich wo,  
 Un mit die Imm is't ebenso;  
 Es ist dasselbige Ereigniß.  
 Sehn Sie die Imm hier zum Vergleichniß;

---

1) wanken wird vom bloßen Wandern und Gehen ohne Nebenbedeutung gebraucht.

Das fliegt in't Frst blot in den Goren,  
 Gedennoch bald — wo lang' wird's wöhren —  
 Denn fliegt dat äwer't Feld heräwer  
 Nah'n Klewerflug, — kein besseres Insect  
 Gibt's for die Imm, as witte Klewer —  
 Un wenn das nun so rümmer treckt  
 Von Blaum tau Blaum, denn fugt das Honnig  
 Un jede kehrt zurück in ihr Behältniß,  
 Un darum auch, Herr Nüte, konn ich  
 Sie stellen in dasselbige Verhältniß.  
 Un zworft worum? — Sie fliegen as die Imm  
 In't Frst nu in die Welt hinaus,  
 Sie sugen hier un da herüm  
 Un bringen Honnig mit nach Haus;  
 Arbeiten is dat Honnigfugend,  
 Un Honnig Wissenschaft un Dugend.  
 Un nu, Herr Nüte, noch 'ne Bitt'!  
 As ik von ehre Reis' hew hört,  
 So hätt ich mich drauf präkwirt,  
 Sie nehmen woll en Brief mich mit.  
 Als ich noch wäre in der Schlesing,  
 Da kennt ich mal en nettes Mäten  
 Un hätt auch in's Verhältniß seten

Ziemlich genau mit ihr, sie hieß Theresīng,  
 Ihr Vater wär' ein Webermeister,  
 Und Anton David Rother heißt er  
 Und hätt' en Bruder, der hieß Luter,  
 Und dicht vor Polkwitz wohnen thut er.  
 Wenn's Ihnen also minschenmäßig,  
 Denn grüßen Sie ihr ganz vorzüglich,  
 Und sagen S' ihr, ich säß' nu hier  
 Und hätte sehr geliebet ihr,  
 Und dieser Brief, der käm von mich  
 Und däch'l' noch immer an die Seiten. —  
 Un wat min Fru is, darw't nich weiten." —  
 Ach, arme, arme Köster Sur!  
 Sin Fru stunn achter't Immenschur <sup>1)</sup>)  
 Un kamm nu achter't Schur herut:  
 „„Her mit den legen <sup>2)</sup> Breif, Musch Smut!““  
 Un ihr dat Einer hinnern kunn,  
 Ritt s' — ritsch un ratsch! — dat Siegel run:  
 „„Mein süßer Engel!““ — Dit ward nett!

---

1) Immenschur = Bienenfänger. Fänger wird eigentlich jedes nach einer seiner Hauptfronten hin offenes Gebäude genannt.

2) Leg = schlecht.

Wo't woll so'n „füßen Engel“ lett? —  
 „Ich grüße Dir nach langer Zeit,  
 Doch leider bün ich schon verfrei't —“  
 So? „Leider!“ — Täuw, dit willn w' uns marken!  
 Ich denk, hei schriwot an Pächter Swing'  
 Von wegen en lütt gadlich<sup>1)</sup> Farken,<sup>2)</sup>  
 Un hei schriwot niderträcht'ge Ding'! —  
 „Was meine Frau, is midden in die Welt,  
 Sie hätte zworst en Bitschen Geld,  
 Weiß mit die Wirthschaft gut Bescheid  
 Un is auch for die Rendlichkeit,  
 Indessen doch — was will das All bedeuten? —  
 'S sind doch nich meine schlesischen Zeiten!  
 As mich Dein Arm so sanft umfieß,  
 Dein Mund sich von mich küssen ließ“ —  
 Pfui! pfui! Du führst hier saub're Reden!  
 Un de Person, de hett dat leden?<sup>3)</sup>  
 Un dese junge, dumme Bengel,  
 De soll Aporten dragen an den „füßen Engel?“  
 Du schämst Di nich? Du fallst hier Kinner lhren

---

1) gadlich = mäßig groß. 2) Farken = Ferkel.

3) leden = gelitten.

Un willst hier Frugenslüd verführen?"" —  
 „Oh Dürten," röppt uns' Köster Sur,  
 „Oh Doris, bitte, hör doch nur!" —  
 „Ik hüren? — Ne, ik will nicks hüren.  
 Ik heww't jo lesen, heww't jo seihn!  
 Bestell Di doch „Dein sühes Engelein,"  
 De kann Di jo de Grütt ümröhren,  
 Denn up dat für steit uns' Grütt, —  
 Ik bün jo doch tau Nicks nich nütt, —  
 Lat doch den „süßen Engel" kamen,  
 De röhrt Di of de Klümp<sup>1)</sup> tausamen,  
 De Engel kann dat Bir hüt proppen,  
 De Strümp Di of hüt Abend stoppen,  
 Di morgen früh de Stuw utfegen,  
 Di Fauder halen för de Zegen,  
 Dat Holt Di in de Räk rin drägen,  
 Di waschen, räuken, hegen, pflegen;  
 Un ik, ik krieg denn of bi Wegen  
 Tau seihn, wat Ein en „Engel" nennt  
 Un ward mi recht vergnäuglich hägen,<sup>2)</sup>  
 Wenn Zug de Grütt un Leiw anbrennt.""

---

1) Klümp = Klöße. 2) hägen = freuen,

Un dormit ritt sei — ein, zwei, drei —  
 Den ganzen Liebesbreiw intwei  
 Un springt dunn in de Räk herin:  
 „Un dat will gor verleiwt noch sin?  
 Mit grise Hor un koppig <sup>1)</sup> Snut,  
 Verdrögt <sup>2)</sup> as so'n Rosinenstengel?““  
 Un halt en Bessen acht're Dör herut:  
 „Süh! kumm mi man mit Dinen Engel!““  
 Un Sur steit dor verduzt, verzagt:  
 „Ich hätt' ja blos man so gesagt,  
 Man blos so thun, mein liebes Dürten!  
 Ich hätt' es wirklich man in Würden,  
 As de Katteifer <sup>3)</sup> in den Start. <sup>4)</sup>  
 Geliebte Dürten, Doris, Dorothee,  
 Du weisst jo doch: Dein is min Hart,  
 Und wenn ich Dir so mit den Bessen seh...“  
 Swabb! smitt sin Dürten, sine leive Fru,  
 De Dör em vör de Ogen tau.  
 Hei krazt den Kopp: „Da steh ich nu!  
 Herr Nüte, wenn ik raden dau,

---

1) koppig = kuppelig. 2) verdrögt = vertroddnet.

3) Katteifer = Eichätzchen. 4) Start = Schwanz.

Heurathen S' nie sit eine Fru;  
 Denn Schwächlichkeit is das Geslecht,  
 Kein einzigt Farn is bei ihr echt;  
 Dat Bitschen Schönheit kommt zur Geltniß,  
 Un jämmmerlich is ihr Verhältniß.  
 Ich hab' hauptsächlich blos den Brief geschrieben,  
 Mich in die Liebes-Schreibart einzuüben;  
 Denn der Artikel geht nicht slecht.  
 Die Lieb' kommt allerweg' zurecht,  
 Wo jugendvolle Herzen blühn;  
 Auch hier bei uns, hier in Gallin.  
 Doch wenn ich mir in Liebe übe,  
 Ist's blos um's Brod, nich um die Liebe.  
 Was meinen Sie, krieg ich for so en Jungen,  
 Und's Jahr is um, wenn ich ihn lern?  
 Nich halb so viel, as Durtig Bungen  
 For Liebesbrief mir zahlet gern.  
 Die Lieb', Herr Nüte, is en Kram,  
 Der führt verdeuwelt viel im Mun'n;  
 Uns' Herrgott führt die Herzen woll tausam,  
 Wo aber wird der Ausdruck fun'n?  
 Uns' Herrgott kümmert sich nich d'rüm,  
 Er säet blos die Liebessaat;

Ein Liebender, der würklich Liebe hat,  
 Is for den Ausdruck viel zu dumm;  
 Darum bün ich darauf verlossen,  
 Die Liebesleut' tausam tau hollen  
 Und Ausdruck ihrer Lieb zu geben  
 Herr Nüte, for ein Billiges.  
 Un auch bei Ihnen will ich es,  
 Wenn's Ihnen mal passirt im Leben.  
 Und marken S' sich gefälligst dies.  
 Un nu, Herr Nüte, nu adjüs!" —  
 Un Hanne seggt: „Adjüs, Herr Sur!"  
 Un bögt rechtsch üm de Kirchhofsmur  
 Un geit herup nah'n Herrn Pasturen. —

---

## 4.

De oll Herr Paster, ganz verluren  
 In all de schöne Frühjohrspracht,  
 Geit umn're Linden up un dal;  
 Sin Og is hell, sin Hart dat lacht  
 Un freut sik, dat dat noch einmal  
 Den gräunen Bom, de junge Sat,  
 De Welt in ehren Frühjohrsstat

Mit olle Leim ümfaten kann.  
 So lichting ward den ollen Mann;  
 De bleiken Backen farben sich,  
 Hei schüwwt sin swartes Käppel trügg  
 Un fröhlich in de Welt rin führt 'e;  
 Dunn kümmt Jehann herup tau gahn,  
 De oll Herr führt un bliwwt bestahn:  
 „Sag' mal, Sophie, ist das nicht Hanne Nüte?“ —  
 „Ja, Vater.“ — „Ei, was führt den her?  
 So weiß und roth, man kennt ihn gar nicht mehr!  
 'S ist doch 'ne wundervolle Zeit,  
 Die Frühlingszeit; selbst Schmiedejungen  
 Sind aus den ruß'gen Essen heut  
 Zu lichten Farben durchgedrungen.  
 Sieh blos mal diesen Hanne Nüte,  
 Er blüht wie Ros' und Apfelblüthe!“ —  
 Un unse Smädjung' kümmt nu ranne  
 Un sinen Filz herunne tüht'e:  
 „Gun Morn, Herr Pastor!“ — „Morgen, Hanne! —  
 Was wünschest Du mein lieber Sohn?“ —  
 „Se, Herr Pastor, ik hadd' min Profeschon  
 Nu richtig lihrt un bün Gesell,  
 Un gestern schrewen sei mi ut.“ —

„Das ist ja prächtig, lieber Schnut! —  
 Sophiechen, liebes Kind, geh schnell  
 Zu Mutter, Schnut wär' nun Gesell,  
 Sie sollt' 'ne Flasche Wein rauschicken, .  
 Und bring' auch ein paar Gläser mit,  
 Wir wollen an den Tisch hier rücken.“ —  
 De Win, de kümmt. — „Also ein Schmidt,  
 Neu von der Elle,  
 Ein ausgeschriebener Geselle?“ —  
 „Ja, Herr, un will Adjüs doch seggen.“ —  
 „Dann soll's nun wohl auf's Wandern gehn?“ —  
 „Ja, morgen, dacht wi, Herr Pastor.“ —  
 „Ei, ei! Das ist ja wunderschön!  
 Am ersten Mai auf Reisen gehn,  
 Wenn neu erwacht ist die Natur,  
 Wenn Alles grünt und Alles blüht,  
 Bei Drosselschlag und Verchenlied  
 Zu ziehen durch die schöne Welt:  
 Ich hab' mein Sach auf nichts gestellt.  
 Fuchhei!  
 Und wer will mein Kamerade sein,  
 Mit frohem Muth und leichtem Sinn  
 Zu wandern und ziehen am ersten Mai? —

Trink aus, mein Sohn, trink aus den Wein!  
 Drink man, min Sähn, ik schenk Di wedder in! ---  
 Ja, wenn's mein Stand und Alter litt',  
 Ich zög' wahrhaftig gerne mit.  
 Und wo geht denn die Reise hin?"" —  
 „Se, Vader meint in't Reich <sup>1)</sup> herin  
 Un denn nah Belligen un Flandern,  
 Un wenn dat möglich wesen kunn,  
 Denn süll ik of nah England wandern." —  
 „Und da hat Vater Recht, mein Sohn,  
 Die Haupsach' ist die Profession,  
 Eins soll der Mensch von Grund aus lernen;  
 In einem Stücke muß er reisen,  
 Und in der Nähe, in den Fernen  
 In seiner Kunst das Beste greifen,  
 Dann kann er dreist mit Zug und Recht,  
 Sei's Handwerksmann, sei's Ackerknecht,  
 Sich stellen in der Bürger Reih'n,  
 Er wird ein Mann und Meister sein.  
 Und meint denn Mutter ebenso?"" —  
 „Ne, Mutter meint nah Teterow,

1) Unter „Reich“ versteht der plattdeutsche Handwerksgeßell das westliche Mittel- und Süddeutschland.

Un höchstens meint sei bet nah Swaan,  
 Doch wider süll ik jo nich gahn." —  
 „Ja, ja! Ich dacht's! Das ist der Mütter Art;  
 Sie halten gern im engsten Schrein  
 Ihr liebes Kind vor Fährlichkeit verwahrt,  
 Und bei den Töchtern mag's auch richtig sein.  
 Doch bei den Jungen sag ich: nein!  
 So'n Bursch muß durch die Länder schweifen,  
 Die Ecken, Kanten 'runter schleifen,  
 Muß lernen, sich zu trummeln, röhren,  
 Den Stoß durch Gegenstoß pariren,  
 Bald unten und bald oben liegen,  
 Den Feind bekämpfen und besiegen,  
 Bis in ihm fertig ist der Mann,  
 Und er sich selbst besiegen kann. —  
 Darauf — komm' her! — trink mit mir aus!  
 Und kehr' als tücht'ger Kerl nach Hause! —  
 Und nun noch eins! — Kannst Du's verbinden  
 Mit Deiner Reise ernsten Zwecken,  
 So suche Deinen Wanderstecken  
 Mit bunten Blumen zu umwinden;  
 Zieh durch die schönen deutschen Länder,  
 Schau von dem Berg auf Waldesgrün

Und auf der Ströme Silberbänder,  
 Die sich durch Aehrenfelder ziehn.  
 Begrüß die Städte altersgrau,  
 Wo Sitte wohnt und deutsche Art,  
 Und grüß von mir den edlen Gau,  
 Wo dieser Wein gekeltert ward. —  
 Sieh mich, mein Sohn! In meinen alten Tagen  
 Lebt frisch noch die Erinnerung,  
 Als ich, wie Du, einst frei und jung  
 Den Flug that in die Ferne wagen.  
 Ach Jena! Jena! lieber Sohn,  
 Sag' mal, hörst Du von Jena schon?  
 Hast Du von Jena mal gelesen?  
 Ich bin ein Jahr darin gewesen,  
 Als ich noch Studiosus war.  
 Was war das für ein schönes Jahr!  
 Ach, geh mir doch mit Mutters Schwaan  
 Und mit des Alten Engeland,  
 Nein, Ziegenhan und Lichtenhan,  
 Und dann der Fuchsturm, wohlbekannt,  
 Und auf dem Keller die Frau Better —  
 Es war ein Leben, wie für Götter! —  
 Trink mal, mein Sohn, trink aus den Wein;

Ich schenk' uns beiden wieder ein. —  
 Und auf dem Markte standen wir,  
 Zur Hand ein Feder sein Rappier,  
 Und Terz und Quart und Quartrevers —  
 Gieb mir Dein Glas nur wieder her —  
 Die flogen links und rechts hinüber!  
 Ja, ja, da ging es scharf, mein Lieber!""  
 Un nimmt en En'n von Bohnenschacht: <sup>1)</sup>  
 „Sieh so, mein Sohn, so wurd's gemacht,  
 So lag man aus, so kreuzte man die Klingen.""  
 Un stött en pormal früz un quer  
 Un fängt dunn düttlich an tau singen, —  
 Sin leiwe Fru stunn acht're Dör: —  
 „Stoßt an! Jena soll leben!  
     Hurrah, hoch!  
 Stoßt an! Jena soll leben!  
     Hurrah, hoch!  
 Die Philister sind uns gewogen meist,  
 Sie wissen den Teufel, was Freiheit heißt.  
 So ging's, so ging's, mein lieber Schnut.""  
 Dunn kümmt sin leiwe Fru herut

---

1) Schacht = Stange.

Un schüdd't den Kopp un licht em an:

„Ich weiß nicht, Vater, wie Du bist,  
Wie man so weltlich singen kann!

Wie kannst Du so ein Beispiel geben?“ —

„Ja so! Ja so! Mein Kind, mir ist  
Das heit're junge Frühlingsleben,  
Der Wein und die Erinnerungen  
An Zeiten, wo dies Lied wir sungen,  
Ein Bisch'nen in den Kopf gestiegen.

Doch Du hast Recht! — Mein lieber Sohn,  
Läß Dich von Thorheit nicht betrügen!

Es ist auf Erden Alles eitel,  
Das sagt schon König Salomon;  
Und von der Sohle bis zum Scheitel  
Sind wir der Thorheit preisgegeben.

Nimm vor der Thorheit Dich in Acht!“

Un set't bi Sid den Bohnenschacht. —

„Die Kunst ist lang, kurz ist das Leben.“ —

Un geht mit Hannern het an't Dur: —

„Sieh um Dich, Sohn! Die ganze Creatur  
Ist in der Sünde tief versunken  
Und seit dem ersten Sündenfall  
Hat sie zum Himmel 'rauf gestunk'n. —

Hanne Nüte.

Halt mal! War das die Nachtigall? —  
 Wahrhaftig, ja! — Bleib' doch mal stehn!  
 Ja, ja, sie ist's. — Wie wunderschön! —  
 Ja, ja, verderbt ist die Natur  
 Und liegt in Höllen-Sündenbanden,  
 Und durch die Lust der Creatur  
 Macht uns der Böse all zu Schanden,  
 Darum, mein Sohn... — Ei, ei, da ist sie wieder! —  
 Wie legen sich die Nachtigallenlieder  
 So trostvoll doch an's Menschenherz!  
 Als wenn sie mit der Sehnsucht Klängen  
 Vom Himmel zu uns nieder drängen,  
 Zu ziehn die Seele himmelwärts,  
 So süß-gewaltig ist ihr Ton! —  
 Nun, nun, Du reisest morgen schon —  
 Wir sprachen eben von der Sünde —  
 Nun reis' mit Gott, mein lieber Sohn!  
 Ich sag' Dir später meine Gründe  
 Für die Verderbtheit der Natur.“ —  
 „Na, denn adjüs ok, Herr Pastur!“ —  
 Un Hanne geit, doch as hei sich  
 Rechtsch in de Strat will rümmer wen'n,  
 Röppt em de Herr Pastur taurügg,

Leggt an den Mund de beiden Hän'n  
 Un röppt em tau: „Ein Wurt noch, Sähn! —  
 Ich würde doch nach Jena gehn!“

---

## 5.

Den annern Dag steit Meister Snut  
 In sine Smäd. — Wo halt hei ut!  
 Wo hau't hei up dat ISEN in!  
 De Funken flogen vör Gewalt  
 Em gläugnig <sup>1)</sup> in't Gesicht herin.  
 Dat zischt un brus't, dat kloppt un klung!  
 De ganz oll Smäd, de sus't un knallt:  
 „So, nu man tau! Treck <sup>2)</sup> düller, Jung'!“ —  
 De Büster= <sup>3)</sup> Jung', de treckt un treckt,  
 Bet hei vör Hitt de Tung' utreickt,  
 Un blöst ut Näs' un pust ut Nüster  
 Noch düller, as sin eigen Büster.

Den Meister is hät nicks tau Dank,  
 Sin Red is barsch, sin Stirn is krus;

1) gläugnig = glühend. 2) trecken = ziehen.

3) Büster = Blasebalg.

Dunn kümmt den Gorentun <sup>1)</sup> entlang  
 Jehann un Mutter ut dat Hus.  
 Jehann, den Bündel upgesackt,  
 Den nigen Haut in Wasdauf packt,  
 Swung finen Knirkern <sup>2)</sup> Stock herüm,  
 As wenn hüt up de ganze Ird  
 Kein Smädgesell so lustig wir.  
 Doch üm dat Hart was em so slimm,  
 Em was seindag' noch nich as hüt:  
 Ach Gott, de Welt, de was so wid!  
 Dunn hei sit dorin woll taurecht?  
 Hei hadd tau Hus woll bliwen müggt. —

De Düssch, de gung an sine Sib,  
 De Hand up sine Schuller leggt,  
 De blage Schört vör dat Gesicht:  
 „Jehanning, wander nich tau wid,  
 Ik heww meindag süs keine Rauh,  
 Gah nich ut Meckelborg herut.  
 För Di is't grot naug <sup>3)</sup> Jehann Snut;

---

1) Gorentun = Gartenzaun. 2) Knirk = Wachholder.

3) naug = genug.

Un nimmst Du't Strelitsch noch dortau —  
 Herr Je! Wo wullst Du denn noch hen?  
 Un schriw uns'k mal denn un wenn.“  
 Un drückt de Schört sik an dat Og'  
 Un rohrt en Stück, doch binnen slog  
 Dat Hart so stolz, as't slagen kann,  
 Dat s' so'n statschen Jungen tog.  
 So kamen s' nah de Smäd heran. —

Oll Snut hau't up dat ISEN in,  
 Dat zischt un sus't, dat klingt un knallt,  
 De Büsterjung' treckt vör Gewalt,  
 De Büster pust, all wat hei kunn.  
 „Ach, Vader,“ seggt de Ollsch. — „Na, Vader,“  
 seggt de Jung' —  
 De Oll, de smäd't, dat knallt un klung' —  
 „Hei is nu hir...“ — „Ik bün nu hir...“ —  
 Oll Snut grippt mit de Tang' in't Fü'r —  
 Witt gläuht dat ISEN linkelang, ')  
 De Börslag klimpert pinke — panf,  
 Bauß! föllt de grote Hamer dal,

---

1) linkelang ist eine Verstärkung für entlang.

Un noch einmal, un noch einmal!  
 As wenn so'n Øß föllt ut 'ne Bäuf,<sup>1)</sup>  
 Un't ISEN wind't sik windelweif,  
 Un Füer sprizt un Funken stöwen. —  
 „Na, Bader, willst kein Antwort gewen?“ —  
 „Ja, Bader, wull adjüs nu seggen.“ —  
 De Øll ward weg den Hamer leggen  
 Un breit sik üm: „Is dat Manir?  
 So kümmt Du in 'ne Smäd herin?  
 Wer, meinst Du, dat is för Di bün?  
 Hest Du den Bündel up den Nacken,  
 Denn möst Di an den Meister wen'n,  
 Dat Baderseggen hett en En'n,  
 Denn heit' mit mi „auf Hufsmidtsch“ snacken.“ —  
 Jehann gung stilling ut de Smäd.  
 Wo schot bi Badern sine Red  
 Dat Blaud em gläugnig in't Gesicht,  
 Dat's as sin Baders ISEN lücht't!  
 Hei kamm taurügg un stunn nu dor,  
 Den blanken Haut up't gele Hor,  
 Stiw as en Pahl, grad as 'ne Ell

---

1) Bäuf = Buche.

Un kek nich rechtsch un linksch un frög:  
 „Mit Gunst, daß ich rein schreiten mög‘?  
 Gott ehr das Handwerk Meister und Gesell.“ —  
 „Süh so, min Sähn, süh so is‘t recht.  
 Bi Höflichkeit un richt’gen Gruß,  
 Dor steit Di apen <sup>1)</sup> jedes Hus;  
 Dat hett noch keinen Schaden bröcht.  
 Du willst „auf Hufschmidtsch“ <sup>2)</sup> in de Welt,  
 Un ik, ik hew of nicks dorgegen,  
 Obschonst „auf Seehahnsch“ sihr geföllt,  
 Un wat uns' Landslüd sünd, de plegen  
 „Auf Cumpansch“ in de Welt tau tein.  
 Na, dat kümmt Allens äwerein.  
 De Hauptsaak is, lihr wat, Jehann,  
 Un kumm taurügg as Ihrenmann.  
 Makt‘t Handwerk Di of buten swart,

---

1) apen = offen. 2) Jeder zünftige Schmiedegeßell in Deutschland reift entweder: „auf Hufschmidtsch“, oder „auf Cumpansch“, oder „auf Seehahnsch“. Jede dieser drei Arten sind Modificationen der für alle zünftigen Schmiede geltenden Formen. Die Preußen reisen meistens alle auf Hufschmidtsch, die Mecklenburger auf Cumpansch und die Schmiedegesellen aus den Hansestädten auf Seehahnsch.

Holl rein de Hand un rein dat Hart.  
 Is't Wark tau En'n un dod dat Fü'r,  
 Denn mak Di sauber, glatt un schir,  
 Dat is ok bin'n kein rendlich Mann,  
 De nich sauber geit, wenn hei't herwien kann.  
 Drei Johr, dat is 'ne lange Tid,  
 Wenn Ein sei vör sik liggen süht;  
 Drei Johr, dat is 'ne forte <sup>1)</sup> Spann,  
 Wenn Ein sei führt von achter an.  
 Sei sünd tau lang, üm s' tau verliren;  
 Sei sünd tau fort, üm uttaulihren.  
 Reif' nich ümher, as blinne Heß;  
 Un finnst Du wat, denn kif irst tau:  
 Wat up de Strat liggt, up den Meß,  
 Dat nimm nich up, dat lat in Rauh.  
 Gedanken gläuh in helle Eff',  
 Doch sünd sei rein von Slack un Slir,  
 Denn sat Din Wark mit Tangen an —  
 Holl wiß, holl wiß, min Sähn Iehann! —  
 Un smäd Din Wark in frischen Fü'r.  
 Un heft Du dörch de Welt Di slagen,

---

1) fort = kurz.

Un hett Di't buten nich gefoll'n,  
 Denn k̄annst bi mi mal Ümschau holl'n  
 Un k̄annst nah Arbeit wedder fragen.  
 Süh so, min Sähn! Un nu adjü!  
 Un denk an Muttern un an mi!  
 Un nu, min Sähn, herun den Haut!""  
 Un leggt de Hand em up den Kopp:  
 „„Noch büſt Du gaud, nu bliw of gaud!""  
 Un langt den Hamer ut de Eck:  
 „„So nu man tau! Nu, Jung', nu treck!"" —  
 Jehann un Mutter gahn herut.  
 „„Treck düller, Jung'!"" seggt Meister Snut,  
 Un sveiſt un smädt, de Funken flogen  
 Em in't Gesicht un in de Ogen,  
 Dat hei sei, wenn't de Jung' nich jüht,  
 Sik ut de Ogen wischen müſt.  
 „„Na,"" seggt hei, „„ordntlich nahrſchen is't;  
 Wo dummm un dämlich sprizt dat hüt.""

---

## 6.

Jehann steit trurig vör de Smäd  
 Un stemmt den Stock so vör sik hen

Un drögt 'ne Thran sik denn un wenn  
 Un härt up Muttern ehre Ned:  
 „Behanning, hest Du of Din Klock?  
 Verlir of nich den nigen Rock,  
 Un gah of in de Frst recht sacht,  
 Un nimm mit Dringen Di in Acht.  
 Herr Je! Wat hadd ik bald vergeten?  
 Na, ik kam glif, täuw hir en beten.“  
 Un löppt in't Hus un kümmt taurügg:  
 „Des' Druppen<sup>1)</sup> sünd gaud för de Mag’,  
 Sei heww'n mi hulpen all meindag’,  
 Stek in de Tasch, verlir of nich!  
 Un grüß min Swester of in Swaan,  
 Un Du füllst nu up Reisen gahn,  
 Un denn sat so von firn infleiten:  
 Herr Paster hadd „Herr Snut“ Di heiten.  
 Un mak mi nich de grote Sorg’  
 Un gah nich rut ut Meckelborg  
 Un mak dat so as Schauster Brümmer,  
 Gah ümmer in den Ring herümmer,  
 Denn kam'n de Milen of herut. —

---

1) Druppen = Tropfen.

Un hir, in desen Büdel, sünd  
 Acht Daler sōstein Gröschen, Kind" —  
 Un giwot den Büdel em un rohrt <sup>1)</sup> —  
 „Ik heww s' för Di tausamen sport,  
 Un nimm Du s' man, uns' Bader weit' —  
 Ik heww för em kein Heimlichkeiten.  
 Hei ded man so un wullt nich weiten;  
 Hei wüsst, dit wir min grösste Freud.  
 Un nu adüs! Un schriw of mal!"  
 Un bögt den Jungen tau sik das  
 Un weint un küst un strakt so vel:  
 „Lew woll, min Kind, min einzigst Seel!" —  
 „„Lew woll, leiw Mutting, bliw gesund!" "  
 Un furt geit hei; de Ollsch, de steit,  
 Krank bet in't Hart vör Trurigkeit,  
 Un drückt de Schört sik an de Mund,  
 As hadd s' noch lang' nich naug von't Scheiden  
 Un müsst sik sülwst de Mund verbeiden,  
 Un sickt em still in Thranen nah:  
 „Ja, gah mit Gott, min Jünging, gah!"  
 Doch as hei bögt nu üm den Goren,

---

1) rohren = weinen.

Wo't achter'n Tun geit dörpherin,  
 Dunn föhrt ehr grell wat dörch den Sinn:  
 „Herr Je! Dat Kind kümmt in de Fohren. —  
 Jehanning, holt en Ogenblick! —  
 Ma, dat wir irst en slimmes Stück!“  
 Un löppt em nah: „Min Sähn, Jehann!  
 Dit is de lekt von all min Wünsch;  
 Ik bidd Di, wat ik bidden kann,  
 Nimm Di kein utländsch Frugensminsch!  
 Ik holl't nich ut, ik holl't nich ut,  
 Kümmt Du mal mit so'n frömde Brud.  
 Dat kennt kein Tüsten un kein Speck  
 Un pohlt<sup>1)</sup> denn ümmer üm mi rüm.  
 Ne, minentwegen, Jünging, nimm  
 Di von de Strat ein, ut den Dreck,  
 Wenn sei man ihrlich wesen deit  
 Un unsre Ort un Sprak versteit. —  
 Un heft Du denn ok Dine Klock?  
 Verlir ok nich den nigen Rock!  
 Mein Gott, hei deit all runner bummeln.  
 Künn 'k blot en ollen Sackband finnen!

---

1) pohlen = in ausländischer Sprache reden. Auch unverständlich reden, z. B. von Kindern gebraucht.

Na, täuw, dit geit," un fängt in Hast  
 Un ehre Bein an rüm tau summeln<sup>1)</sup>  
 Un sik de Strumpbäu'n los tau binnen  
 Un binnt em Klock un Rock irst fast. —

Johann geit nu in't Dörp herin.  
 Un as s' em nich mihr seihen kunn,  
 Güng in den Goren Mutter Snutsch  
 Un plückt dor einen Blaumenstruz  
 Un plückt von dit un plückt von Allen  
 Un lett ehr Thranen rinne fallen  
 Un leggt em in de Bibel rin,  
 Wo of ehr Hochtidsdag in stünn  
 Un de Geburtsdag von dat lütte Mäten,  
 Dat Gott ehr eiüs von't Hart hadd reten,<sup>2)</sup>  
 Un schrew dortau, so gaud sei't lihrt,  
 Tau sin Gedächtniß dese Würd:  
 „Heut Nahmiddag, den ersten Mai  
 Is mein Johann auf Reisen gangen —

---

1) summeln wird von unverständlichen und unerklärlichen Bewegungen — namentlich Handbewegungen — gebraucht, die um und an einem Gegenstande gemacht werden.

2) reten = gerissen.

Mich is mein Herze ganz entzwei —  
 Gott laß ihu wieder retuhr gelangen  
 Und richte Alles zu dem Guten!  
 Gallin. Die Smädfrau Körlin Snuten." — —

Jehann geit trurig sine Straten  
 In't Dörp herin. De Gören laten  
 Ehr Spill un raupen sik enanner:  
 „Dor kümmt hei her! Kumm, Körsing Frahm!"  
 Unstell'n sik dichter bet tausam  
 Un grüßen still: „Adjüs of, Hanner!" —  
 Jehann grüßt of: „„Adjüs of, Kinner!" "  
 Un geit, as wir em frisch tau Maud,  
 Förfötsch ') in't lütte Dörp herinne. —  
 „Sik mal, Körlin, den blanken Haust!" —  
 „„Un sik den schönen, blagen Rock!" "  
 „Un sik den schönen gelen Stock!  
 Dat is en knirkern, de is echt,  
 Den hett em noch min Vader sneden."  
 Un oll lütt Föching Smidt, de seggt:

---

1) förfötsch, eigentlich = Fuß für Fuß, d. h. ohne sich aufzuhalten.

„Ik wull, ik küm nu of all smäden,<sup>1)</sup>  
 Un wir en groten Smädgesellen.“ —  
 „Nu weit ik wat, dat ward 'ne Lusi!  
 Ik will Zug all,”“ seggt Schulten Gust,  
 „Mit „Ine, mine, Mu“<sup>2)</sup> astellen,  
 Un wer dat ward, de 's Handwarksburgs,  
 Un wi möt em den Bündel stehlen;  
 Wi will'n nu Hanne Nüte spelen.““ —

De Wiwer laten ehr Handtiren,  
 Dat Lüftenschelln<sup>3)</sup> un Ketelschüren,<sup>4)</sup>  
 Un kiken äw're halwe Dör:  
 „Süh, dor kümmt Hanne Nüte her!“ —  
 „Na, Hanning, geit dat nu all furt?““ —  
 „Herr Je, wat nu woll Mutter durt!“ —  
 „Du leiwer Gott! Ein hett sei man.  
 Min Krishan müst nu of mit 'ran,  
 Hei müst Soldat ward'n äwer Johr,  
 Weck segg'n Dreiguner, weck Husor.

---

1) smäden = schmieden. 2) Der Anfang eines kleinen Kinderreimes. 3) Lüftenschell'n = Kartoffelschalen. 4) Ketelschüren = Kesselschüsseln.

Na, wat weit ik? Ik weit man blot,  
 Wenn s' hartlich <sup>1)</sup> sünd un warden grot,  
 Denn sünd s' verlur'n för unsereinen,  
 Un wenn Ein olt ward, hett Ein Keinen,""  
 Un Mutter Snursch fängt an tau rohren.  
 Un gebentru em All de Händ:  
 „Adjüs! Un mag Di Gott bewohren!  
 Un kumm taurügg ut't frömde Land!"  
 Un as hei geit, röppt Durtig Bung'n,  
 De wähligst <sup>2)</sup> Dirn rings in de Run'n:  
 „„Dau! Hanne Rüte! — Jehann Snut!  
 Un säuk Di of wat Drndlichs ut,  
 Wat glatt un schir un rod utsüht,  
 Süs wahn'n hir achter of noch Lüd! —  
 Jehann will of nu spaßig snacken,  
 Doch ward dat nicks, de Spaß, de bliwwt  
 Em dwasslings <sup>3)</sup> in de Kehl behacken.  
 Hei nicht man blot un geit de Driwwt,  
 Ahn ümtaufiken still entlanken.  
 Wat kemen em för swer Gedanken,

---

1) hartlich = ziemlich ausgewachsen. 2) wählig = mutwillig, üppig. 3) dwasslings = verquer.

Wat kamm em Allens in den Sinn!  
 Wat hei sid sine Kinnertiden  
 Glikgültig sehn hadd, föll em in,  
 Un Allens kreg för em Bedüden.  
 Hei geit bet an dat Holt heran,  
 Wo hei in'n Abendsünnenstrahl  
 Sin leiwes Dörp taum lezten Mal,  
 Sin Badershus noch seihen kann.  
 De Schorstein qualmt, de Smädeß' of,  
 De Abendsünn schint up den Rof.  
 Sin Bader smädt in vullen Fü'r,  
 Sin Mutting lakt dat Abendbrod;  
 Wat füs so swart un düster wir,  
 Dat lücht' em nu so rosenrod.  
 Dat was, as wenn von Barg un Dal  
 Taum irsten un taum lezten Mal  
 Em jede Busch un jede Städ  
 So leiwlich grüßen un winken ded.  
 „Adjüs! adjüs!“ rep Dörp un Feld,  
 „Du dröggst nu anner Verlangen,  
 Du geist nu in de wide Welt,  
 Ichann, ward di nich bang'n?“ —  
 Hei smitt sik an 'ne olle Wid',

Hanne Nüte.

Oh woll, würd em so bang'n:  
 De frömde Welt is gor tau wid:  
 Sin Vost würd em so drang'n. —  
 Hei führt sich üm, ein führt hir Nein.  
 Ach Gott! Wat is hei doch allein!  
 Sin Vader süß, sin Mäuder süß,  
 De ümmer bi em wesen, is. —  
 De Thran em in de Ogen trett. —  
 Ach, dat hei nich, sin Mutting hett!  
 Sei hett em plegt un hegt un woht,  
 De Thran em drogt, wenn hei mal rohrt,  
 Wenn Vader bös was, för em beden,  
 Sei hett so oft em Botting<sup>1)</sup> sünden.

Hei langt in sine Tasch herin  
 Un halt ein rüt un bitt eins af. —  
 Dit was dat lezt, wat sei em gaw. —  
 Un rohrt ganz lud un bitt mal wedder. —  
 De Thranen fleiten hell heraf. —  
 Un rohrt um ett, un ett un rohrt. —  
 De Thranen fleiten sächter nedder. —

---

1) Botting, Bötting = Butterbrot.

Bet hei bi Lütten sit verdort,<sup>1)</sup>  
 Un ett un rohrt, un rohrt un ett;  
 Bet hei sin Nöthen all vergett.  
 Un as sin Botting was tau Eu'n,  
 Dunn ward so sachten em tau Sinn,  
 Un äwr'e Mag' folgt<sup>2)</sup> hei de Hän'n  
 Un slöppt ganz sacht un selig in.

## 7.

Un in de Wid, t'ens<sup>3)</sup> finen Kopp,  
 En Beten sidwarts in den Kropp<sup>4)</sup>  
 Sitt in en Knaſt<sup>5)</sup> dat Sparlingswiw,  
 Söß bunte Eier unner't Liw.  
 Sei brödd<sup>6)</sup> so heit un sitt so wiß,  
 As wenn s. up't Nest anaagelt is,  
 Un blot ehr Kopp geiht hen un her  
 Un niglich<sup>7)</sup> kicht sei ut de Dör  
 Un kicht un krüft' ehr Hurn<sup>8)</sup> tau Hög'

1) sit verdoren = sich erholen, wieder besser werden.

2) folgen = falten. 3) t'ens = zu Endes. 4) Kropp = Kroppf.

5) Knaſt = Ast. 6) brödd = brütet. 7) niglich = neugierig.

8) Hurn = Haube.

Wer Deuwel vör ehr Husdör leg'. —  
 Mus'buck, de lett sin Klewerwörtel <sup>1)</sup>)  
 Un slidt dörch Gras un jungen Nettel  
 Un schütt <sup>2)</sup> denn mal en En'n lang furt  
 Un ruckst demi an un horkt un lurt,  
 Un puht de Näs' sik mit de Pot  
 Un smüster <sup>3)</sup> heimlich vör sik hen:  
 „Dat rök hir doch nah Botterbrod,  
 Wo Dunner! äwer is dat denn?“  
 Un Sparlingsch röppt: „„Mus'förling, hir!  
 Hir unnen in dat blag Poppir!““  
 De Mus'buck treckt sik neger ran  
 Un lickt sik Hanne Müte'n an,  
 Ob hei of woll tau trugen <sup>4)</sup> wir,  
 Un sett't sik hen, den Buckel krumm,  
 Den Start rank üm de Bein herüm,  
 Un röppt ehr tau mit lise Stimm:  
 „Kik mal de Kräumels! <sup>5)</sup> Nahwersch, <sup>6)</sup> kumm!  
 Un kik, wo fett! — Kumm runner, Lotte!  
 För Di de Kräumels, mi de Botte!“

1) Klewerwörtel = Kleewurzel. 2) schütt = schieft.

3) smüsteru = schmunzeln. 4) trugen = trauen.

5) Kräumels = Brozainen. 6) Nahwersch = Nachbarin.

Un licht nu los un richt't sic up  
 Un fitt so steidel<sup>1)</sup> as ne Pupp  
 Un snüffelt dörch den Abendwind  
 Un pipt ganz lis' nah Fru un Kind.  
 Un de oll Mus'madam, de slüppt  
 Ganz lisung ut dat Hus hervör,  
 Un allentwegen rute hüppt  
 Dat lütte Mus'volf achter ehr;  
 Un Swigerfährns un Swigerdöchter,  
 De warden all tau Gast inladen,  
 Un Mus'buck röppt: „Kamt, Kinner,” seggt 'e,  
 „Wi lütt Lüd dörben nicks versmaden.“<sup>2)</sup> —  
 „Ja,“<sup>3)</sup> röppt dat Sparslingswiw ut't Nest,  
 „'E is schändlich! — So'ne schöne Köst!<sup>3)</sup>  
 Un ic möt min Huswesen häuden  
 Un möt hic sitten un möt bräuden.“<sup>4)</sup> —  
 „Wo's denn Din Oll?“ — „Wo füll hei wesen? —  
 In't Wirthshus ward hei rümmer däsen  
 Un mit Jehann Stiglitschen, Krishan Finken  
 Dor sitten, singen, spelen, drinken,

---

1) steidel = steil. 2) versmaden = verächtigen.

3) Köst = Schmaus.

Un stats tau rechter Tid nah Hus tau gahn,  
 Sit up de Lezt den Kopp noch bläudig slahn.  
 Doch minentwegen! — Recht, wenn em dat schüht! <sup>1)</sup>  
 Doch dat hei nah de Gelgaus <sup>2)</sup> führt,  
 Nah de oll Gelgaus, nah den Tater, <sup>3)</sup>  
 Ehr Ständschchen bringt as so'n verleinwe Rater,  
 Mit ehr tausam deit rümflankiren  
 Up Hochtid un up Kindelbiren, <sup>4)</sup>  
 Un mit ehr steit up Rangdewu,  
 Un mi, sin angetrugte Fru  
 Hir bräuden lett,  
 Dat's slicht, dat's slicht, Gevadder Mus! —  
 Na, täuw! Kumm du mi man vör't Brett,  
 Kumm du hät Abend man tau Hus!" —

Un in de Mus'gesellschaft — quatsch! —  
 Föllt Pogg <sup>5)</sup> herin, de gräune Jäger, <sup>6)</sup>  
 Un nah dat Sparlingswim 'rup seg 'e: <sup>7)</sup>

---

1) schüht = geschieht. 2) Gelgaus = Gelbgans, Goldammer. 3) Tater = Zigeuner. 4) Kindelbir = Kindtaufe. 5) Pogg = Frösche. 6) gräun Jäger = grüner Wasserfrösche. 7) 'rup seg 'e = hinauf sah er.

„Wat mäfst Du dor för dwatschen<sup>1)</sup> Klatsch?“  
 Un knart de Red dörch't Mul' hendör:<sup>2)</sup>  
 „Wat för un för!<sup>3)</sup>  
 Wat will so'n Sparlings-Hähnschen singen?  
 Wat will so'n Quarding Ständschen bringen?  
 Irst känien, Baddersch! känien, känien!  
 Un nahsten, nahsten dorvon känien!“ —  
 „Ja, Badder,”<sup>4)</sup> seggt de Mus'madam,  
 „Du kannst un of Din ganze Stimme.  
 Dat gütt<sup>4)</sup> mi orndlich dörch de Knaken,  
 Wein Zi Musik des Abends maken.“<sup>5)</sup> —  
 „Ja, seggt de Mus'buch, dat is wohr!“ —  
 „Nu tik de öllen Häukendrägers!“<sup>6)</sup>  
 Röppt Sparlingsfrau, „Verleden Fohr,  
 Dunn schullen s' up de gräunen Jägers,  
 Dunn wull'n s' hir wegtein in de Firn,  
 Blot üm dat Quaren nich tau hüt'n. —  
 'T is wohr, min Jochen singt nich mihr  
 Wat nüt't; hei is kein Sänger as dat wöt;

---

1) dwatschen = dantum, verquer, quatsch. 2) hendör = hindurch 3) fören = schwätzen. 4) gütt = gießt. 5) Häukendrägers = Mautredner, Schmeichler.

Sufänger blot is de Hallunk —  
 Na täuw! Kumm du mi man vör't Brett! —  
 Doch as hei noch min Brüjam wir,  
 Un as de Räcker noch was jung,  
 Dunn füng hei of von „Lieb“ un „Küssen“  
 Un von „auf ewig scheiden müssen“  
 Un von das „füße Liebeslewen“;  
 Nu äwerst is de Quint em reten,  
 Sin Stimm is gaud, Kindfleisch tau eten,  
 Un is in't Birglas hacken blewen. —  
 Doch so'n oll Kloz, de will sik mit em meten <sup>1)</sup>)?"" —  
 Un grawwelt <sup>2)</sup> unner sik en Beten  
 Un hält en Ei herut: „„Dit's doch man ful!""  
 Un smitt't de olle Pogg' an't Maul:  
 „„Süh, dat's för't Dicdauhn, Du Hans Quast!""  
 Un dukert deiper sik in't Nest.  
 Un de oll Poggenfanter blöst  
 Sik up, dat hei binah wir bast' t, <sup>3)</sup>  
 Un treckt sin Flapp <sup>4)</sup> noch breider dal:

---

1) meten = messen. 2) grawweln, das iterativum von  
 greifen, also = hin und hergreifen. 3) bast' t = geborsten.  
 4) Flapp, Volksausdruck für „breites Maul.“

„Wat mi! Wat mi! Nu kif doch mal!  
 So'n Padd, so'n Padd, so'n schawwig<sup>1)</sup> Padd!  
 Grad Di, grad Di taum Schawernack  
 Sing' w' hüt dat Räter-Räter-Sonnett,  
 Wat Corl Kräplin, Kräplin hett set't.“  
 Un quatsch! un quatsch! hüppt langs den jungen Roggen  
 De oll Herr Kanter von de Poggen  
 Un spaddelt dörch den weiken Sump  
 Un — plump!  
 Un ampelet<sup>2)</sup> nah en Mümmelblatt,  
 Un sitt un seggt: „Natt bliwwt doch natt.“

Un bi de Wib, wo Hanne liggt,  
 Geit't: flirk — geit't flirk  
 Dörch Busch un Knirk:  
 'T is Jochen, de heranne flüggt.  
 En Beten bläuftrig<sup>3)</sup> in't Gesicht,  
 Dat brune Käppel ganz verwogen,  
 De Vatermürder ut de Richt,

---

1) schawwig = schäbig. 2) ampelet = greifend mit Händen und Füßen nach etwas trachten. 3) bläuftrig = von erhitzter Gesichtsfarbe.

So kümmt hei ran in'n lätten Bogēn.  
 Dunn höllt hei an un fikt sit üm —  
 Sin Husdör is doch hir wo rüm —  
 Un halt den Kämm sit ut de Tasch  
 Un kämmt dat wille Hör sit glatt,  
 Kloppt von dat Vörhemd de Cigarettenasch,  
 Den Kalk sit von den Snipelkrägen  
 Un treckt den Rock, bet hei em nobel satt,  
 Un ward sit so an't Hus ran wagen.  
 Doch hellsch'en <sup>1)</sup> sachten ranne tüht 'e,  
 So langsam as de düre Tid,  
 Un seggt, as hei dor Hannern führt:  
 „Wo Dunner! Dat's jo Hanne Nütte! —  
 Gun Abend," seggt hei, „Badder Mus!  
 Wat liggt de hir vör minen Hus?" —  
 „Dat weit ik nich," " seggt Mus'buck, „äwerft Du,  
 Du mak, dat Du herinne kümmt,  
 Denn hür mal: Dine leiwe Fru . . . . . —  
 „Schweig' Mus'e! seggt uns' Tochen, „schweig'!  
 Wir sind die Könige der Welt,

---

1) hellsch, hellsch'en = hollisch. Ist aber nichts weiter als eine bloße Verstärkung.

Wir singen Lust von jedem Zweig,  
 Un, Brauder, daun, wat uns geföllt.  
 Sülwst, Brauder Mußbuck, is de Mann;  
 Herr is de Mann in allen Dingen!  
 Un fängt nu lustig an tau singen:

Des Morgens halber vier  
 Tret' ich aus meiner Thür:  
 „Adieu, mein Schatz, will schwefßen,  
 Durch Felder, Wälder streifen,  
 Ein freier Cavalier.  
 Bin Abends wieder hier.“

Und wenn ich kehr zurück  
 Und leis' die Klinke drück,  
 Dann hat sie's gleich vernommen:  
 „Mein Schatz, mein Schatz, willkommen!“  
 Der Riegel fliegt zurück.  
 Oh Mußbuck, welch ein Glück!

„Segg, Badder, is dat Lied nich schön?  
Frei ist der Mann!“ un slicht sik up de Lehn<sup>1)</sup>

1) Lehn = Behe.

Ganz sachten in dat Hus herin.

Un Mus'madam, de slüppt nu swinn

An Jochen sine Butendör:

„Kumm, Bader, kumm! Kumm bet nah vör!

Hir kän' w' den ganzen Krempel hüren.““ —

Doch Mus'buck seggt: „Ih stah un hork! —

Wer sik mang Ehlüd' will mengliren,

De stellt sik tüschen Bom un Bork; <sup>1)</sup>)

Dor kann 'n de schönsten Brügel kriegen;

Ik heww nich Lust vör Amt tau tügen:

Taum besten is't, wenn Ein nicks führt.

Nu All tau Bedd, 't is Slapenstid!“

„De, Bader,““ seggt de Ollsch, „ik dacht . . .““ —

„Holt doch Din Mül!“ seggt Mus'buck sacht,

„Wat säl'n de Gören dorvon weiten?

Wi hür'n taum Schin blot up de Boggen,

Un nahsten gahn wi in den Möllerroggen

Un in den Preister sinen Weiten.“

1) Bork = Rinde.

## 8.

Un Sparlingsjochen slicht ganz lisen  
 Ganz heimlich äwr'e Dälenflisen  
 Un wippt in sine Kamerdör;  
 Sin Ollsch, de rätert <sup>1)</sup> in ehr Bedd.  
 „Du wach'st woll noch,“ fröggt hei, „ma chère?“  
 De Ollsch is still un sitt un brödd.  
 „Das Wetter is heut angenehm,“  
 Seggt hei un makt sik dat bequem,  
 „Auch kann ich Neues Dir berichten,  
 Die Nachtigal is wieder hier  
 Mit neue Lieder un Gedichten,  
 Sie wohnt hier dicht bei uns' Quattir  
 Un was die Krei is, soll in Wochen;  
 Ich hätt den Ollen selbsten sprochen,  
 Er stoppt ihr just das Wochenbedd.“ —  
 De Ollsch seggt nicks un brödd un brödd. —  
 „Ob sei woll ehren Dullen hett?“  
 Denkt hei. „Dat will'n wi glifsten seihn.“  
 Un ward de Stäweln <sup>2)</sup> runne teihn.

---

1) rätert = rasselt, röhrt sich. 2) Stäweln = Stiefel.

„Na, Lotting, is auch was passirt?  
 Ich mein, ob Keiner hier is west?“ —  
 Doch still sitt Lotting in ehr Nest,  
 Un sitt un sitt un brödd un brödd, —  
 „Ich frag', ob Keiner fragt hir hett?  
 Is Keiner hir west? Antwort blos!“ —  
 Na, nu, breck, äwer, Lotting, los:  
 „„Du Kümmerdrinner Du!, Du lettst mi sitten!  
 Du kümmerst Di nich för en Witten<sup>1)</sup>  
 Üm mi, üm Din verlat'ne Frü;  
 Du geist Din Weg', Du Glüngel Du! —  
 Jawoll frog Einer hir nah Di:  
 De Dokter Grijchow schickt sin Stubenmäten,  
 Siu dumme Draußel<sup>2)</sup> hadd de Hälfte Melodi.  
 Von ehr oll dämlich Lied vergeten,  
 Sei kem blot bet: „So leben wi, so leben wi,  
 So leb'n wi alle Dag!“  
 Doch mit dat Annen, mit „de Saufkumpani，“  
 Dor hadd sei ümmer ehre Plag';  
 Dat wull ehr gor nich mihr gelingen,  
 Du füllst doch kamen, ehr dat bitaubringen,

---

1) Witten = Heller. 2) Draußel = Drossel.

Denn Rein, as Du, kunn't so natürlich singen." --  
 „O pfui," seggt Sparling, „pfui Dich, Votte! —  
 Wo, dies soll'n jo woll Spizen sin?  
 Wo? Machst Du mir zu Deinem Spotte,  
 Der ich Dein Ehegatte bün?  
 Hast Du die Zärtlichkeit vergeten?  
 Vergaßt Du meine treue Minne,  
 As Du as Wittwe hir hest seten,  
 Dat ganze Nest vull lütte Rinne? —  
 Hast Du vergessen, was Du mir geschworen  
 Dor achter'n Tun bi'n Möllergoren?"  
 Un ward in Nachtmüçk un, in Unnerhosen:  
 In't Timmer heisschen rümstolziren,  
 Un äwer Slichtigkeiten deklamiren,  
 Un in 'ne Wuth sit rinne, bosen.  
 Un ritt de Nachtmüçk von den Kopp  
 Un fröggt tauñ zweiten Mal ehr, ob  
 Sei nich mihr dacht' an'n Möllergoren. —  
 Un Lötting fängt still an tau rohren,  
 Un weint, so sachten vor sit hen,  
 Un süßt denn mal eins denn un wenn,  
 Un sitt in Thransen up ehr Eier,  
 Un Jochen, set'k, de Nachtmüçk wedder. up.

Un seggt verdreitslich: „Ja, de olle Leier!  
 Irst fängst Du an un rührst de Supp  
 Di t'recht, un nahsten nicks as Leiden! —  
 Na, rück' bis zu, ich helf' Dir en Bitschen bräuden,<sup>“</sup>  
 Un klemmt sik up de Eier 'rup.  
 „Ich bin kein Unmensch nich und liebe  
 Mein eigen Fleisch und Blut und Brut  
 Mit jedem väterlichen Triebe;  
 Ich bün nich, wie der Kukuk thut,  
 Der seine Kinder, eh' er sie gesehn,  
 Als Waisen in die Welt läßt gehn.  
 Ich bün ein Vater von Gefühl,  
 Bün's in des Worts verwegenster Bedeutung.  
 Nun aber wein' mich nicht zu viel,  
 Un ström' nicht wie 'ne Wasserleitung!“ —  
 Doch Lotting weint sacht vör sik hen. —  
 „Na, sprich doch mal! Was is Dich denn?  
 Sprich, Lotte; antwort' doch Charlote!  
 Es wird zulekt bei Dir noch zur Marotte,  
 Daß thränentröpfelnd Du hier sitz'st qui pleure,  
 Wenn ich qui rit nach Hause kehre.  
 Na, Lotting, sprich Dir deutlich aus!“ —  
 Un Lotting snucht: „„De gele — gele Gaus.““ —

„Hinc,“ röppt de Spätz: „hinc illae lacrimae!  
 Dat heit up Dütsch: Dor heww'k wi nu den Thee! —  
 Üm de oll Gelgaus dit Gerohr? <sup>1)</sup>)  
 De Gelgaus? — Frilich is dat wohr,  
 In meiner jungen Creatur  
 Steckt viel, sehr viel erbsündliche Natur;  
 Doch diese Gelgaus, Lotte — nie!  
 Denn gelb war mir von je zuwider.  
 Man nenn't dies Idiosynkrasie.  
 Doch, Lotting, dit versteift Du nich;  
 Un't schad't of nich. — Genug, ich bin —  
 Hol mich die Rätz! —  
 Dein treuer Spätz.  
 Nu äwerst lat dat Weinen sin! —  
 Un ward sei fründlich äwerstrafen.  
 Un Lotting seggt: „Hir 'st gor tau heit,  
 Willst nich dat Finster apen maken?“ —  
 Un as hei an dat Finster geit,  
 Un schüwt taurügg de Finsterlucht, <sup>2)</sup>  
 Sleit Frühjohrs Abend, warm un fucht,  
 Den weißen Arm üm finen Nacken,

---

1) Gerohr = Geweine. 2) Finsterlucht = Fensterladen.

Un küßt em up de brunen Backen,  
 Un flüstert lisung em in't Uhr:  
 „Schick wider! wider! du Hanswurst!  
 Den Kuß, den schickt di de Natur,  
 Schickt Gras un Blaum in Frühjohrslust.“  
 Un Jochen bögt sik fründlich dal  
 Un küßt sin Fru, un küßt s' noch mal:  
 „Schick wider, Lotting, wider! wider!“  
 De hett just keinen Annern nich,  
 Un giwwt den Kuß an Jochen t'rügg,  
 Un Jochen küßt sei noch einmal:  
 „Dies, Lotting, nennt man Sympathie.“  
 Un Lotting lacht un dukert dal;  
 Swabb! — fohrt de Kuß an ehr vorbi,  
 Un Abendwind, de gripp't en sich,  
 Bringt en an Blaum un Gras taurügg,  
 So geit hei ümmer in de Run'n,  
 So geit in Frühjohrs Abendstun'n  
 hei ümmer noch von Mun'n tau Mun'n. —

---

## 9.

In't irste Virtel steit de Man,  
 Hei speigelt sik in Abenddak<sup>1)</sup>  
 Up Feld un Wisch as wittes Lak<sup>2)</sup>  
 Un in den Dil<sup>3)</sup> as goldne Kahn.  
 Un üm den Kahn, dor rätert dat  
 Un üm den Kahn, dor plättert<sup>4)</sup> dat;  
 De olle Poggentanter satt  
 Noch ümmer up sin Mümmelblatt,  
 Un fängt nu an:

Natt, natt,  
 Natt is dat Water.  
 Wat drögere Städen!  
 Hir sünd wi tausreden, freden, freden.  
 Kein Ratt un kein Rater  
 Hett uns tau befehlen, tau quälen;  
 Fri kän' wi grälen, grälen, grälen.  
 Un all dat amner Poggentaler,<sup>5)</sup>  
 Dat föllt nu in mit grot Spectakel:

1) Dak = Thau, Nebel. 2) Lak = Laken. 3) Dil = Leich. 4) plättern = plätschern. 5) Taler = Gesindel.

Nein hett en Quark uns tau befehlen!

De Aderbor, de Aderbor,<sup>1)</sup>

De Aderbor, de is nich dor,

Wi känen grälen, grälen, grälen.

Un weik un dump

Klingt ut den Sump,

So angst un bang

De Unkensang:

Duf<sup>2)</sup> unner, duft unner! En Königskind

Is hir mal vör Jöhren verdrunken;

An'n Grun'n, an Grun'n, dor sitt s' un spinnt;

Sei 's Königin von uns Unken.

Sei sitt in Lum'm,<sup>3)</sup> sei sitt in Blün'n<sup>4)</sup>

In'n Sump up deipen Grun'n;

Wer unsre Königin will win'n,

Küß driest ehr up den Mun'n.

Un dörch dat Grälen un de Klag',

Dörch Poggensang un Unkensag',

Dörch Abenddak un Frühjohrsnacht

Geit up en Lied in vulle Bracht.

1) Aderbor = Storch. 2) duften = tauchen.

3) Lum'm = Lumpen. 4) Blün'n = Lappen, Lumpen.

Dat funkelt irst so heimlich still,  
As Stirnenschin bi Winters Küll;<sup>1)</sup>  
Dat gütt<sup>2)</sup> denn weik sik äwer'n Plan,  
As Sommerstid de vulle Man,  
Un gläut denn hell mit Stral up Stral  
As lichte Sünn von'n Heben dal.  
Dat küft so säut, un deit so wei,  
Dat heilst dat Hart un ritt't intwei;  
Dat is de säute Nachtigal,  
Sei singt von de zwei Beiden,  
Sei singt de olle Melodei,  
Sei singt von Scheiden un Meiden:

Adjüs, adjüs! — If denk an Di —  
Un soll ik Di verlir'n,  
Adjüs, adjüs! Denn denk an mi,  
An mi, Din lütte Dirn!  
Un führen Din Bräuder taurügg, taurügg,  
Un sälen mi grüßen von Di,  
Wer weit, wer weit, wo ik denn ligg,  
Un Du liggst nich bi mi.

---

1) Küll = Kälte. 2) gütt = gießt.

„Nu hür,” seggt Jochen, „hür doch mal!  
 Dat is de Krät,<sup>1)</sup> de Nachtigal.  
 Dat Dingschen führt nah gor nicks ut,  
 Un wo bringt sei dat nüdlich rut!  
 Un ümmer hett s' en Stück parat. —  
 Hüt Abend ward ik an de Strat,  
 Up't Hakelwark<sup>2)</sup> bi Jochen Smidten  
 So'n Beten in Gedanken fitten,  
 Un denk mi vel un denk an nicks,  
 Dunn kümmt sei ran un makt en Knicks:  
 „Gut Abend, Jochen,” seggt sei, „na? —  
 Ik bün taurügg ut Afrika.” —  
 „Ja,”“ segg ik, „füllst Di brav wat schämen,  
 So in de Welt herüüm tau striken,  
 Bliv hir bi uns, bi Dines Gliken!  
 An Lotten kannst en Bispill nemen,  
 De brödd nu all den zweiten Satz.”“  
 Dunn lacht s' un seggt: „Mein lieber Spatz,  
 Dein Lotting ist ein braves Weib,

---

1) Krät und Krätending (Kröte) bezeichnet stets ein kleines, sich hervorzuendes Wesen. 2) Hakelwark ist eine eigenthümliche, aus vielem Reisig konstruirte Umfriedigung.

Un Essen kochen, Strümpfe knütt'n  
 Un Junge aus die Eier fitten  
 Ist sicher auch ein Zeitvertreib;  
 Doch wir, die in der Poesie  
 Die Aufgab' unsers Lebens finnen,  
 Wir Künstler und wir Sängerinnen,  
 Wir knütt'n, Kochen, um bräten wie.  
 Doch wenn das letzte Lied verklungen,  
 Und wenn die Kehlen ausgesungen,  
 Und sich 'ne gute Aussicht zeigt,  
 Denn sind wir auch nicht abgeneigt . . . —  
 Na, Kochen, Du wirst mich verstehn,  
 Du bist ja selbst 'ne Art Genie,  
 Und darum — willst Du mit mir gehn —  
 Will ich ein Stückchen Poesie  
 Dir in der nächsten Nähe zeigen. —  
 Komm! — hinter diesen Erlenzweigen!“  
 Du leiser Gott, dor stunn lütt Smidten-Ziken —  
 De lütte Pudel, segg'n sei jo —  
 De hellen Thranen in dat Og',  
 Ehr Backen gläut'n lichterloh,  
 So sach sei Hanne Nüte'n nah,  
 De in de Frömd tau wannern tog.

Un folgt de Hand so äwer't Hart,  
 As wir't 'ne Duw,<sup>1)</sup> de flügge ward,  
 Un wull nu fleigen  
 Ut ehren Slag,  
 Un säufen<sup>2)</sup> tau eigen  
 En annier Flug.  
 Ach Gott, wo würd dat Kind mi jammern!  
 So würd s' sit an den Kirschbom klammern  
 Un stamert<sup>3)</sup> lisung vor sit hen:  
 „Herr Gott, Herr Gott! Wat is mi denn?“ —  
 Dunn rep oll Smidsch: „„Dau! Fiken, swinn!<sup>4)</sup>  
 Unf' Körle föllt glik in'n God<sup>5)</sup> heriu!““ —  
 Dunn fohrt s' tau Höcht, as kreg s' en Siot,  
 Un flog heranne an den God  
 Un ret dat Gör von't Water trügg,  
 Un fatt un weinte bitterlich,  
 Un kunn sit gor nich wedder faten,  
 Un wull dat Kind nich von sit laten,  
 Bet Mutter ehr denn irustlich schüll,  
 Dunn würd sei still. —  
 „„Dat sünd de Nerven,““ antwurt Gott.

1) Duw = Taube. 2) säufen = suchen. 3) stamern = stottern. 4) swinn = geschwind. 5) God = Brunnen.

„Dat arme Kind! Du leivver Gott!  
 Un hett mi mal in fröhern Jahren  
 Ut Noth erlöst, as 'k von den Jungen,  
 Von ehren Brauder Fritz was fungen.  
 Dunn heww ik ehr dat fast tau sworen,  
 Wo ik dat kunn, wull ik ehr nütten;  
 Un nu möt s' so in Thranen sitten!  
 Un wull ehr helfen, wo ik kunn;  
 Un wo sei güng, un wo sei stünn,  
 Süll, wat uns' Fründschaft is, un Du  
 Bewachten sei un wohren tru.  
 Wer is de Nüte denn för Ein?“ —  
 „Wo kennst Du Hanne Nüte'n nich?  
 Na, dat wir doch absonderlich!  
 Hir buten<sup>1)</sup> kannst en liggen seihn.“ —  
 „De is dat! De!“ röppt Sparlings-Botting,  
 De mit dat grote Growbrod-Botting.  
 Wat möt dat för en Schapskopp sin!  
 Geit in de wide Welt herin,  
 Un lett den säutsten Gottes-Engel,  
 Den leiwsten Schatz tau Hus taurügg!“

---

1) buten = draußen.

„Ja, von de Kläuksten is hei nich,  
 hei is so'n oll'n dicßköpp'gen Bengel,  
 Un fallst mal seihn, de Slüngel schafft  
 Sik up sin dämlich Wanderschaft  
 As Brut so'n olles Schäkschen an,  
 De 'n in de Arwten setten kann,  
 hei is en Klas un bliwvt en Klas.“ —  
 Knapp <sup>1)</sup>) hett hei dese Meinung seggt,  
 Dunn rögt <sup>2)</sup> sik unnen wat in't Gras,  
 Un Hanne rappelt sik tau Höcht  
 Un klickt in't Sparlings-Finster rin:  
 „Wohrhaftig ja! ik bün en Klas.  
 Wat ik doch för en Schapskopp bün!  
 Hett mi dat drömt? <sup>3)</sup> — Het't wer mi seggt? —  
 Wo'st mäglich, dat Ein dat nich markt!  
 Wat was sei fründlich, leiwlich ümmer,  
 Wat was sei stilling üm mi rümmer!  
 Un kek mi nah dörch't Hakelwark!  
 Dortau heww 't kein Gedanken hatt.  
 ik wüxt von nicks, nu weit ik wat.  
 Lütt Fiken, lütt Dirning, def' Post von di,

---

1) Knapp = kaum. 2) rögen = röhren.

3) drömt = geträumt.

De is mi deip in't Hart rin drungen! —  
 Hewwt ji't mi seggt? Hewwt ji't mi sungen? ""  
 Un de Nachtigal sung:

Adjüs, adjüs!

Kihr bald, kihr bald taurügg!

En leiwes Hart, dat sleit för Di

So säut, so säut, so lat, so früh,

Dat lett Di nich, dat lett Di nich,

Dat tüht, dat tüht Di ümmer trügg;

Kihr bald, kihr bald un tröft sin Wei!

Kihr bald, kihr bald, ihr't Hart intwei!

Hanne Nüte, Hanne Nüte, kihr bald!

Un all de Poggen fangen an tau grälen:

Wat, wat, wat soll dat Duälen, Duälen, Duälen?

Wat trecken, wat wannern?

Makt' grad as de Annern

Un danzt up de Delen,

Up Tehnen, up Hacken;

Lat't Kauken<sup>1)</sup> tau backen;

Achter'n Aben<sup>2)</sup> dat Fatt,

Un denn man brav natt, natt, natt!

Dat darw up 'ne Hochtid nich fehlen, fehlen, fehlen.

---

1) Kauken = Kuchen. 2) achter'n Aben = hinter'n Ofen.

Un in den ollen Drängesang  
Singt sacht un lis' de Unk mit mang:

In Lum'm fitt s' un Blün'n,  
En Schatz up Hartens Grun'n;  
Wer desen Schatz will win'n,<sup>1)</sup>  
De win'nt em, wenn hei wun'n  
Den Fuß von ehren Mun'n.

Un Hanne langt, nah finen Stock  
Un smitt<sup>2)</sup> den Ränzel un den Rock  
Sik äwr'e Schuller, horkt un geit  
Un steit denn wedder, wat dat heit  
Dat hei de Nachtigal versteit,  
Dat Unkensang un Poggengräßen  
Tau Uhr un Hart em dütlich sprech,  
In em 'ne säute Unrauh wecht,  
Half helle Lust, half heimlich Quälen. —  
Wat is't mit em? Wat is mit em gescheihn?  
Hett hei in'n Droni en Engel seihn?  
Hett de em Uhr un Hart upslaten,  
Em Gold un Sülwer, Edelstein

---

1) win'n = gewinnen. 2) smiten = schmeißen, werfen.

In'n eig'nen Bussen funkeln laten,  
 Von dat hei sülben nich hett wüft?  
 Hett de em ut den Slap upküft?  
 Sprak de tau em so weik un warm  
 Un doch so irnft un fast tauglik:  
 „Behöllst den Schatz du, bliwwst du arm,  
 Verschenkst du en, denn wardst du rik?“ —  
 Ja, will en verschenken  
 An sin lütt Dirn;  
 An ehr will hei denken,  
 In wide Firn:  
 Ja, will en verschenken  
 In allen Glanz  
 An ehr will hei denken  
 So heil <sup>1)</sup> un ganz. —  
 Un as hei geit nu üm de Bucht,  
 Wo't in den Holt geit barghendal, <sup>2)</sup>  
 Swenkt hei den Haut fri dörch de Lucht <sup>3)</sup>  
 Un dreit sik üm taum lezten Mal:  
 „Ja, Nachtigal, ik kam taurügg;



1) heil un ganz = ganz und gar. 2) barghendal = bergunter. 3) Lucht = Luft.

If bring' all Gold un Edelstein  
 An't Hus taurügg so hell un rein;  
 If schüdd't ehr all in ehren Schot! —  
 En trues Hart un däglich Brod,  
 Dat is de Schatz von Unserein. —  
 Un sitt s' in Eum'm um sitt s' in Plün'n,  
 Ja, olle Unk, if will sei win'n,  
 If hal sei ut den deipen Grund,  
 Will küssen ehren roden Mund,  
 Sall Königin sin, min hartlein Schatz!  
 Un dese Swur, de fall mi brennen,  
 Wenn ik en nich holl; denn, Musche Spatz,  
 Denn fallst du nich „Klas“ mi, fallst „Schust“ mi  
 nennen! —  
 Un hei treckt wider sine Strat. — —  
 „Süh fo!“ seggt Spatz, „dor heww'n wi den Salat!  
 Hei hett de Reden, de wi führt,  
 Hir buten Wurt för Wurt anhürt.“ —  
 „Ih wo!“ seggt Lott, „is dat 'ne Sat! —  
 Kein Mensch versteit uns' Bagelsprak.“ —  
 „Mein Kind,“ seggt Spatz, „es thut mir Leid  
 Um Deine groß' Unwissenheit;  
 Denn dieses muß ich besser wissen. —

In alten Zeiten, lang vor diesen,  
 Da konnt' die Menschheit in den Sternen lesen  
 Und konnt' die Vogelsprach verstehn,  
 Doch thät sie diese Künft verdäsen  
 Und ließ sie schmählich untergehn.  
 Worum? Sie dünkt sich allzu klug,  
 Schrieb schrewen Schriwt, las drücktes Buch  
 Und glaubt in ihrem Uebermuth,  
 Mehr Weisheit steck' in diesen Dingen,  
 Als wenn der Himmel schreiben thut,  
 Und wenn wir klugen Vögel singen.  
 Zwar geht die Sage, daß in spätern Zeiten  
 Im fremden Land, im fernen Inden,  
 Zuweilen Weise noch zu finden,  
 Die Sternenschrift noch könnten deuten  
 Und Vogelsprache noch verständen,  
 Und daß bei uns auch mancher wache Schläfer,  
 Der stundenlang mit off'nem Maule brütet,  
 Und hie und da ein alter Schäfer,  
 Der seine Herde an dem Waldsaum hütet,  
 Noch einen Rest von dieser Gabe  
 In Einfalt sich bewahret habe;  
 Doch hab' ich keinen noch gefunden;

Denn das Verständniß ist gebunden  
 An Forderungen manlichfachster Art.  
 Zuerst muß der, der so begnadigt ward,  
 Ein reiner Junggeselle sein,  
 Geboren Mittags zwischen Zwölf und Ein,  
 Am Sonntag unter günstigem Gestirne;  
 Dann muß ihn eine leusche Dirne,  
 Ohn' daß er selber davon weiß,  
 Mit einer Liebe rein und heiß,  
 Seit ihrer ersten Jugend Tagen  
 Still im verborg'nen Herzen tragen.  
 Dann muß er Abends an dem ersten Mai,  
 Den Tag nach Wolperts-Hexerei,  
 Ein großes Butterbrod aufessen,  
 Und drob all Leid und Gram vergessen.  
 Und schläft er dann an einem Baum,  
 Worin ein treues Pärchen wohnt,  
 Am Teich, am dunkeln Waldessaum,  
 Wo eine grause That gescheh'n,  
 Von Vogellied gewieget ein;  
 Steht in der ersten Quart der Mond  
 Und scheint aus lichten Himmelshöh'n  
 Ihm freundlich in's Gesicht hinein,

Denn wird er die Vogelsprach' versteh'n.  
 Doch diese fremde Kunst verschwindet  
 Grad in demselben Augenblick,  
 In dem er selbst der Liebe Glück  
 In eigner Brust zuerst empfindet.  
 Kein Hoffen, Wünschen, Sehnen, Trauern  
 Bringt das Verständniß ihm zurück.  
 In leisem Zittern, dunkeln Schauern  
 Verblüht der kurze Silberblick,  
 In dem das Leben sich erschlossen,  
 Sein ganzes Sein in Eins geflossen,  
 Der einz'ge helle Wahrheitsspiegel,  
 Wenn das Metall war echt und rein!  
 Und was bis dahin in ihm lebte,  
 Und was er wußte, was er strebte,  
 Das wirft er alles in den Tiegel,  
 In des Metalles Gluth hinein.  
 Die alte Form, sie ist zerbrochen,  
 Und was zum Herzen einst gesprochen,  
 Das schweiget stumm seit dieser Frist.  
 Es soll das Alte untergehn,  
 Ein neu Gebilde soll erstehen.  
 Wohl ihm, wenn er ein Bildner ist! —

„Ach Gott,” seggt Lotting, „ach de Minschen!  
 Wat maken s' sik dat Leben sur!  
 Dat is en ewig Duälen, Wünschen,  
 Un nicks bi ehr is up de Dur.  
 Na, lat sei gahn, wenn sei't so willen!  
 Doch hür' mal, Jochen, dese Beiden,  
 De will'n wi heimlich ganz in Stillen  
 Mit uns're ganze Sippschaft häuden,.  
 Vör Unglück un vör Untru möten.  
 Un füll ehr mal en Led taustöten,  
 Denn will'n wi dat taum Besten wen'n.  
 Lütt Fif hett mi ut Frizzen sine Hän'n,  
 Ut Ängsten un ut Nöthen redd't;  
 Nu heww ift in den Kopp mi set't,  
 If will ehr riklich dat vergessen.” —  
 „Ja,”“ seggt de Oll, „„min leiwes Pöpping,<sup>1)</sup>  
 Setzt Du Di mal wat in dat Kopping,  
 Denn kann Ein up den Kopp sik stellen ....  
 Na, Lotting, na, denn helpt dat nich!”“  
 Un dreit sik üm: „Gun Nacht of, Kind!”“  
 Un snorlt un sagt<sup>2)</sup> ganz fürchterlich. —

---

1) Pöpping = Püppchen. 2) sagen = sägen.

Un Lotting wałt noch lang' un sinn't,  
 Wo Allens intaurichten wir,  
 Denn negstedags is Kindelbir.

## 10.

Un Hanne Nüte tredt sin Strat  
 Un kümmt in'n Manschin<sup>1)</sup> Abends lat<sup>2)</sup>  
 'Rin in de grote Stadt Stemhagen  
 Un ward dor nah de Harbarg fragen,  
 Un as em Ein taurecht ward wisen,  
 Trett, up de linke Schuller sin Fellisen,  
 Hei rinne in de Stuw', stellt sik taurecht,  
 Den Haut up sinen Kopf, un fröggt:  
 „Mit Gunst, ist Schmiede=Herberg hier?  
 Mit Gunst, ist der Herr Vater nicht zu Hause?  
 Mit Gunst, ist die Frau Mutter nicht zu Hause?  
 Mit Gunst, ist der Herr Bruder nicht zu Hause?  
 Mit Gunst, ist Jungfer Schwester nicht zu Hause?“  
 Un as em Keiner Antwort giwwt  
 Seggt hei, wil dat hei stahlen bliwwt:

1) Manschin = Mondschijn. 2) lat = spät.

„Mit Gunst, denn sprech' ich Disch und Bänke an,  
 Daß sie mir selbst heut Abend neben  
 Dem Bündel hier die Herberg mögen geben,  
 Daß ich mit Gott und Ehren weiter kommen kann.“  
 Un geit an Disch un Bänk heran  
 Un smitt den Bündel unnr'e Bänk  
 Mit einen Wurf un so geschickt,  
 Dat kein Dragreimen, kein Gehänk,  
 Taufällig sidwarts rute ficht,  
 Un stellt sik wedder an de Dör  
 Un bringt sin Fragen wider vor:  
 „Mit Gunst, sind fremde Schmiede hier?“  
 Dunn rögt sik achter'n Disch en Gast  
 Un schüwwt <sup>1)</sup> taurügg sin Sluck un Bir —  
 So'n rechten ollen Fürburs <sup>2)</sup> was't —  
 Un kräpelt <sup>3)</sup> achter'n Disch hervör:  
 „„Mit Gunst, mein Schmidt, wo kommst Du her?““  
 Un fröggt nu 'rümme krüz un quer  
 Wo Hanne hadd in Arbeit stahn,

---

1) schüwwt = schiebt. 2) Fürburs = Feierbursche, d. h. ein Bursche, der feiert, keine Arbeit hat. Man nennt diese Art Leute auch Strohmer. 3) kräpeln = mit Anstrengung sich bewegen.



Mit Gunst, wenn hei von Hus wir gahn,  
 Mit Gunst, wat hei för'n Landsmann wir;  
 • Un Hanne antwurt' ganz gedüllig:  
 Mit Gunst, mein Schmidt, bün dicht von hier  
 Un bün en richt'ger Mecklenbürger.“  
 Un bliwt em keine Antwort schüllig.  
 Dunn fröggt de Kirl in finen halben Rausch:  
 „„Mit Gunst, mein Schmidt, büst Du ein Tausch?!)““  
 Dunn seggt Fehann: „Wat fröggt dornah? —  
 Mit Gunst, mein Schmidt, ich bün es! — Ja! —  
 Doch hewo 'k min Handwerk richtig lihrt,  
 Bi minen eig'nen Bader wir't.  
 Un wenn hir Ein von Zug füll denken  
 De würd mi wat an Lihtid schenken,  
 Un dat hei blöd mi wesen is,  
 Denn sitt hei sihr in Bisterniß.<sup>2)</sup>  
 Un wenn sit Ein doräwer noch monkirt,  
 Denn kann hei glik man rute treden,  
 It wis' hir up de Städ <sup>3)</sup> en Jeden,  
 Wat för en Slag de Oll mi lihrt.“ —

1) „Tausch“ wird eines Meisters Sohn genannt.

2) Bisterniß = Verirrung, Irrthum. 3) Städ = Stelle.

Den ollen Fi'rburs kef verdwas  
 Ut't Og' dat Vir= un Bramwinglas,  
 Hei sprüt't de Tobacksjauch tau Frd  
 Un güng em an mit spize Würd'. —  
 Na, Hanne was em ol nich blöd;  
 Em was tau Maud, as wir hei sid hüt morren  
 An Krasch' <sup>1)</sup> un Föhren öller worden.  
 Un as de Fi'rburs wat von Muttern säd  
 Un up den Ollen spizten ded,  
 Dunn ward em Hanne up de Näs' eins geben,  
 Dat all de Stirn an'n hogen Heben  
 Bör sine Ogen an tau danzen füngen,  
 Un all de Klocken in sin Uhren klüngen;  
 Doch höllt hei sik noch up de Fäut,  
 Un as hei fülfwst nu wedder sleit,  
 Springt Allens up un flütt en Kreis üm ehr:  
 „Mit Gunst ihr Schmiede, regulär!“ —  
 „Ganz regulär!“ röppt Hanne wild dorfwischen,  
 Un ward den Kirl noch einen wischen.  
 „Ganz regulär! Ahn Hinnerlistigkeiten!“  
 Un lett den Kirl Kopphester <sup>2)</sup> scheiten.

1) Krasch' = Courage. 2) Kopphester scheiten = Kobold schießen.

„Ganz regulär! — Hund, willst Du kuscheln?  
 Hallum!, fall 'k Di noch wider nuschen?  
 Willst noch wat up min Öllern reden?“ —  
 Dunn röppt de Unner: „Freden, Freden!“  
 Un as Gehann tau Höchtl em lett,  
 Un Feder finen Haut up hett,  
 Dunn kümmt de Unner nah em 'ran:  
 „Mit Gunst, mein Schmidt, liegt Dir daran,  
 Mit mir Dich wieder zu vertragen?“ —  
 „Mit Gunst, mein Schmidt,“ seggt uns' Gehann,  
 „Wenn Alles zugeht regulär.“ —  
 Dunn lickt de Unner üm sik her:  
 „Mit Gunst, Ihr, meine lieben Brüder,  
 Daß ich mag Jeden darnach fragen,  
 Hat Einer hier etwas dawider,  
 Wenn ich mich wieder will vertragen?“  
 Un Alltausamen stimmen in:  
 „Nein, Keiner hat etwas dawider,  
 Vertrag muß sin!“ —  
 Un de Gesell seggt noch tau Hannern:  
 „Mit Gunst, mein Bruder, treffen wir einander  
 Heut' oder morgen auf 'ner andern Etellen,  
 Daß wir uns keine Vorwürf' machen!“

Un Hanner seggt tau den Gesellen:

„Mit Gunsten, nein! Ein Hundsvott thut es!“ —

„Mit Gunst, hast Du noch etwas gegen mich?“ —

„Mit Gunsten, nichts als Lieb' und Gutes.“ —

Un geben beid sik dunn de Hän'n.

Un as de Slägeri tau En'n,

Dunn fallt dunn an den Bramwin gahn,

Doch Hanne seggt: „den drink ik nich,

Un üm de Zech heww 'k mi nich slahn.“ —

Un schüwwt de Bramwinsbuddel trügg.

„Frau Mutter, mi en lütt Glas Bir!“ —

Un de Frau Mutter lädt em an,

As ob hei ehr bekannt all wir:

„Min Sähn, sünd Sei nich ut Gallin,

Sünd Sei nich Meister Snuten sin?“ —

„Dat is min Vader,“ seggt Iehann. —

„Denn sünd Sei ihrlich Lüd' ehr Kind;

Ehr Vader was en gauden Fründ

Von minen leiven, sel'gen Mann.

Un ok, wat ehr leiw Mutting is,

Mit de kamm ik vör Jöhren süs

In Fründschaft oft un vel tausamen.“

Un heit em fründlich mit ehr kamen.

Un as sei in ehr Stüwken sünd,  
 Dunn stellt s' sik irnhaft vör em hen:  
 „Wo kümmt dit denn? Wat heit dit denn?  
 Wat? Sei sünd iherlich Lüd' ehr Kind,  
 Un slahn sik hir mit so'n Gesellen,  
 Den alle Minschen Spitzbauw schellen?  
 So'n Kirl, den blot sin Brauders Geld  
 Vör Arbeitshus un Tuchthus höllt?  
 Pfui, junge Burs, pfui! schämen S' sik!“ —  
 „Je,“ seggt Jehann, „Frau Mutter, if  
 Kann wiß un wohrlich dor nich vör.  
 Knapp was ik rinne in de Dör  
 Un hadd den Handwarks-Gruß utspraken,  
 Dunn würd de Kirl sik' an mi maken  
 Un fung mit slichte Würd' un Wißen  
 Up mine Ollen an tau spiken,  
 Un wenn hei of blot Lügen fäd,  
 Was't doch, as wenn hei s' kennen ded.  
 Dat wull 'k nich lidēn  
 Un ik slog tau,  
 Un kamm em 'n beten up de Siden.<sup>1)</sup>

1) up de Siden kamen = auf die Seiten kommen, d. h. zulältigen.

Verflucht will 'k sin, wenn 'k t liben dau." —  
 „Wenn't so is, hür'n em of de Släg',"  
 Seggt de Frau Mutter, „doch ik rad',  
 Gahn Sei den Kirl hübsch ut den Weg',  
 Gahn S' nich mit em de sülwig Trad'.<sup>1)</sup>  
 Hei un sin Brauder, de sünd slicht,  
 Sei sünd bekannt dörch Land un Sand,  
 Un sünd bekannt of vor Gericht.  
 De Lüd', de munkeln allerhand  
 Von eine Undaht, de geschein,  
 De Stein' as uns' leiw Herrgott sein.  
 Doch wat weit ik? Ik red hir vel.  
 Doch ein Deil weit ik ganz gewiß:  
 Glik nah dit heimlich, düster Wark,  
 Würd des' hir 'ne verlurne Sel,  
 Un wat sin öllste Brauder is,  
 De Bäcker rechtsch hir an den Mark,  
 De würd en statschen, riken Mann." —  
 „Dat is sin Brauder?" — röppt Jehann.  
 „Denn wull de Kirl sik an mi räken  
 Un ded den Strid von'n Tun blot breken,  
 Wil ik bi 'ne Gelegenheit

---

1) Trad' = Spur, Geleise.

Den Bäcker hadd mal in de Mat ""  
 Un hei vertellte nu de Sat.  
 „Na,“ seggt de Ollsch, denn weit 't Bescheid.  
 Nu äwerst, Sähning, lat Di raden:  
 Gah dese Ort wid ut de Kühr,<sup>1)</sup>  
 Sei bring'n Di süs in groten Schaden,  
 In Larm un Strid un wat noch mihr. —  
 Un nu kumm mit, kumm mit, min Sähn!“  
 Un geit vöran rup nah den Bähn,<sup>2)</sup>  
 Un wißt em dor en sauber Bedd:  
 „Hir kannst Du Di herinne leggen,  
 Denn dat, min Sähn, fall Steiner seggen,  
 Dat Snuten-Sähn up Streu hir legen hett.  
 Un nu, min Sähn, un nu gun Nacht!  
 Un nimm Di vör de Kirls in Acht!“  
 Sei geit, un Hanner leggt sit dal  
 Un äwerdenkt den Dag noch mal. —

Wat was de Dag ut Rand un Band!  
 Wat was de Dag voll Freud' un Ged!

---

1) ut de Kühr gahn = aus dem Wege gehn.

2) Bähn = Boden, zweites Stodwerk.

As Mutters Leiw un Vaders Hand  
 Ut ehren Schutz em trecken let,  
 Dunn packt em rechtlich un linsch de Welt  
 As Bülg<sup>1)</sup> up de wille See,  
 Ball deip in Grund, ball hoch tau Höh;  
 Kein Morders Leiw is, de em hölt,  
 Kein Vaders Hand hei faten kann.  
 'Ne anner Leiw, de hett em küßt,  
 Von de hei süß noch nicks hett wüßt,  
 Un Haß, de föll em giftig an.  
 De Welt, de fung em in de Uhren:  
 „Wat hen — is hen! Verluren is — verluren!  
 Din Kinnertiden sind vergahn!  
 Ik bün en grot verwünschtes Sloß,  
 Den ik den Rigel apendahn,  
 Den holl ik wiß, lat ik nich los;  
 Wer mal an mine Dör hett klinkt,  
 Un wer den Willkam mit mi drinkt  
 Den holl ik wiß in minen Bann.  
 Du drünktst den säuten Drunk, Iehann,  
 Du büsst nu bannt, du büsst nu bun'n;

---

1) Bülg' = Welle.

Nu ängst di man, nu quäl di man,  
 Bet du dat Zauberwurt heft fun'n,  
 Dat di den Rigel Zapen flütt. —  
 Em is, as wenn de Mort <sup>1)</sup> em ridd,  
 Un ümmer greller <sup>2)</sup> warden sin Gedanken,  
 Dat ward en Winken un ward en Wanken,  
 Dat ward en Susen, un ward en Klingen,  
 De Boggen grälen un de Vägel singen.  
 'Ne wille Angst, de föllt em an,  
 Ob hei den Baum woll lösen kann,  
 Ob hei dat Zauberwurt woll finn't. —  
 Slap in Jehann, Weck <sup>3)</sup> hewwen't fun'n!  
 „Slap woll, Jehann, slap woll, min Kind!“  
 So flüstert' üm de fülm'ge Stun'n  
 As en Gebett ut Mutters Mun'n,  
 Un tau em dröggt' <sup>4)</sup> de Abendwind.  
 Jehann slep in.

---

1) Mortriden = Alpdrücken. 2) grell = schnell.

3) Weck = Welche, d. h. Einige. 4) dröggt' = trägt's.

---

## 11.

Bi Sparlings is hüt Kindelbir.  
 Unſ' Tochen ſteit in vullen Stat,  
 In brunen Snipel glatt un ſchir  
 Wör ſine Husdör all parat.  
 Hei ſwenzelt dor up un dal  
 Un fläut'ſt ſik wat un klick' denn mal  
 Nah Lotting in dat Finster rin,  
 Ob ſ' noch nich ball füll farig <sup>1)</sup> ſin:  
 „Na, Lotting, ſpaud <sup>2)</sup> Di doch of ball,  
 Du fallsſt mal ſeihn, ſei kamen all.“ —  
 „Wat heft Du hüt denn, för en Driwwel <sup>3)</sup>?“ —  
 Fohrt Lotting up: „Stür'r Dinen Giwwel! <sup>4)</sup>  
 Ik möt mi ierſt dat Hor doch maken,  
 Un nahſten fall 'k noch Koppe kaken.“ —  
 Spatz ſeggt hüt ničs un ſwenzelt wedder los,  
 Doch wohrt nich lang', dunn klick hei wedder rin:  
 „Na, Lotting, ik bün niglich blos,  
 Ob hei woll fülfwsten hir ward ſin?“ —

---

1) farig = fertig. 2) ſpaud = ſputen. 3) Driwwel = treibende Unruhe. 4) Giwwel = heftiges Verlangen.

„Wer?“ fröggt sin Fru. — „Nu, hei,“ seggt Spätz.  
 „Du weißt jo, Lotting, wen ik mein.  
 Ik will doch äwer'n Barg mal sein.“ —  
 Doch woht nich lang', dunn kümmt hei k'rügg:  
 „Ne, Lotting, ne, noch kümmt hei nich;  
 Ruhrsparlingsch<sup>1)</sup> kümmt blot, uns' Kefin<sup>2)</sup>.“ —  
 „Ja woll,“ röppt Lott, „de darw nich fehlen,  
 De möt de Frst jo ümmer sin,  
 Mi mit ehr Baustern<sup>3)</sup> dod tau quälen.“ —  
 Ruhrsparlingsch kümmt. All in de Firn  
 Röppt s': „Wat 's't för Wirthschaft, Wirthschaft,  
 Vedder!  
 Gotts!<sup>4)</sup> Kindelbir'n un Kindelbir'n!  
 In'n März tauirst un nu all wedder?  
 Na, dat mag ik siden!  
 Un wer steit Badder,<sup>5)</sup> Vedder? —  
 Täuw, ik lam rinne,<sup>6)</sup> Lotting, Lotting,  
 Ik smet Di Botting.  
 Wat heft, wat heft denn uptaufniden?

---

1) Ruhrsparlingsch = das Rohrsplingsweibchen.

2) Kefin = Cousine. 3) Baustern = heftiges Schwäken.

4) Gotts! = Boz! 5) Badder = Gevatter.

6) rinne = hinein.

Wat heft för Gäst  
 Up Dine Köst?  
 Wer böfft? <sup>1)</sup>)  
 Herr Paster Raw' is't bi mi west,  
 Un Wedhopp <sup>2)</sup> Köster,  
 Un bi de Gelgaus was't Herr Paster Krei  
 Un Köster Hester. <sup>3)</sup>  
 An den is wedder nu de Reih." —  
 Doch Rotting hölt nich länger an:  
 „Du weißt jo All'ns verdeuwelt wiß! <sup>4)</sup>)  
 Wenn't för de Gelgaus gaud naug is;  
 It un min Tochen sünd nich Federmann.  
 Bi uns, dor kümmt hei fülvst, min Kind,  
 Un wenn w' of rike Lüd' nich sünd,  
 Hei weit, wat hei bi uns förfin'nt,  
 Hei acht't de Bildung, leives Kind." " —  
 „Wat?" röppt de Plätertasch dor mang, <sup>5)</sup>)  
 „De Kunsterjalrath fülwst in eigene Person? —  
 „Verrichtet selbst," " seggt Spatz, „die Action,  
 Und Kanter Hahn, der leitet den Gesang.

---

1) böfft = tauft. 2) Wedhopp = Wiedehopf. 3) Hester = Eisler. 4) wiß = gewiß. 5) mang = zwischen.

Un Wadde stet de Aderbor  
 Un Kivitt un de Nachtigal.  
 Ik wull mi irsten of en por  
 Bon'n hogen Adel infentiren,  
 Wat Häwf un Wih un Uhl<sup>1)</sup>) so wiren,  
 Doch Lotting meint: en annen Mal.  
 Un sei hett recht; de Nachtigal  
 Is utgesöcht<sup>2)</sup> 'ne Demokrätin,  
 Un füh, Kefin, wo lang' würd't duren,  
 Denn hadd' s' sik mit de Fru Geheime-Räthin  
 Von Schuhut wegen Lanndag bi de Uhren.  
 Ne, wat tausamen hört, dat hört tausamen.  
 Ik bün süs sihr för adeliche Damen,  
 Doch unner Ümstän'n hett' fin Nücken,  
 Mit de Ort is slicht Kirschen plücken.""  
 „Je, äwerst“ seggt Kefin, „Börnehmigkeit....“ —  
 „Börnehmigkeit?“ röppt Spätz. „Na dit wir nett!  
 Mi dücht de Aderbor, de hett  
 Börnehmigkeiten naug, so vel ik weit;

1) Häwf, Wih, Uhl = Habicht, Weihe, Eule.

2) utgesöcht = ausgesucht. Es wird sehr oft statt ausgemacht (utmacht) gebraucht, wie hier.

Un denn de Gaus — wat seggst von ehr? —  
 Mi düdt, de hett sei doch von'n Besten." " —  
 „De hett so vel," röppt Lotting ut de Dör,  
 „So vel, dor kann Ein Swin mit mästen." —  
 Un as sei noch doräwer reden,  
 Kümmt Aderbor heranuetreden  
 Un grüßt sei sein von haben<sup>1)</sup> dal.  
 Un Draufzel kümmt un Nachtigal  
 Un Kükul, Kiwitt, Fink un Stiglitzsch  
 Un Lewark, Wepstart, Swälf un Irdisch,  
 Un Rebbhaun, Wachtel, Snartendart  
 Un Hester, Schacker, Specht un Sprein,<sup>2)</sup>  
 Kort, all de Vägel, witt un swart  
 Un roth un gel un blag un gräun.  
 Blot Gelgaus fehlt, de is nich beden,  
 Denn dat hett Gott absolut nich leden. —  
 Un as sei all in'n Kreis rüm sitten,  
 Dunn wißt denn Gott herüm ehr Lütten;

---

1) haben = oben. 2) Kiwitt, Lewark, Wepstart, Swälf, Irdisch, Snartendart, Hester, Schacker, Sprein = Kiebitz, Lerche, Bachstelze, Schwälbe, Hänsling, Wachtellönig, Elster, Krammetsvogel, Staar.

Un All'ns bekikt de säuten Gören.  
 Ruhrsparlingsch ward de Suf erklären  
 Un giwot 'ne lichte Üwersicht  
 Von Lotting ehre annern Kinner,  
 Wovel sünd dod, wovel noch lewen;  
 Un Jochen trölt nu in den Kreis herinner  
 Un up sin glücklich Angesicht  
 Steit grot un breid „Papa“ upschrewen.  
 Un Stiglitzsch-Uncel un Lewark-Tanten  
 Un all de Gäst un de Bekannten,  
 De raupen all: „Wo ähnlich, Jochen!  
 Dat is Din Näs', dat sünd Din Ogen!“  
 Un Aderbor steit up den einen Bein —  
 Up de Ort kann hei beter seihn —  
 Un klickt de Näs' so lang: „Wahrhaftig, ja!  
 Ganz lifsterwelt<sup>1)</sup> der Herr Papa!“ —  
 Spaz will sik all vernemen laten  
 Un will as Vader finen vullen Glanz  
 In fine Würd' vull Bildung saten,  
 Dunn kümmt de Wepstart uter Athen  
 Un grüßt irst zirlich mit den Swanz:

---

1) „Lifsterwelt“ ist ein verstärkter Ausdruck für „sich“ = gleich.

„Hei kümmt! — Paßt up! — Hei is glis hir!  
 Hei höllt wohhaftig fülwst de Kindelsbir!“  
 Un Allens stellt sik nu in Positur,  
 Un äwer'n Barg kümmt stramm un stor,  
 Schön rod un bläufig antausehn,  
 Den swarten Rock un den Tolor  
 Wat upgepußt, utwarts de Bein,  
 Demäudig fram un glatt dat Hor,  
 De Kunsterjalrath fülwst in eigene Person,  
 Den süs de Lüd' för Kuhnhahn schellen.  
 Linksch geit bi em de Gaus un ward vertessen  
 Von ehr Verdeinst üm inn're Mission  
 Un ficht denn af un an so fram tau Höchtl,  
 Wat woll Hochwürden dortau seggt;  
 De is dormit denn sihr taufreden.  
 Un as sei heid so gahn tausam,  
 Let't ehr von vörn gefährlich<sup>1)</sup> fram.  
 Von achter mag't ehr so nich kleden,  
 Denn Kanter Hahn, de achter geit,  
 Süht, wo Fru Gaus mit't leiwe Achterdeil

---

1) gefährlich, grausam und andere Wörter sind nichts weiter als Verstärkungen im Munde des Volks.

Gefährlich affectiren deit,  
 Un wo de Kuhnhahn<sup>1)</sup> in sin fram Gefäul  
 Stolz Rad up Rad von achter sleit.  
 De Kanter Hahn, en Mann von Welsterfohrung,  
 Seggt still tau sik: „Wat kümmerlt mi?  
 De Spruch, de gest: Mundus vult decipi.  
 Ra, denn man tau! De Hauptsaak bliwwt de Nohrung.“  
 Un breit sik üm nah sin Mariken,  
 De folgt em mit sin föftein Küken:<sup>2)</sup>  
 „Du! Kopp hendal, so as de Gaus!  
 De Lütten fälen porwis gahn  
 Un säl'n de Ogen nedder slahn;  
 Doch kam wi nahsten tau den Smauß,  
 Denn paßt up minen Wink genau;  
 Raup ik Zug, denn langt düchtig tau!“ —

Un as sei nu heranne lemen,  
 Dunn dinert' All'ns zwei breid, zwei lang,  
 Un Spaß un sin leiw Lotting nemen  
 De fram Gesellschaft in Empfang.  
 De Kunsterjalrath makt nah allen Siben

---

1) Kuhnhahn = Pute. 2) Küken = Küchlein.

En göttgefällig Cumpelment;  
 Blot Fink un Stiglitzsch kann hei nich recht liden,  
 Un deit, as wenn hei Nachtigal nich kennt;  
 Ok för de Draufzel is tau siw sin Nach,  
 Denn mit ehr Kirchengahn is't of man swac.  
 Na, äwerst Gaus! — Wat för'n Gemäuth!  
 Wo raut ehr Blick so zuckersäut,  
 As Sünnenstrahl ut Sommerwolf,  
 So halw verdeckt up dat verlurne Volk;  
 So'n Hümpel Sünder is ehr Leben!  
 Sei set't sik also preislich neben  
 De Nachtigal un Draufzel dal  
 Un süfst recht deip un süfst noch mal.  
 Un Kanter Hahn? — Je, Kanter Hahn,  
 Hett just as Gaus un Kuhuhahn dahn;  
 Hei trett mit Fru un föstein Kinner  
 Sihr fram in de Gesellschaft rinner  
 Un kickt up de verlurunc Sünder  
 Mit't eine Og sihr streng' un fast,  
 Mit't anner äwer plinkt de saub're Gast  
 Sin lütt Kefin, dat Rebbhaun, tau:  
 „Kefining, sett Di hir bet ran,  
 Dat min lütt Ort ankamen kann.“

Un as sei All nu das sünd nödigt  
 Un in en Kreis herümme seten,  
 Dunn höllt de Kuhnhahn denn sin Predigt;  
 Sin Text was ut de lütten Propheten,  
 Sihr stark verbrämt mit Chronikon;  
 Un as sei All gerührt dorvon,  
 Will Kuhnhahn denn de Namen weiten,  
 Woans de Gören sälen heiten.  
 Dat hadd nu Spaz sik lang' bedacht —  
 Sin Gören wiren seiu getacht<sup>1)</sup>),  
 Hei wull'nu ok, dat f' mit en feinen Namen  
 Süll'n ut de Döp<sup>2)</sup> herute kamen;  
 Hei antwurt' also frank un fri:  
 Wat sin drei Jungs hir deden sin,  
 Dor wünscht hei: Oskar, Arthur, Balduin,  
 Un för de Mätens: Olga, Melani.  
 „Wat?““ föhrt de Kuhnhahn up un schull,  
 „Herr, sünd Sei dull?  
 Wat? Bün ik unner Türk'en, Heiden?  
 Dor ward ik nich min Hand tau beiden!<sup>3)</sup>

---

1) getacht = gestaltet. 2) Döp = Taufe. 3) beiden = bieten.

De Nam', de nich in den Kalenner steit,  
 In den Kalenner nich von Adlers Arben,  
 De führt för ümmer in't Verdarben  
 Up Irden hir un in de Ewigkeit." —  
 Nu geit en Munkeln dörch de Reih'n;  
 „Ih, dat wir snurrig," seggt de Ein.  
 „Ih, dat wir würlich sonderbor,  
 Dat wir doch nahrſchen !)!" — seggt de Aner.  
 Dunn trett hervör de Aderbor  
 Un stellt sik up den einen Bein,  
 Un kickt de Näs' so langß — up de Ort kann 'e  
 Taum Besten fin Gedanken reih'n:  
 De Aderbor is Philosoph —.  
 „Herr," seggt hei, „die Philosophie . . ." —  
 „Was?" — röppt de Kunsterjalrath grow,  
 „Philosophie? Herr, schweigen Sie!" —  
 Un de oll Gaus verfhört ehr Ogen  
 So gruglich fram, erbärmlich kindlich:  
 „Philosophie! Herr Je! Wo sündlich!"  
 Ruhrsparlingsch un oll Hestersch slogen  
 De Hän'n sik äwer'n Kopp tausamen: —

---

1) nahrſchen = närrisch.

„Herr Je! Wat sünd dat of för Namen!“  
 Un wat was't En'n von dat Geschäft?  
 Wull Spätz sin Kinner hewwen döfft,  
 Denn müßt hei man de Segel striken,  
 Süs wir dat mit de Döp vörbi,  
 Un stats sin vörnehm Melani  
 Kreg hei en lüttes Ann'meriken,  
 Un stats den feinen Balduin  
 Würdt nu en lütten Krishan sin.

De Döp was nt, nu kamm de Klats.<sup>1)</sup>  
 Hir maakt de Kanter sinen Fats,<sup>2)</sup>  
 Hei winkt un winkt un tuckt un tuckt  
 Sin Ollsch herau, de klucht un klucht,  
 Un all de föstein leiwen Gören,  
 De dräng'n sik an den Disch nah vören  
 Un sihr bescheiden, dal den Kopp,  
 Versorgen s' ehr'n unschüll'gen Kropp.  
 Un Gaus, de freu't sik äw're framen Kinner  
 Un nimmt sik all de drüdd Potschon

---

1) Klats von collatio = Mahl. 2) Fats von saten = Griff, Fang, Vortheil.

Von Gott ehr'n Rosse. Negst de leiwen Sünder  
 Hürt Rosse sîhr tau ehre Mission;  
 Hei glidd<sup>1)</sup> so fram de Seel hendalen  
 Un schafft de bösen Dünsten furt.  
 Un wen'nt sik an Fru Nachtigaleu  
 Un günnt de Draufsel of dat Wurt.  
 De äwer sitten ganz geslagen  
 Un süfzen: wir de Klats tau End!  
 Denn nicks liggt swönnner<sup>2)</sup> in den Magen  
 As so'n recht kirchlich Regiment.  
 Un wat nich kau't mit vulle Backen,  
 Dat finnt de Rost langwiliig man;  
 Ruhrsparlingsch blot un Hestersch snacken  
 Sik Liedürn an de Tung' noch an.  
 Na, endlich stellt sik Spatz tau Höch,  
 Treckt sik de Badermürder un den Frack taurecht,  
 Malt rechtsch un linksch sin Cumpelment,  
 Niwot sik verlegen irst de Händ',  
 Fak't sik un höllt 'ne Red' un seggt:  
 „Anwesende, insonders Hochverehrteste,  
 Und Sie Hochwürden, der der allerwertheste  
 In uns'rer sünd'gen Mitte sind,

1) glidd = gleitet. 2) swönnner = schwerer.

Ich hoff', Sie haben nichts dagegen" —  
 Hir hact hei fast, hir kamm hei in de Tint,  
 Un rew de Hän'n sik sihr verlegen,  
 Dunn schüwt em Lotting fix bi Sid:  
 „Ich, drähn un drähn vör minentwegen,  
 Doch spor Di't up 'ne anner Tid!  
 De Sak is des": de lütte Pudel hett  
 Mi mal ut Angst un Nöthen redd't,  
 Nu wull ik Dankborkeit utäuwen.  
 Ik weit, sei ded sik stark verleiwen  
 In Hanne Nüte'n, in den Snuten-Sähn,  
 Nu wullt jug fragen, ob wi den  
 Un ok ehr fülvost nich wullen häuden  
 Vör Untru, Unglück un Gefohr,  
 Un dornah trachten, dat de Beiden  
 Tausamen kemen as en Vor? —  
 Wer steit ehr bi in ehre Nod?" "  
 Un all de Vägel lütt un grot,  
 De schrigen all in einen Athen:  
 „Wi will'n de Beiden nich verlaten! —  
 Ja, Lotting, ja, wi helpen Di!" "  
 „Dat ward en Vor!" röppt Wadder Sprein. —  
 „Ja," "  
 röppt de Wachtel, „fallst mal sein,

Wi stahn Di bi! Wi stahn Di bi! —  
 Un Küfuk, Küwitt, Fink un Specht,  
 De raupen all: „So'st recht! so'st recht!“ —  
 Un Nachtigal un Drauzel singen  
 Vör helle Lust un warme Leiw:  
 „Wi will'n de Grüß' un de Küß' ehr bringen,  
 Wi bringen un dragen de Leiwesbreiw.“ —  
 Dat ward den Kunsterjalrath doch tan dull,  
 Hei nimmt sin leiwes Mül recht vull  
 Un küllert los in helle Wuth:  
 „Was? Die Gesellschaft ist ja roth, wie Blut,  
 Ist demokratisch; ja, noch mehr!  
 Ist anarchistisch, revolutionär.  
 Dies ist kein Bündniß nicht, dies ist Verschwörung!  
 Die Landsgesetze hindern klüglich  
 Die allzugroße menschliche Vermehrung,  
 Und das mit Recht; denn da vorzüglich,  
 Wo ungehindert Menschen-Massen  
 Sich können frei'n und niederlassen,  
 Da herrscht in uns'er bösen Zeit  
 Die Sünde und Gottlosigkeit.  
 Und dazu biet' ich nie die Hand.  
 Erst dann, wann sich die Sittlichkeit

So'n vierzig, funfzig Jahr erprobt,  
 Das Paar so'n zwanzig Jahr verlobt,  
 Ist Segen in dem Ehestand  
 Und Heil für's liebe Vaterland.  
 Und ich sollt hier an diesen Kindern,  
 An diesen unerfahrenen Sündern,  
 An ihren unerprobten Trieben,  
 'Ne unbedachte Großmuth üben,  
 Blos weil sie lieben? nur sich lieben?  
 Nie nicht! Nie nicht! Nie nicht!  
 Und euch, euch warne ich, leichtsinnig Volk,  
 Laßt euch von diesem Bösewicht! —  
 Hier wißt hei streng up Tochen hen —  
 „Den ich als Freveler lange kenn',  
 Und der dies angezettelt hat,  
 Um Gotteswillen nicht verführen;  
 Ich werd' ihn heut' noch denunciren.“  
 Un dreit sik üm un slog en Rad  
 Un pusst sik up un fläuten güng hei. —  
 Un nu de Gaus! — Herr Je! wo sprung sei  
 Tau Höch', as wenn s' up Nadeln satt:  
 „Von „Lieben“,“ seggt s', is hir de Ned? von  
 „Lieben“?

Denn kann ik länger of nich bliwen.  
Hochwürden, tänwen S'! ik kam mit!““  
Un Kanter Hahn? — Je, Kanter Hahn  
Würd nolens volens of mit gahn,  
Un mit em gung sin leiw Mariken  
Un achter her de föftein Küken.  
Un Hestersch un Ruhrsparslingsch rüsten  
Taum Asmarsch angelegentlich:  
Sei wieren Christen, so vel sei wüftten,  
Sei härten tau de Annern nich;  
Dor kunn en Strafgericht mal kamen,  
Denn wieren s' em doch ut de Finger —  
Un wickeln ehre Knütt tausamen,  
Un dor gahn s' hen, de snöden Dinger! — —  
„Lat sei gahn! Lat sei gahn!“ röppt Snartendart,  
„Irst nu ward uns wedder mal fri üm't Hart.“ —  
„„Si Spillverlöper!““ schellt Jochen Fink.  
Un Jochen, de röppt: „Nu Lotting, nu bring'  
Herup ut den Keller den besten Win,  
Herun von den Bähn uns de prächtigste Wüst;  
Nu ward dat 'ne Köst irst, nu ward dat 'ne Lust!  
Nu sollt irst 'ne richtige Kindelbir sin!“ —  
Rundgesang singt nu en Jeder;

All de ollen leiwen Leder,  
 De sei ut de Jugendtid  
 Her noch wüsten, singen s' hüt:  
 „Nachtigal, ich hör' dir laufen,  
 Aus das Bächlein thust du saufen.“ —  
 „Ich hab' einen Schatz über Berg und Thal,  
 Da singt die schöne Nachtigal.“ —  
 „Kukuk an'n Heben,  
 Wo lang' soll ik leben?“  
 „Kiwitt,  
 Wo bliv ik?  
 In'n Brummelbeernbusch, <sup>1)</sup>)  
 Dor sing ik,  
 Dor spring ik,  
 Dor heww ik min Lust.“ —  
 Un All'ns is Lust un All'ns is Freud'!  
 De würdig Aderbor, de steit  
 Vergnäuglich up den einen Bein —  
 Up de Ort kann hei beter hüren  
 Un beter ok philosophiren —  
 Un ward sik so recht häglich <sup>2)</sup>) freu'n:

1) Brummelbeernbusch = Brombeerbusch. 2) häglich = vergnügt.

„Hier bin ich Mensch, hier darf ich's sein!“ — —  
 De Sünn, de schint, Mailüfting weih't,  
 De Bom, de gräunt, de Blaum, de bläut,  
 Dat lütte Bagelvolf, dat singt,  
 Dat't hell herup taum Heben klingt.  
 Unſ' Herrgott lädt von baben dal:  
 „Na, singt man tau, man noch en Mal!“  
 Un Allens wat dor lewt un wewt,  
 Wat mäuhſam krüppt,<sup>1)</sup> wat lustig ſwewt,  
 Dat fäuhlt dat an de fel'ge Rau,  
 Dat Gottes Sünnenangesicht  
 Herunne lacht, herunne lücht't.  
 Mit einmal fleit hei 't Finster tau,  
 Un wen'nt ſik af von fine Ird;  
 In'n Ümſeihn ſwart un düſter wir't.  
 Bligrage Wolken trecken ſwer  
 An'n Heben up; de Stormwind quücht<sup>2)</sup>  
 Un stähnt up ſwarте Flüchten her  
 Un höllt mal Pust,<sup>3)</sup> höllt an un ſwiggt,  
 Bet hei in vullen Tog<sup>4)</sup> un Athen,

---

1) krüppt = kriecht. 2) quücht = leucht, hustet. 3) Pust  
 höllen = anhalten, um frischen Athem zu holen. 4) Tog = Zug.

As de Posaun von't Weltgericht,  
 Brüst' dörch den Wald un äw're Saten,  
 Un blinnlings sleit 'ne false Lüchtung<sup>1)</sup>  
 Von'n Hesen dal nah jede Richtung.  
 De Dunner rullt dörch Wald un Feld  
 Un eine Stimm röppt dörch de Welt:  
 „Ik bün en iwig un en zornig Herr!“ —  
 De Vägel hürn't, un süss noch wer. —  
 Dat lütte Bagelvölk, dat swiggt  
 Un hängt in Demaud sine Flucht,  
 Doch achter'n Durnbusch steit en Mann,  
 De Gotteswurt woll hüren kann,  
 Un de dat hürt mit Angst un Bangen,  
 Un doch mit Troß. Hett sin Verlangen  
 Nah snödes Geld, nah frömdes Gaud,  
 Mal döfft mit rodes Minschenblaud;  
 Nu lädt hei mit sin bleik Gesicht  
 So frech un doch so bang' in En'n  
 Un kann doch nich de Ogen wen'n  
 Dor von dat Flag, wo Abel liggt.  
 De Bliß fohrt dal mit falen Gläst:

---

1) Lüchtung = Bliß.

Ja, in de Ec, dor was't, dor was't.  
 „Hei is't, hei is't!“ frischt hell de Spatz,  
 „Kift, wo hei kift dor nah den Platz,  
 Wo nu verfult sin bläudig Markt;  
 Hei is dat fulwst, de Bäcker von den Markt!“  
 Un Kiwitt swingt sik in de Luft:  
 Un ward sin Kreisen um em sein:  
 „„Ik weit't, ik weit't, ik heuw dat sein!  
 Dor liggt hei, liggt hei in sin Gruft.““ —  
 „Verfluchtes Durt!“ röppt wild de Mörder,  
 „Holt's Mul, mit Din verdammt Geschri!  
 Kein Mirsch, kein lewig Wesen wir 'e;  
 Un Satan blot, de stunn dorbi.“ —  
 „„Ik, ik, ik ok, ik heuw dat sein!  
 Dor in de Ec, Ec, Ec, is't west,  
 Dicht bi min Nest.““ —  
 Dunn grippt de Bäcker nah en Stein  
 Un smitt: „Dat Di de Düwel hal!“  
 Un Dunnerstag um Lüchtung slan  
 Tausamen von den Hewen dal.  
 De stolze Eik, de dusend Johr  
 In Pracht un Herrlichkeit hett stahn,

Liggt as en braken Ruhr<sup>1)</sup>) nu dor.  
 Uns' Herrgott red't sin zornig Würd'  
 Mit Dunnerstimm un schriwot sin Teiken  
 Mit fürig Schriwot up Fels un Eiken.  
 De Mürder tummelt dal tau Ird  
 Un liggt un stähnt, en gruglich Bild,  
 Un rich't sik up un ficht so wild  
 Un stört't denn furt,  
 Furt von den Urt,  
 Dörch Nacht un Storm, man furt, man furt! —  
 De Dunner rulst, de Blitz, de lücht't,  
 De Bagel ümmer üm em flüggt  
 Un röppt dörch Mark em un Gebein:  
 „Hei ol, hei ol, hei hett dat sein!“

## 12.

„Je,“ seggt oll Smidtsch, „min leiwes Kind,  
 Süh, wat uns' beiden lütten sünd,  
 De kann nu Dürten ol all wohren,  
 Uns' Krischan helpt mi in den Goren,

---

1) braken Ruhr = gebrochen Rohr.

Uns' Fritz, de hödd<sup>1)</sup>) de Schap bi'n Buren,  
 Nu darwst Du länger of nich luren,  
 Du möst nu of hen Deinen tein." —  
 „Ja,"<sup>2)</sup> süft lütt Fiken, „'t is woll Tid;  
 Doch, Mutting, schick mi nich tau wid,  
 Nich alstawid von Zug vonein<sup>3)</sup>)."<sup>4)</sup> —  
 „Ne, nah de Stadt. De Bäcker was  
 So gestern hir un woll Di meiden<sup>3)</sup>  
 Un redt utdrücklich mit uns Beiden,  
 Un Bader säd em wir't tau Paß,  
 Un makt dat mit den Bäcker af.  
 Un hir's dat Meidsgeld, wat hei gaww."<sup>4)</sup> —  
 „„Ach, Mutting, Mutting, nich nah den'n —  
 Ich dau jo All'ns, wat Du verlangst —  
 Wo stört hei rin hir in de Angst,  
 Wo bawert<sup>4)</sup> hei an Fäut un Hän'n,  
 Wo kek hei sit so gruglich üm,  
 Wo heisch un braken was sin Stimm!  
 Weitst, wat uns' oll Herr Bäcker seggt?  
 Wer so'ne Angst in'n Harten dröggt,

---

1) hödd = hüttet. — 2) vonein = auseinander.

3) meiden = miethen. 4) bawert = beben, zittern.

De is nich recht.  
 I'l künnt' nich ansein; ic müst gahu.  
 Un in den Drom de ganze Nacht  
 Hett mi sin Angst vör Ogen stahn." "  
 Un bidd't so säut un strakt so sacht:  
 „„Ach, Mutting, Mutting, nich nah den'n!““ —  
 „Na,“ seggt all Smidtsch, „büst nu tau En'n?  
 Wat is dat för en görig <sup>1)</sup> Wesen!  
 Wenn Einer ut de Bust sik lopen,  
 Denn sact hei nahsten woll tau hopen;  
 Wenn dicht bi Di de Blitz inslög',  
 Wo Du Di denn dorbi woll haddst? —  
 Ich, wat! lat sin, gah weg! gah weg! —  
 De oll Geschicht blot föllt Di in,  
 As Du dor bi Din Gösseln sattst,  
 Un hei Di in de Hor heft reten.  
 Wat? Du willst nu verständig sin,  
 Un kannst so'n Ümstand nich vergeten?“ — —

Lütt Budel weint, ehr Mutter schellt,  
 Un doch hett s' up de ganze Welt

---

1) görig = kindisch.

Nicks Leivers as ehr lüttes Fiken. —  
 Wat helpt dat All? De Armen möten  
 Ehr Kinner in de Welt rin stöten.  
 Ach, wull'n doch mal eins sein de Riken,  
 Wo männig Mutterhart hett blödd,<sup>1)</sup>  
 Wenn't so dat Leiwste von sik stött!<sup>2)</sup>  
 Sei würd'n so'n arm, lütt frönde Dirn  
 Up gauden Wegen wider führ'n,  
 Tau jeder Stun'n dat warden wiß<sup>3)</sup>  
 Dat so'n frönd Gottskind of is. —  
 De Sündag kümmt, lütt Fiken steit  
 Vör ehren Oll'n, tau gahn bereit.  
 En lüttes Bündel olle Blün'n,  
 De Mutter kunn tausamen fin'n,  
 Von hir un dor tausamen stückt,  
 Doch Allens sauber wascht un flicht,  
 Dat s' lichting in de Hand deit hollen,  
 Dat is de Uftü'r von dc Ollen.  
 Oll Smidt sitt buten vör de Dör  
 Un raut sik in de warme Sünn,

---

1) blödd = geblutet. 2) stött = stözt. 3) wiß warden = eingedenkt sein.

Un Mutter wirthschaft' hen un her.

„Süh,” seggt oll Smidt, „min Kind, ik bün  
Ok so mal von min Öllern gahn;

Bon Lad' was dunn ok nich de Ned.

Min Ollen hadden 't Möglichst dahn

Un hadden mi nah Kräften kled't,

Un as de Affchidsstun'n kamm neger,

Un ik full rinne in de Frömd,

Gaww Mutter mi en reines Hemd

Un Vader desen Hosendräger.“ —

Hei knöpt en af un treckt en dörch de Hand —

„Rik, Kind, de Reim is noch bewandt,

Un is noch ümmer düchtig dor;

Ik bruk en nu all männig Johr,

Wenn mi wat fehlt, tau allerhand.

Wenn mi mal ritt min Karrenrälen,

Ward mi en Strick taum Binnen fehlen,

Drag ik 'ne unbequeme Last,

Iß in den Hus' mal wat nich fast,

Kriggt Fritz mal sine troz'gen Rücken, <sup>1)</sup>

Un wenn de Lütten sik nich schicken,

---

1) Rücken = Einfälle, Launen.

Denn binn ik mi den Dräger af,  
 Mak de Verlegenheit en End  
 Un holl en richtig Regiment  
 Un segen den'n, de em mi gaww.  
 Di kann 'k den Reim nu doch nich schenken,  
 Doch gah ik einmal ut de Welt,  
 Un wenn de Dräger denn noch hölt,  
 Denn kriggt en Frix taum Angedenken,  
 Wil hei de Negste dortau is.  
 Di heww ik 'nu nicks mit tau geben,  
 As desen letzten, gauden Rad;  
 Un den, min Döchting, den holl wiß!  
 Un dau nah em Din ganzes Leben,  
 Drag' em in'n Harten früh un lat;  
 Tag as en Reimen möt hei hollen,  
 As dese Gav von minen Ollen;  
 Möt Di tau allen Dingen dägen,<sup>1)</sup>  
 Ut alle Swerlichkeit Di trecken,  
 Un büst Du mal up slichten Wegen,  
 Denn fall hei Di't Gewissen wecken.  
 Süh, ritt Di mal Din Narrensälen,

---

1) dägen = taugen.

Hest mal wat dahm, wat nich fall sin,  
 Leig nich! Gestah dat iherlich in!  
 Wer leigen deit, de ward ok stehlen.  
 Murr nich un mak kein fur Gesichter!  
 Schint ok Din Last Di mal tau hart,  
 Hat drist man tau, bet't heter ward,  
 Dörch Murren ward kein Arbeit lichter.  
 Snack<sup>1)</sup> nich, is in den Hus' wat los,  
 Un fühst Du't ok un denkst Din Deil!  
 Dörch Snacken ward kein Schaden heil,  
 Hei ward man gröter, slimmer blos.  
 Un nu segg ik Di noch dat Ein —  
 Du weist, min Döchting, wat ik mein —“  
 Un irnshaft in ehr Ogen seg 'e  
 Un treckte finen Hosendräger  
 So grimmig dörch de harte Hand,  
 „Makst Du Din Moder mal de Schand . . .“ —  
 Dunn stunn hei up un güng herin.  
 Un uns' lütt Budel stünn un weint,  
 Dunn kamm ehr Müutting: „„Lat man sin!  
 Uns' Vader hett dat so nich meint,

---

1) Snacken = schwätzen. Hier Klatschen.

Hett Di mit Fründlichkeit jo tagen.<sup>1)</sup>  
 Un hett Di jo sindag' nich slagen,  
 Doch schickst Di nich — dat segg ic̄ Di —  
 Un kümmt mi mal tau Hus mit Klagen,  
 Denn fallst mal sein, denn is't vörbi!  
 Ma, lat man sin, wardst Di woll schicken"<sup>2)</sup> —  
 Un ward sei fründlich an sik drücken.  
 „Wo hest Din Meidsgeld? In de Tasch?  
 Wif her, dat kunn Di rute slackern;<sup>3)</sup>  
 Ic̄ willt Di in den Halsdauk knöpen.  
 Un hür! deist Du dat Geld verklackern<sup>3)</sup>  
 Un wardst dorför nicks Drndlichs köpen,<sup>4)</sup>  
 Denn fallst mal sein! Un wiſ' den Dahler  
 Nich Gedwereinen up de Strat;  
 De Slichtigkeit is glik parat;  
 De Stähner hett wat, nich de Prahler.  
 Un grüß ic̄ Schulten of von mi,  
 Sei segg'n tau ehr jo nu „Zaphie“.  
 Du lettst Di äwer „Fiken“ nennen  
 Un nich „Zaphie“, dat segg ic̄ Di!

---

1) tagen = erzogen. 2) slackern = schlanken. 3) ver-  
 klackern = zu Unnützem ausgeben. 4) köpen = kaufen.

Un kannst Du dat so drein un wennen,  
 Dat Du tau Pingsten hir kannst sin,  
 Un wenn de Bäcker nicks dorgegen,  
 Denn kumm, min Kind; wi bliwen in;  
 Un denn bring för uns annern Negen  
 En Stuten<sup>1)</sup> mit för Fedverein,  
 Dat sei doch, wenn s' Di weddersein,  
 Sif tau ehr grote Swester freu'n.  
 Hir sünd zwei Größchen, nimm sei mit;  
 Acht Stuten sünd't, dat stimmt genau,  
 Un negen Gör'n, denn för dat Lütt,  
 Dor giwot hei Di woll einen tau.  
 Un nu adjüs! un bliw gesund"<sup>"</sup> —  
 Un drückt en Kuß ehr up den Mund —  
 „Un holl dat Dinig gaud tau Rad'.  
 Micheli köp ik Di 'ne Rad',<sup>2)</sup>  
 Wenn't jichtens mit de Gäuf' deit glücken.  
 Dat segg 'k Di äwerst: möst Di schicken.  
 Un nu, min Döchting, gah, nu gah!"<sup>"</sup> —  
 Un Fiken geit, sei kicht ehr nah,  
 Un Bader ward ut't Finster fiken:

---

1) Stuten = Semmel. 2) Rad = Rosser.

„Adjüs, adjüs! min Leiw lütt Fiken!“ — —  
 Un Fiken geit un weint so sacht,  
 Ehr is't, as güng s' in düstre Nacht,  
 As wenn de Sünn un Man un Stirn,  
 Versackt, vergahn an'n Hewen wir'n.  
 Un üm ehr rüm is luter Licht,  
 Dat lewt un wewt un singt un lächt,  
 As wir de Welt hüt jung ißt word'n,<sup>1)</sup>  
 As wir't de irste Sündagmorrn  
 An den'n uns' leiwe Herrgott säd,  
 Dat Allens prächtig wesen ded.  
 Un sei, sei geit in Blaum un Gras  
 In Sünnenschin un Bagelsang  
 So rein un schön as Eva was,  
 Un in den Harten doch so frank  
 As wir sei för ehr ganzes Lewen  
 Ut't Paradies herute dreyen.  
 Un is't oł frank mit ehr bestellt,  
 In jungen Harten flütt en Born,  
 Von den is Männig heil all word'n,  
 De Born, worin de Hoffnung quellt.

---

1) jung werden = geboren werden.

De wallt tau Höcht ut düstre Nacht,  
 So deip, so deip, um doch so sach,  
 Bald wellt hei up, bald wellt hei dal,  
 Bet hei tau Dag' kümmt frisch un hell,  
 Un Hewen blag un Sünnenstral  
 Sik speigeln in sin klore Well.  
 Un wenn sin Flauthen wider tein,  
 Dörch frisches Wisch- un Waldesgräun,  
 Denn liken de Blaumen ut ehren Verstek  
 Un speigeln sik bunt in de klore Bek, <sup>1)</sup>  
 Denn ward dat en Flimmern un Lüchten un Gläun,  
 En Danzen un Springen un Küseln <sup>2)</sup> un Dreim;  
 Un Welt un Heben, de danzen mit,  
 Wenn vull in Flauthen de Strom hen flütt,  
 Un in den Harten, dor ward dat en Freu'n;  
 De Hoffnungsstrom, de heilst un läuhlt,  
 Bet't franke Hart gesund sik fühlst. —  
 So was't denn ok mit uns' lütt Fiken,  
 De swarten Schatten von ehr wiken,  
 Un wat ehr ahnt un wat ehr swant,

---

1) *Bek* = Bach. 2) *Küseln* = Wirbeln.

Dat schüchert<sup>1)</sup> furt de Sommerdag,  
 So wankt sei furt bet an dat Flag,  
 Wo Jochen mit sin Votting wahnt,  
 Un set't sik hen, wo Hanner lag.

---

## 13.

Un Jochen kückt ut't Finster rut:  
 „Herr Je, wo führt sei nüdlich ut!“ —  
 Un windt un röppt sin leiwe Fru:  
 „Rik, Votting, kik! So smuck as Du!“ —  
 Doch Vott ward falsch<sup>2)</sup>: „„Oh, drähn un drähn!  
 Wat fall dat dämliche Geßlähn?  
 Raup leiwerst uns're Frün'n tausamen  
 Un segg de Swälf, nu füll sei Kamen,  
 Nu wir dat Tid, nu wir dat Tid,  
 Dat s' in de Stadt herinne tüht.““  
 „Ja woll,“ seggt Spätz, „un weitst, ik mein,  
 Wi kün'n jo ok tau Stadt rin sein  
 Un bi den Bäcker uns inmeiden;

---

1) schüchern = scheuchen. 2) falsch, hier = ärgerlich.

Dor kän wi sei am besten häuden.  
 Ik weit an't Hus en ollen Knaßt,  
 Schön holl, de sik tau Hüfung<sup>1)</sup> paßt.  
 Uns' Gören kän'n sik fülvst all fäuden,  
 Sei freten wunderschön allein.  
 Un dat is't Best noch bi uns' Lütten,  
 Dat s' nich tau lang' in't Nest rüm sitten.  
 Wie schrecklich, Lotting, würd' es sein,  
 Wenn alle unsre lieben Gören  
 Hier noch bei uns zu Hause wären,  
 Und wir, wir sollten sie ernähren!  
 Nein! nein! Ich habe viel Gefühl,  
 Doch was zu viel ist, ist zu viel!  
 Wir woll'n uns also christlich fassen  
 Und heut sie in die Welt entlassen." —  
 Hei röppt sin Kinner nu bi Namen  
 Un lett s' üm sik tausamen kamen  
 Un red't sei an recht väterslich:  
 „Seht, Kinder, Mutter, so wie ich,  
 Wir haben weise euch erzogen:  
 Ihr seid zur Prob' schon ausgeflogen

---

1) Hüfung = Wohnung.

Und fressen könnt ihr meisterlich;  
 Ich habe euch die Katz gewiesen  
 Und auch den Häwl und auch die Wih;  
 Ich warne, hütet euch vor diesen  
 Und, wo ihr könnt, vermeidet sie.  
 Merkt euch den Grundsatz für das Leben:  
 Nehmt Alles, was ihr kriegen könnt!  
 Aus Grozmuth wird kein Brod vergeben,  
 Und 's schmeckt am besten ungegönnt.  
 Übt meinetwegen höhern Schwindel,  
 Er ist Beruf und ist Natur,  
 Doch übt ihn nobel, liebe Kindel,  
 Mit Feinheit und mit Politur. —  
 Nun geht mit Gott! Doch dankbar seid  
 Mir und Mama zu aller Zeit,  
 Denn, liebe Kinder, Dankbarkeit  
 Ist für die Kinder erste Pflicht.  
 Vergesset dieser Tugend nicht!  
 Was wir für euch gethan, bedenkt!  
 Das Leben ha'n wir euch geschenkt,  
 In vierzehn Tag' euch ausgebrütet,  
 Euch vierzehn Tag' versorgt mit Futter  
 Und euch erzogen und gehütet,

Vergeßt das niemals mir und Mutter!  
 Und nun, ihr Lieben, nun adieu!  
 Un holst mal eins den Start tau Höh!"  
 Un giwt en Stot von achter Allen,  
 Dat s' köpplings in de Welt rin fallen.  
 De Annern burren af, blot lütt Krischäning,  
 Wat't Nestduft <sup>1)</sup> is un Muttersähning,  
 Den kamm tau unverwohrs de Stot —  
 Tau swack sünd noch sin lütten Flüchten  
 Un of de Start tau fort taum Richten —  
 Un as hei so vöräwer schot  
 Un rute stött würd ut de Dör  
 Dunn föll dat unbehülplich Gör  
 In uns' lütt Fiken ehren Schot.  
 Sei nimmt em sachting in ehr Hand:  
 „Din Flüchten sünd noch nich bewandt,  
 Du lüttes Dirt; lat ik Di fri,  
 Denn kriggt de Häwf Di un de Wih.  
 Ik nem Di mit un will Di plegen,  
 Bet Du de Flüchten irst kannst rögen;  
 Büst hir geburen up unsen Fellen,<sup>2)</sup>

---

1) Nestduft = Nestküchlein. 2) Fellen ist der Plural von Feld.

Sallst mi von't Vaderhus vertelln."  
 Sei nimmt em mit, un as sei geit,  
 Kümmt in ehr Hart 'ne Fröhlichkeit,  
 Un is't en lütten Bagel man,  
 Sei hett doch wat, wat s' hegen kann,  
 Dat is de Leiw, de in den Bussen  
 In'n Düstern still un heimlich wussen.<sup>1)</sup>  
 Un üm ehr rüm dor röppt dat lud:  
 „Kamt rut, kamt rut, kamt All herut!  
 Hir geit s', hir geit s'! Süh, sik, süh, sik!  
 Hir geit uns' leiw, lütt Smidten Sik,  
 Hanne Nüte'n, Hanne Nüte'n sin Brut!"  
 Un de Swälf, de zwitschert un wippt un stipp<sup>2)</sup>  
 Ehr Flüchten in't Water, wenn s' räver swippt:  
 „Lütt Sikken, lütt Sikken, Du büsst de Best;  
 Lütt Sikken, lütt Sikken, ik treck mit Di;  
 An't Finster, an't Finster, dor bug'<sup>3)</sup> ik min Nest,  
 Un fröh, un fröh, denn weck ik Di."  
 Un Lotting, de singt: „„Nestküken, Nesthahn!  
 Krischänning, min Sähning, wo is Di dat gahn!

---

1) wussen = gewachsen. 2) stipp = taucht.

3) bug' = baue.

Du föllst in de Pütt<sup>1)</sup>) jo mit Rock un mit Bür.<sup>2)</sup>)  
 Sitt stilling! sitt stilling, dit heit Di noch nix.  
 Din Öllern, de bu'n sik en Nest in den Knaast  
 In'n Stänner an't Finster, dicht unner de Fast,<sup>3)</sup>)  
 Dor kumm denn an't Finster, denn mak wi Di satt,  
 Un fleig nich tau tidig, süs frett Di de Katt.  
 Sing' Fiken in't Hart rin den frischesten Maud!  
 Krischäning, min Sähning, un schick Di of gaud!"<sup>4)</sup>  
 Un niglich licht de Nachtigal  
 Un hüppt den Weg Busch up, Busch dal:  
 „Lütt Fiken, ik weit en gräun Verstek  
 In'n Bäckergor'n, nich wid von'n Tun,  
 Dor flütt vöräwer de klore Bek,  
 Dor will ik dit Fohr min Nest mi bu'n;  
 Un heft Du Lid, un heft Du Lid,  
 Wenn sach de Nacht heruppe tüht,  
 Besäuk mi denn, besäuk mi denn!  
 Ik sing' Di denn von Leiw, von Leiw,  
 Un wenn ik treck, drag' ik de Breiw'  
 Von Hanne Nüte'n her un hen."  
 Un as sei wider geit, dunn schallt

---

1) Pütt = Pfütze. 2) Bür = Hose. 3) Fast = First.

Chr ut den frischen gränen Wald,  
 Ut düster Nacht, ut kühle Rau,  
 So'n lustig Lewen un Singen tau.  
 Oh gräune Wald, oh Bagessang!  
 Un wir dat Hart of noch so krank,  
 Fühlt'st sic von aller Welt verlaten,  
 Din helle Klang, Din frische Athen,  
 De trösten, heilen, richten wedder  
 Wat lag in Angst un Bangen nedder. — —  
 Un as de Stirn heruppe tein,  
 Sitt uns' lütt Budel still allein  
 In ehre Kamer unn're Fast —,  
 In't Achterhus uah'n Goren was't —  
 De lütte Swälk singt sachting buten,  
 Pickt lising an de Finsterruten:  
 „Hir bug' 'k min Nest, hir in de Ech;  
 Gun Nacht! Slap still, bet ik Di wed.“ —  
 Un Jochen, de unrauig Gast,  
 De wirkt noch in den hollen Knaast;  
 Un Lotting röppt lütt Krischan tau:  
 „Dau, Krischan, Krischan! gäh tau Rau!  
 Un morgen kumm up't Finsterbrett  
 Un mell mi, wo sei slapen hett.““

Un buten singt de Nachtigal  
 Dat led von de zwei Beiden:  
 „De Ein treckt äwer Barg un Dal,  
 De Añner sitt in Leiden.  
 Un wenn hei tüht, denn lat em tein,  
 Hei ward mal wedder kamen;  
 Swor Leid liggt dicht bi selig Freu'n  
 As Barg un Dal tausamen.

Holl ut, holl ut,  
 Du leive Brut!  
 Hei ward mal wedder kamen.

## 14.

Un Hanner treckt durch Barg un Dal.  
 Un as hei fine Strat so geit,  
 Steit hei woll still un horkt woll mal,  
 Ob hei de Vägel noch versteit,  
 Doch dat's vörbi, dat's rein vörbi,  
 Denn sörredem,<sup>1)</sup> dat hei dat weit,

c

1) sörre = seit.

Dat Fiken em in'n Harten dragen,  
 Is all de Gunst un Kunst verflagen.  
 Doch schadt em nich! Wat Unners sprech  
 Bel leiwlicher as Bagelhang;  
 Dat is dat Hart, sin Stimm is wecht  
 Un redt mit em den Weg entlang;  
 Geit hei tau zwei, geit hei tau drei,  
 Un geit hei itzig<sup>1)</sup> ganz allein,  
 Dat redt so n säutes Einerlei  
 Von Leiven un von Weddersein;  
 Dat redt mit em den ganzen Dag,  
 Dat röppt ut jeden Hamerslag:  
 „Man düchtig drupp! Man düchtig drup!  
 Slah up din ISEN los!  
 Du lebst tau Hus 'ne Rosenknupp,<sup>2)</sup>  
 Findest eins 'ne säute Ros.“  
 Dat was kein Sehnen un Stähnen nich,  
 Dat was kein Hangen un Bangen,  
 Dat was kein Willen un Känen nich,

1) itzig wird meines Wissens nur mit allein zusammen gebraucht und ist nichts als eine Verstärkung = ganz allein.

2) Knupp = Knospe; auch Knoten.

Dat was kein wild Verlangen,  
 Dat was 'ne grote Freudigkeit,  
 De ut dat Hart em redt;  
 In frischen Für'r, in helle Freud  
 Hett hei sin Iesen smädt.  
 Un wo hei hett in Arbeit stahn,  
 Dor was hei Kind von't Hus,  
 Un wenn hei wedder wider gahn,  
 Denn folgt em männig Gruß,  
 Un männig Döchting tek em nah:  
 „Lew woll ok in de Firn!  
 Kumm trügg! Min Mutting seggt woll: „Ja“,  
 Un ik? Un ik, wo girn!“ —  
 Un wenn dat Döchting ok so sprech'  
 Un ward ok Mutting willig sün,  
 De „Meckelburger“ äwer treck'  
 Mit frischen Maud in't Reich herin.  
 Sin oll Herr Paster hett em seggt,  
 Hei fall sik hübsch de Welt besein,  
 Un kümmt mit Jena ok nich k'recht,  
 So lockt em doch de gräune Rhein.  
 So wandert hei deum lustig wider  
 Un stött mal eins des Abends lat

Up einen Murer un en Snider,  
 De trecken beid de füslwig Strat.  
 De Snider is en nahrſches Krut,  
 En Buckel hin'n, en Buckel vören;  
 De Murer of führt lustig ut,  
 Un fechten daun s' an alle Dören.  
 Sei reden fründlich nu tausamen, —  
 Natürlich Hochdütsch reden sei —  
 Un as sei in de Harborg kamen,  
 Dunn slapen s' All up eine Streu. —  
 Un as s' des Morgens wider wannern,  
 Dunn reden oft de beiden Annern  
 Up Plattdütsch, wil de Schapsköpp glöwen,  
 Dat's Hanner nich verstahen kann.  
 Wat Hanne Nüte nich fall hüren:  
 Wenn't Räckertig sik deit monkiren,  
 Wenn s' äwer em sik lustig maken,  
 Denn heww'n sei ümmer Plattdütsch spraken.  
 Na, Hanne lacht in fineu Sinu  
 Un denkt: „Si broct jug schön wat in,“  
 Un geit ganz still un stumm dorneben.  
 „Wo,“ fröggt de Ein up Plattdütsch, „is hei blewen?“ —  
 „Ne Mil ward hei noch achter fin.

Un in de Stadt dor wull hei bliwen,  
 hei wull an sinen Brauder schriwen,  
 Dat de em Reis'geld schicken soll." —  
 „Se, wenn sin Brauder ok man will?" —  
 „Hei möt, säd hei jo, un hei redt  
 Un swört un flucht, wenn hei nich ded't,  
 Denn wull hei em 'ne Supp anröhren,  
 Sin Bräuding<sup>1)</sup> soll sik schön verfiren<sup>2)</sup>." —  
 „Ja," seggt de Murer, „so'ne Saken  
 Hett hei ok gestern tau mi spraken.  
 hei säd, em würd de Sak tau dull,  
 Sin Brauder hadd den Hals so vull;  
 Dat Jedwerein em nennt den Riken,  
 Un hei müsst Land un Sand dörchstriken.  
 It, Brauder Snider, möt gestahn,  
 De Kirl hett wat Fitals för mi,  
 As hadd hei mal wat Gruglich's dah'n.  
 Von woher äwer kennt hei Di?"  
 „Hei is min Landsmann ut Stemhagen;  
 It kenn em sid min kindlich Dagen,  
 hei 's einer von de slimmsten Gäst

---

1) Bräuding = Brüderchen. 2) verfiren = erschreden.

Un is en Hundsvott ümmer west.  
 Un würd dat mal taufällig kund,  
 Wat hei . . . . un leggt den Finger up den Mund  
 Un fücht sik flüchtig üm un wif't  
 Up Hannern, de dicht achter geit. —  
 „Oh,” seggt de Murer, „red man drift!  
 Wat uns' Gesellschaft is, versteit  
 Kein Wurt dorvon.“ — „Na,” seggt de Snider,  
 „De Sak is so — doch segg't nich wider,  
 Hei sleit mi dod, krigg't hei't tau weiten —  
 Sin Brauder, den s' den Riken heiten,  
 Un hei, de hewwen mal vör Jöhren —  
 In de Franzosentiden, segg'n sei, wir't —  
 En frömden Handelsmann nah Wohren  
 Mit veles Geld in'n Kuffert<sup>1)</sup> führt. ◆  
 De Lüd, de segg'n, dat was en Jud;  
 Doch dat's egal. Bald sprökt sik ut:  
 De Minsch was nich nah Wohren kamen.  
 Ok an't Gericht würd wid her schrewen,  
 Sei füll'n doch taußeihn, wo hei blewen.  
 De beiden würden ok vernamen  
 Un heww'n ok seten lange Tid;

---

1) Kuffert = Koffer.

Den Minschen sin oll Mutter kamm von wid  
 Un hett sei gor tau knäglich beden  
 Mit Fautfall, Thranen un mit Reden  
 Sei füll'n doch seggen, ob ehr Kind,  
 Ehr armes Kind, wir noch an't Lewen;  
 Doch All'ns vergewis! De Beiden sünd  
 Bi't Striden un bi't Leigen blewen.  
 Kortüm! ehr was nicks tau bewisen,  
 Sei kemen los ut Block un ISEN. —  
 Des', wat de Smidtgesell deit sin,  
 De güng nahst in de Frömd herin  
 Un was up eglisch Jöhren furt,  
 Un Keiner hett von em wat hürt.  
 En Schauster blot ut unsen Urt,  
 De hett em mal tau Hamborg drapen,<sup>1)</sup>  
 Dor hett hei'n snurrig Lewen führt:  
 Den dürften Win blot hett hei sapen,<sup>2)</sup>  
 Un mit so'n oll entfamtes Nickel  
 Von Dirn hett hei sik rümmer treckt  
 Un hett dor spelt en schönen Zwickel,  
 So lang' dat stahlen Geld hett redt.  
 Un as dunn Allens dod was slagen,

---

1) drapen = getroffen. 2) sapen = gesoffen.

Dunn kamm hei wedder nah Stemhagen  
 Un läd sik bi den Bäcker in.  
 Dat was dunn all en riken Knaßt,  
 Denn de Kujon würd kläuker sin,  
 Un wat hei hadd, dat höll hei fast.  
 Na, äwer dunn! — All Dag' was Larm  
 In'n Bäckerhus'; sei slogen sik  
 Binah intwei de Bein un Arm,  
 De Näsen breit, de Ogen dic;  
 Bet dat Gericht dortüschen kamm  
 Un den Gesellen rute namm.  
 De hett nu hir un dor rüm legen,  
 Het't Eten von den Brauder kregen,  
 Is denn mal wedder wandern gahn,  
 Hett't Geld, wat em de Anner gaww,  
 Up siderliche Wif' verdahn;  
 Un so güng't ümmer up un af." —  
 „Na, un de Bäcker?“ fröggt de Murer. —  
 „„Ih, dat's so'n Slier, is so'n Lurer,  
 Kann Keinen in de Ogen sein,  
 Is gegen Armaud hart as Stein,  
 Sport Geld tausam un giwvt nicks ut,  
 As wenn hei präzt för sik allein.

De Lüd', de reden allerlei,  
 Un wenn ok Allens wohr nich is,  
 Wat is mit em nich in de Reih,  
 Un Eins, dat weit ik ganz gewiß:  
 Hei kann kein Kiwitts hören schri'n. —  
 Dat sünd nu woll en Fohrner drei,  
 Dunn geit min Vader nah Gallin,  
 Un unnerwegs dröppt hei den Bäcker.  
 Sei grüßen sik un gahn tausamen,  
 Un as sei ut den Holt rut kamen,  
 Dunn gahn sei sik wat in de Richt  
 Dörch eine Wisch; <sup>1)</sup> mit einmal flüggt  
 En Kiwitt ümmer üm ehr rüm  
 Un röppt un krift mit helle Stimm,  
 Dunn steit de Bäcker dodenbläß,  
 As wenn hei ban't un töwert <sup>2)</sup> was,  
 Dörch sine Knaken flüggt en Bewer, <sup>3)</sup>  
 Em schüddelt' as dat kolle Feyer; <sup>4)</sup>  
 Dunn schütt dat Blaud em in't Gesicht —  
 Min Oll, de denkt, em rögt de Slag —

---

1) Wisch = Wiese. 2) töwert = zaubern. 3) Bewer =  
 Schauder, Zittern. 4) kolle Feyer = kaltes Fieber.

Un as hei wedder Lewen kriggt,  
 Dunn stamert hei ut't Mul herut:  
 „Verfluchtes Dirt, verfluchtes Flag!“  
 Un stört't dunn furt in helle Wuth. —  
 Min Bäder seggt, hei hadd sik äwer  
 Den Bäder hellschen irst versirt,  
 Doch as de irste Schreck vöräwer,  
 Dunn hadd hei lacht un em vexirt;  
 Dunn hadd de Bäcker, ahn tau spreken,  
 Em mit en düstern Blick ankeken,  
 De wir so sharp dörch't Hart em gahn,  
 As hadd't Ein mit foll Isen dahn.  
 Hei hadd siudag' nich wedder lacht,  
 Wenn hei an jennen Blick hadd dacht.“ —  
 So reden sei denn mit enanner  
 Un Keiner denkt an unsfern Hanne,  
 Denn de ward ganz unschüllig daun.  
 Doch as sei äwer Middag raun,  
 In'n Schatten unn're Eik henreckt,  
 Den Kopp up ehren Bündel leggt,  
 Dunn sus't wat äwer ehr tau Höcht;  
 'Ne Schauw<sup>1)</sup> von Aderbors, de treckt

---

1) Schauw = Schaar; nur von Bögeln gebraucht.

Ehr Kreisen ümmer neger, neger,  
 Un ümmer dichter, ümmer höger  
 Dreit sik de Tog taum Heweit rup.  
 Dunn springt Iehann von't Lager up  
 Un röppt up Plattdütsch unverwohrs:  
 „Kift dor, kift dor de Aderbors!“ —  
 Knapp hett hei äwer dit man seggt,  
 Dunn foht de Murer up em in,  
 Un de sütt pücklich Snider fröggt:  
 „Was soll dies sin? Was soll dies sin?  
 Zu Aderbors, da sagt mer „Sterche“  
 Un zu die Leward sagt mer „Verche.“  
 Gesellschaft, Du kannst Plattdeutsch reden?“ —  
 „Ja,“ seggt Iehann. — „„Gutsamte Lurer!  
 Du hest uns uthorkt,““ röppt de Murer,  
 „Täuw, dit, dit will wi Di verleden!““  
 Un höllt de Füst em unn're Näs'.  
 „Holt!“ röppt Iehann. „„Gi dummen Kläf,  
 Gi wulst Zug äwer mi monkiren?  
 Gi wulst mi irst dat Wandern lihren?  
 Gi wulst mi hänseln, wulst mi plücken,  
 Dat Geld mi ut den Büdel ströpen,<sup>1)</sup>

1) ströpen = streifen.

Mi mit 'ne lange Näs' weg schicken,  
 Un mi taulegst för dumm verköpen?  
 Nu hewo ik Zug, nu kann ik Zug betahlen,  
 Ik bruk den ollen Smädgesellen  
 Blot Juge Reden tau vertellen,  
 De ward dat Ledder Zug versahlen." —  
 De Murer schüll,<sup>1)</sup> de Snider bed,  
 Bet endlich Hanne tau em säd:  
 „Na, lat't man sin! För mi büst säfer.<sup>2)</sup>  
 Ik kenn den Smidt un kenn den Bäder,  
 Ik hewo mal sülwst wat mit ehr hatt.  
 Du äwerst, Snider, mark Di dat:  
 So licht lat ik mi noch nich plücken.  
 Un makt Si mi noch mal so'n Stücken,  
 Is't mit de Fründschäft rein vörbi,  
 Un denn giwot't irnstlich Kräkeli<sup>3)</sup>." —  
 De Murer un de Snider böden  
 De Hand denn of tau nigen Freden,  
 Un ut de Drei, dor würden Grün'n,  
 Un wo s' nich all Drei Arbeit fün'n,  
 Do treckten Smidt un Murer, Snider

---

1) schüll = schalt. 2) säfer = sicher. 3) Kräkeli = Streit.

In lustige Gesellschaft wider,  
 Un treckten sei de Strat entlang,  
 Denn stimmten s' an den Wannersang:

Die Wanderschaft ist schöner doch,  
 Als sitzen still im Hause;  
 Und weht der Wind in's Ärmelloch,  
 Er weht wohl wieder raus.

Wir ziehn zu zwei, wir ziehn zu drei  
 Durch Sachsen und durch Preuß'n;  
 Und reift der Stiefel auch entzwei,  
 So laßt den Schelmen reiß'n!

Das Mädchen schaut uns lange nach  
 Wohl über Vaters Zaun:  
 Gott grüß' dich, Mädchen, jeden Tag!  
 Dich, Mädchen, blond und braun.

Mit Augen braun, mit Augen blau,  
 Mit Rosen im Gesicht;  
 Ich macht' dich gleich zu meiner Frau,  
 Wär' nur das Wandern nicht!

Frau Mutter, eine Ranne Wein  
 Für Geld und gute Wort!  
 Und kehren wir auch heute ein,  
 So ziehn wir morgen fort.

Und borgen wir auch heut' bei dir,  
 Laß du das Mahnen bleib'n,  
 Schreib's nicht an deine Kammerthür,  
 Mußt's in den Schornstein schreib'n.

Und ist der Beutel leer an Geld,  
 Wird wieder frisch geschafft;  
 So ziehn wir durch die ganze Welt  
 Auf unsrer Wanderschaft.

## 15.

As Harwstwind äwer de Stoppel weiht,  
 Dunn liggen drei Burzen in Herzlichkeit  
 Tausamen unner den Schatten-Bom  
 Un sein herun up den gräunen Strom,  
 Up den gräunen Rhein, up olle Borgen,

Un singen herin in den hellen Morgen.  
 Sei singen, ob't paßt, is ganz egal;  
 Ehr Led schallt lustig dörch Barg un Dal,  
 Sei singen en Feder, wat Feder weit,  
 Doch wat sei singen, ut Hartensfreud'.  
 Dat is de olle leive Sang,  
 De schallt tauirst, wenn't Hart noch fri,  
 Un klingt denn na h dat Lewen lang  
 Mit sine säute Melodi;  
 Dat is de Lust, de rute brecht,<sup>1)</sup>  
 Wenn Gottes Herrlichkeit  
 So warm un vull taum Harten sprech,  
 Wenn't frisch un jung noch sleit.  
 Wat kümmert' uns, wo't rute kümmt,  
 Wat kümmert' uns, wo't stimmt?  
 Dat is de Lust, de helle Freud',  
 De Maud is't, de in'n Harten gläut,  
 Sei möten rute in de Welt!  
 Wen kümmert't, ob't geföllt? —  
 De Murer wüft en einzig Led,  
 Hei wüft man blot dit ein,

---

1) brecht = bricht.

Dat sung hei, wenn hei trurig set,  
 Un wenn hei sik ded freu'n;  
 Un was hei trurig, sung hei't sach't,  
 Un was hei lustig, lud;  
 Hei hett dorbi ball weint, ball lacht,  
 'T kamm All up Eins herut:

„Habe wieder mal was Neu's erfohr'n,  
 Daß mein Schatz, das allerliebste Kind,  
 Welchem ich so lieb und treu gesinnt,  
 Daß mein Schatz mir ungetreu is word'n.

Ihre Zähne, die sind kreideweiß;  
 Kreide-kreideweiß sind ihre Zähn',  
 Rosenroth ihr Mündlein anzusehn,  
 Meine Liebe zu ihr, und die war heiß.

Als sie mir die Treue hat gebroch'n,  
 Lag ich wohl die lange, lange Nacht,  
 Hab' die Sach' mir über-überdacht,  
 Daß sie mir in's Herz' hat gestoch'n.

Lebe wohl, du Allerungetreu'st!  
 Zieh' nun über Berg und über Thal,

Siehst mich nun zum letzten, letzten Mal;  
Wenn du deine Sach nur nicht bereu'ſt!

Hast du dann was Neues mal erfohr'n,  
Daz dein Schatz in fernem, fernem Land  
Ruhē thut im leichten, leichten Sand,  
Daz dir's dann nur leid nicht is geword'n!

„Na,“ röppt de puclich Snider, „hür,  
Wenn't Ding man nich so trurig wir!  
Dat geit so dusemang un sacht,  
As wenn bi uns de Nijohrsnacht  
Oll David von den Thorm wat blöst';  
Un wir Din rod Gesicht nich west,  
Hadd 'k dacht, ik wir tau Gräfniß<sup>1)</sup> beden.  
Ne, Murer! kannst nicks Beters bringen,  
Denn füllst dat Singen ganz verreden.  
Paz up! Min Led fall anners klingen:

Es thät ein Schneider mal sich frei'n  
Des böhm'schen Grafen Töchterlein,

---

1) Gräfniß = Begräbniß.

Sie war von hohem Adel.  
 Was setzt' er in das Wappen sein?  
   'Ne Scheere und 'ne Nadel.  
 Und schrieb darum in jede Ecke:  
   Mech, mech, mech, mech, mech, mech!  
 Und künd'te allen Leuten:  
   Sein'n Wahlspruch sollt's bedeuten.

Und als er minniglich bemüht  
 Mit seinem Schatz zur Traue zieht  
   Mit Nadel und mit Scheere,  
 Und Jedermann nun klarlich sieht,  
   Dafz's nur ein Schneider wäre,  
 Da rufen Alle: Geht mer mech!  
   Mech, mech, mech, mech, mech, mech!  
   'S ist leider, leider, leider!  
   Der neue Graf ein Schneider.

Und als er an die Hoffstatt kam  
 Und dorten seinen Antritt nahm,  
   Da lacht es männiglichen:  
   „Sein Wappen ist gar wundersam;  
   Der ist auf Schnitt und Stichen!“

Und zu des armen Schneiders Schred  
Geht's wieder los: Meck, meck, meck, meck.  
Ja, in des Kaisers Halle,  
Da meck- und neckten Alle.

Es lacht des Kaisers Majestät,  
Bis ihm beinah der Bauch vergeht:  
„Oh, bringt ihm doch 'ne Elle!  
Ein Rößlein, das sein fachte geht. —  
Nun, Ritter, reite schnelle!  
Und fall vom Roß nicht in den Dred!“  
Und Alles lachte: Meck, meck, meck!  
Und selbst sein Weib, das feine,  
Das stimmte hell mit d'reine.

Da zog der neue Ritter aus,  
Für immer aus des Kaisers Haus  
Und von der Grafentochter,  
Und manchen schweren, harten Strauß  
An allen Thüren socht er,  
Und jedem Dirnlein frei und keck,  
Das hinter ihm rief: Meck, meck, meck,  
Dem stand er zu Gebote:  
„Heraus, du Weiß- und -rothe!“

Drum merkt Euch, Schneider, die Geschicht:  
 Frei't böhm'sche Grafentöchter nicht  
     Und ziehet nicht zu Hofe!  
 Dann lacht Euch nicht in's Angesicht  
     Der Knappe und die Rose.  
 Nein, fechtet brav, ihr Ziegenböck!  
 Und ruft ein Mädchen: Meck, meck, meck,  
     Dann küsst sie auf der Stelle,  
     Ihr Ritter von der Elle!

„Wat's dit för Wirthschaft!“ röppt Johann,  
 „Si stimmt hir blot wat Hochdütsch an,  
 En led wat in de Bäuer sterit?  
 Ik sing Zug, wat taum Harten geit,  
 Un paßt mi up un fallt mit in,  
 Denn fall dat prächtig klingen.  
 Wat? Si willt plattdütsch Burzen sin,  
 Un kant nich plattdütsch singen?“

Ik weit einen Eibom, de steit an de See,  
 De Nurdstorm, de brus't in sin Knäst,  
 Stolz reckt hei de mächtige Kron in de Höh;  
 So is dat all duzend Joahr west;

Kein Minschenhand,  
De hett em plant't;  
Hei reckt sik von Pommern bet Nedderland.

If weit einen Eikbom vull Knorrn <sup>1)</sup>) un vull Knaßt,  
Up den'n fött kein Bil nich un Aext.  
Sin Bork <sup>2)</sup> is so rug <sup>3)</sup> un sin Holt is so fast,  
As wir hei mal bannt un behext.  
Nicks hett em dahñ;  
Hei ward noch stahn,  
Wenn wedder mal duſend von Jöhren vergahñ.

Un de König un sine Fru Königin  
Un sin Dochter, de gahn an den Strand:  
„Wat deit dat för'n mächtigen Eikbom sin,  
De sin Telgen <sup>4)</sup> reckt äwer dat Land?  
Wer hett em plegt,  
Wer hett em hegt,  
Dat hei sine Bläder so lustig rögt?“

---

1) Knorrn = knotige Auswüchse beim Baum. 2) Bork = Rinde. 3) rug = rauh. 4) Telgen = Zweige.

Un as nu de König so Antwort begehrt,  
 Trett vör em en junge Gesell:  
 „Herr König, Si hewwt Zug jo süss nich d'rüm  
     ſchert,  
 Zug Fru nich un Fuge Mamſell!  
 Kein vörnehm Lüd',  
 De hadden Lüd,  
 Tau ſein, ob den Bom of ſin Recht geschüht.

Un doch gräunt fo luſtig de Eikbom up Stun'ns,  
 Wi Arbeitſlüd hewwen em woht;  
 De Eikbom, Herr König, de Eikbom is uns',  
 Uns' plattdeutsche Sprak is't un Ort.  
 Kein vörnehm Kunſt  
 Hett ſ' uns verhunzt,  
 Fri wüſſen ſ' tau Höchten ahn Königſgunſt.””

Rasch giwwt em den König ſin Dochter de Hand:  
 „Gott ſegn' Di, Gesell, för Din Red'!  
 Wenn de Stormwind eins bruſt dörch dat dütsche  
     Land,  
 Denn weit if 'ne fäkere Städ: !)

---

1) Städ = Stätte.

Wer eigen Ort  
 Fri wünn un woht,  
 Bi den'n is in Noth Ein taum besten verwöhrt.

Un as hei sung sin Lid tau End  
 Dunn würd sik achter em wat rögen,  
 Un as hei dornah üm sik wen'nt,  
 Kickt em de Smädgesell entgegen.  
 Sin Og kickt höhnschen un verglaßt  
 In ehren lust'gen Kreis herinn,  
 Un in sin Minen hadd de Sün'n  
 Mit all ehr Wuth herümmer ras't.  
 Swor liggt üm sine Lipp en Haß,  
 As wenn ut Bli hei gaten<sup>1)</sup> was,  
 Un will hei lachen, ward't en Wesen,  
 Dat Jeden grugen würd un gräsen,<sup>2)</sup>  
 Verfolßen stunn hei dor, verlamen,  
 En schändlich Bild in drec'gen Rahmen.  
 „So,“ rep hei, „so! Hir drap ik Zug!“ —  
 Un rute plätz en weusten Fluch —

---

1) gaten = gegessen. 2) gräsen ist eine Verstärkung von grauen.

„Si singt jo hellshchen äwerböstig,  
 Denn is de Bramwin woll nich wid.  
 Na, rüct man rut! denn ik bün döstig.  
 En Sluck smecht beter as en Lid.“  
 De drei Gesellen sprungn up,  
 De Lust was hen, de Freud' vergässt,  
 As wenn in frische Rosenkupp  
 En gift'ge Worm herinne föllt.  
 Denn is dat ut mit Bläu'n;  
 So was't of mit ehr Freu'n.  
 „„Wat gellt Di hir uns' Singen an?““  
 Röppt hellshchen argerlich Jehann,  
 „„Gah Dine Weg', uns lat in Rau!““ —  
 Un wat de heiden Annern wiren,  
 De stimmen kräftig of mit tau:  
 „Wi heww'n mit Di nicks tau verföhren!“  
 Un trecken af mit ehr Fellisen.  
 „„Ja, gaht man!““ röppt de Kirl ehr nah.  
 „„Kann ik nich gahen, wo ik gah,  
 Si brukt de Weg' mi nich tau wisen.  
 Na, täuwt! wi will'n uns wider spreken,  
 Ik ward Zug mal en Sticken steken.““  
 Un wanxt ehr nah mit fasschen Blick.

So hinkt de Afgunst achter't Glück,  
 Un flüggt dat Glück of noch so hoch,  
 De Lahme Afgunst kriggt dat doch;  
 Un hett sei't sat't mit Knäkern<sup>1)</sup> Armen,  
 Denn wörgt sei't dod ahn Gnad un Barmen.

## 16.

'T is wedder mal de Gösseltid.  
 De Lewark stiggt nah'n Hewan rup,  
 Un singt ehr helles Frühjahrslid;  
 De Bom, de driwot sin brune Knupp  
 Un smitt dat letzte gele Bladd  
 As Deckbedd dal för Gras un Krut,  
 De Eiken jung un schäming rut  
 Un reden lis' von dit un dat,  
 Von Winters Noth, von Sommers Freuden,  
 Un ligg'n enanner in den Arm  
 Un flustern sach: „wo warm! wo warm!“  
 Un hoch an'n Hewan treckt de Kraun<sup>2)</sup>

1) Knäkern = Knöchern. 2) Kraun = Kräneß.

Un stödd herun in ehr Posaun:  
 „De Lust is fri! De Lust is fri!  
 Mit Sneli un Winter is't vörbi!“  
 Ehr Swager Aderbor, de steit  
 Vergnäuglich up den einen Bein,  
 Wil't nu bald Poggen geben deit,  
 Un kickt von't Schündack up den Rhein  
 Un klappert ruppe nah de Kraun:  
 Fru Swägern, grüß vel mal von mi,  
 Ik kem des' Dag' glik achter Di,  
 Ik hadd hir blot noch wat tau daun;  
 Ik müfft nah Hanne Müte'n sein.“  
 Un flüggt herun un dröppt den Specht,  
 De is hir 's Winters äwer blewen,  
 Un warden beid sik hellschén freu'n  
 Bet endlich Aderbor em fröggt:  
 „Na, hett' hir wat Besonders gewen?“ —  
 „Mit Hanne Müte'n?“ fröggt de Specht.  
 „Ih, Arbeit hett hei hir jo sun'n,  
 hei arbeit't in de Smäd dor un'n;  
 Un of de Snider is hir blewen,  
 De Murer hett sik rümmer drenen  
 Den Winter dörch, nu äwer is

Hei hir in Arbeit wedder wiß.""

„Ih," seggt de Aderbor un schellt,

„Wat uns de Snider un Murer gelst!

Ik frag', ob Hanne an sin Fiken

Mit faste, true Leiw noch höllt,

Wil desß ik äwr'e Sec müßt striken." —

„Dat weit ik nich so ganz gewiß.

Weit blot, dat hei in Arbeit is,

Hir un'n bi 'ne Fru Meisterin,

Wat noch en smuckles Wiv deit sin.""

„Gotts Dunner!" röppt de Aderbor,

„Wotau heww'n w' Di denn vörrig Jöhr

Hir bi em set't?

Na, dit is nett!

Hei fall den Jung'n för Untru schütten

Un lett em bi 'ne Fru Meistern sitten,

Un bi 'ne jung'! Weitst wat dat seggt?" —

„Du heft gaud reden!" " seggt de Specht,

„Mi geit' up Stun'ns man hellschen swad,

Dor sitt ik nu un hack un hack

Den leiwen langen Winter äwer,

Un denn un wenn man 'n lütten Käwer;

Ik heww allein mit mi tau daun.

Doch säd mi hüt de Smädsch ehr Haun:  
 De Ollsch, de leg em stramm tau Leiw,  
 Sei set em hellschchen up de Hacken  
 Un wull em hüt Pankauken backen,  
 För Hannern wir ehr nicks tau riw.<sup>1)</sup>  
 Un wenn hei wir taum Graben gahn,  
 Denn wull sei em den Kauken bringen,  
 Un hadd ok so'ne Reden dah'n:  
 Hüt müfft' ehr mit ehr Leiw gelingen." —  
 De Aderbor licht langs de Näs'  
 Un stellt sik up den einen Bein —  
 Up dese Ort kann hei in def'  
 Verhältnissen am besten sein —  
 Un makt in de Geswindigkeit  
 Sik einen Slachtplan schön taurecht  
 Un licht tau Höcht un fröggt den Specht,  
 Wo Hanne Nüte graben deit.  
 De wis't em denn nu ok Bescheid.  
 De Oll, de flüggt dat Feld hendal,  
 Un up den Tun führt hei den Sprein:  
 „Matz, hest Du nich dat Rabbhaun sein?“

---

1) *riw* = verschwenderisch.

Oh, raup mi doch dat Rabbhaun mal!“  
 Dat Rabbhaun lett nich up sit luren,  
 De Aderbor, de bückt sik dal  
 Un flüstert ehr wat in de Uhren,  
 Sei nicht em ja, dat süss geschein.  
 Hei flüggt up’t Schündack wedder rup  
 Un stellt sik up den einen Bein. — —  
 Klock nägen<sup>1)</sup> geit de Smäddör up.  
 Fru Meisterin, so rund un slank,  
 En smuckles Wiw, so blink un blank,  
 So nett un sauber haben un un’n,  
 Trett ut de Husdör glau herut,  
 In’n flohwitt Dauk den Kauken bun’n:  
 „Dit fall Di smeden, Hanning Snut!  
 Un denn, un denn? .... Wi warden’t sein —  
 Natürlich All’ns in allen Ihren —  
 Hei is jo ok von Fleisch un Bein  
 Un hett en Hart ok tau verliren.“  
 So trippelt sei de Strat entlang,  
 Un höhrt dat Röckchen in de Hög,  
 Wo Rönnstein un wo Pütten wiren,

---

1) Klock nägen = neun Uhr.

Bilein! dat s' keinen Hamel kreg!  
 Un kamm s' denn wedder up den Drögen,  
 Denn let s' dat Röckchen of nich dal,  
 Dat doch de Lüd ehr Beinwark segen.  
 So geit sei wider. Mit eiumal  
 Geit' baben von dat Schünendack:  
 Klack, klack, klack, klack, klack, klack, klack!  
 Sei licht tau höcht: „de Aderbor!  
 Dat is de irst in desen Johr.  
 Dat Teiken," seggt sei, „wir nich slicht!  
 Schad is dat blot, dat hei nich flüggt,  
 Un dat hei sitt un klappern deit;  
 Denn fall jo Ein fdr't negste Johr  
 Bel Pött un Schötteln kappeniren. —  
 Na, dat is of jo'n Dämlichkeit! —  
 Un mi fallt säker nich passiren.  
 Na, grüß di Gott, du Langebein!  
 Wo sik dat doch so prächtig paßt,  
 Dat hüt grad ik tau iirst di sein!  
 Kumun, bug' din Hus up mine Fast!" —  
 Sei geit nu wider nah den Hell'n,  
 Wo ehr leiw Hanning Nütting gröwwt.  
 „So'n Teiken," seggt sei, „fall doch gell'n!

Ein geit vel säl'rer an't Geschäft!" —  
 Nu kümmt en Graben. Dat's fital!  
 Dor unnen nah de Brügg' hendal,  
 Dat is tau wid. Man fort entslaten!  
 So'n Sprung is ehr all oft gelungen,  
 Sei hett all velsmals höger sprungen.  
 Sei ward ehr Röckchen höger faten,  
 Set't an un springt nu: eins, zwei drei!  
 Burrr! flüggt dat Nabbhaun up nah Baben,  
 Un de Fru Meistern in den Graben,  
 Un all ehr Schötteln sünd intwei,  
 Un all ehr Kauken dreck'ge Klümp,  
 Un ganz voll Modd<sup>1)</sup> ehr witten Strümp,  
 Un all ehr heite Leiw is länhlt,  
 As sei dat folle Water fäuhlt. — —

Un as s' sik endlich rute ampelet,  
 Dunn steit sei dor un prust un trampelt  
 Un smitt den Kauken in den Sand  
 Un hett de Schören<sup>2)</sup> in de Hand  
 Un paßt s' tausam: „So hewwen s' seten.“

---

1) Modd = Moder. 2) Schören = Scherben.

Ehr heite Leiw is ganz vergeten.  
 Un geit nah Hus — 't is ganz egal  
 Ob dörch 'ne Bütt, ob up den Drögen —  
 Un lett ehr Röckchen deip hendal,  
 Dat blot de Lüd ehr Strümp nich segen.  
 Un ficht up't Schündack rup un seggt:  
 „De dämlich Aderbor hadd Recht!“ —  
 De äwer stunn up sinen Bein  
 Un kef von't Schündack höhnschen runne  
 Un lacht vör sik — up des' Ort kunn 'e  
 Sihr spaßig un sihr spöttisch utsein —  
 Un klappert run: „Fru Meisterin,  
 Dat was woll nich nah Ehren Sinn,  
 För ditmal laten S't man bewen'n,  
 Dat namm dach tau en klät'rig En'n.“  
 Un flüggt herunne nah dat Feld,  
 Wo Hanne gröwwt, un seggt tau sik:  
 „Möt doch mal sein, wo hei sik höllt,  
 Un ob de Jung' noch up den Schick?“  
 Un as hei nu so räwer tüht,  
 Un Hanne em dor fleigen süht,  
 Set't hei den Spaden bi de Sid  
 Un singt dat olle Kinnerlid:

„Aderbor, du Langebein,  
 Wennihr willst du weg hir tein.““  
 Un Aderbor, de seggt: „Dat mag ik siden,  
 Hei denkt noch an sin Kinnertiden;  
 Sin Back is rod, fri is sin Blick.  
 Vel Glück, Jehann, vel Glück, vel Glück,  
 Vel Segen is för Di upspott;  
 Du heft Din Unschuld Di bewohrt.“  
 Un nimmt sin Flüchten in de Hand  
 Un segelt äwer Stadt un Land,  
 Un wo hei kümmt, dor is't en Freu'n:  
 „Wi heww'n den Aderbor all sein!“  
 Un as hei kümmt nu nah Gallin,  
 Dunn freu'n sik of oll Smidten Sin:  
 „Aderbor, du Rauder,  
 Bring' mi'n lütten Brauder!  
 Aderbor, du Nester,  
 Bring' mi 'n lütte Swester!“  
 Un bidd'n noch üm en nigen Segen,  
 Du, leiwer Gott! un 't sünd all Nägen! — —



Fru Meisterin dacht hen un her  
 Kei Hannern an un sit't ehr Schör:

„Rein Bom föllt up den irsten Hau,<sup>1)</sup>  
 Ik hau noch eins un tweimal tau;  
 Hei is jo jung, ik of jo noch.“  
 Un halt 'ne Wust von ehren Bähn:<sup>2)</sup>  
 „Na, Meckelnburger, eten S' doch!  
 Un drinken S'! Hir steit Win, min Sähn.“  
 Un uns' gaud Hanne? Ganz unschüllig  
 Verteht hei Win un Wust gedüllig.  
 Un gung Fru Meistern in ehr Ramer:  
 „Na, Meckelnburger, nu gu'n Nacht!  
 Un laten S' sik wat Leiwes drömen.“  
 Denn hujahnt<sup>3)</sup> hei: „„De grote Hamer,  
 De hett mi hellischen afmaracht.““ —  
 De Bengel säll sik brav wat schämen!“ —

Vir Wochen nah den Aderbor  
 An'n Sünndagnahmidaag, dunn stünn  
 In ehre Käf<sup>4)</sup> Fru Meisterin  
 Un käft en Pöttken Schockelor.  
 Un wat dortau? Pannkaufen deden

---

1) Hau = Hieb. 2) Bähn = Boden. 3) hujahnen = gähnen. 4) Käf = Käse.

Ehr eklich mal eins all verleden,  
 Ne, Waffelkauken müßten't sin. —  
 Hett Ein von Zug woll mal eins sein,  
 Wenn so'ne jung' Fru Meisterin  
 Tau Mehl un Rohm de Eier röhrt,  
 Mit't Waffelisen rüm handtirt,  
 Wenn s' mit ehr runden, drallen <sup>1)</sup> Bein  
 Herümme hüppt bald hir, bald dor?  
 Bald springt sei nah de Schockelor,  
 Bald möt sei nah de Waffeln sein,  
 Un möt dat Isen drein un wen'n.  
 Wo güng ehr dat so glatt von Hän'n,  
 As sei ehr sauber Arbeit dahn!  
 So smidig gung ehr Arm un rund,  
 Dat Ein dorup hadd swören kunnt,  
 Sei kunn dormit en Knuppen slahn.  
 De lütten Bein un Arm de flogen  
 So sträwig nett, so fix un licht,  
 De Kählen gläun ehr ut de Ogen  
 Un von ehr frisch'nes Angesicht.  
 Un unner ehren witten Dauk,

---

1) drall, etwa = gebrechselst.

Dor brennt ehr lüttes Hart so heit  
 Un het'st so hild<sup>1)</sup> un puct<sup>2)</sup> un sleit,  
 As wenn oll Schulthß ehr Stuwenloch  
 In jede Stun'n siw Virtel geit.  
 Un dat all üm de Schöckelor  
 Un üm de Waffeln? Gott bewohr!  
 Ne, dorüm ward kein Hart nich rönnen,  
 Vinah dörch Lazenschörten brennen;  
 Dit Wirken all von bin'n un buten,  
 Dit Rümhandtire mit Arm un Bein,  
 Dit Hartenpuckern, dit Dengläun  
 Is all för unsern Hauning Snuten;  
 De Schapskopp hett dat blot nich sein. —

Den sülw'gen Abend satt Fehann  
 In'n Goren mit Fru Meisterin,  
 Bör Beiden stunn 'ne blanke Kann,  
 Un ut de Kann schenkt sei em in,  
 Un reckt em of de Waffeln hen:  
 „Na, Meckelnburger, drinken S' ut!  
 Un seggen S' mal, wo smeckt sei denn?“ —

---

1) *hild* = emsig. 2) *puct* = pocht.

„„Heil<sup>1)</sup> prächtig,““ seggt uns’ Hanning Snut,  
 Un drinkt sin Schockelor un packt  
 Den Teller sik vull Rauken vull,  
 „„Dit’s noch nich in min Lähnen hact.  
 Un wenn min Mutting of woll wull,  
 Min Bader was partuh entgegen,  
 Dat in den Hus’ würd Rauken backt.  
 So’n Rauken heww ’k meindag’ nich kregen.““ —  
 Fru Meistern schenkt em wedder in:  
 „Denn was Chr Bader woll recht hart?“ —  
 „„Dat segg’n Sei nich, Fru Meisterin!  
 Hei slog mi woll den Buckel swart  
 Un was mi hellischen streng tau Tiden  
 Un kunn kein Leckermüler liden,  
 Doch heww ’k noch keinen Minschen funnen,  
 De mi so leiw un tru was funnen.““ —  
 Hir würd Fru Meistern ehren Schörtenband  
 Verlegen üm den Finger win’u  
 Un süßt un seggt: „Dat wir ’ne Schand!  
 So’n Minschen ward’n Sei vele finn’n. —  
 Ne, ne! De Öllern sünd tau hart,

---

1) heil = ganz.

Dat schellt un schellt un sleit un sleit,  
 Wenn mal so'n armes junges Hart  
 Nah'n lütten Mundsmack<sup>1)</sup> janken<sup>2)</sup> deit.  
 Dor was ik anners tau min Tid,  
 As mi min selig Mann hett fri't —  
 Ach Gott, ik was en junges Ding,  
 Un'n halw Joehr heww 'k em jo man hatt —  
 Dor brukt dat man en halwen Wink,  
 Denn sorgt un lep ik all, un wat  
 Ik em von Ogen kunn aflesen,  
 Dat müßt nah finen Willen wesen.  
 Ach Gott, dat sünd nu knapp zwei Joehr —  
 Ik weit dat noch, as wir dat hüt —  
 Dunn säd hei: „Kak uns Schöckelor,  
 Ik heww dorup so'n Appetit.“  
 Un sein S', hir up dit itzig Flag —  
 'T was grad ok Sündagnahmiddag —  
 Treckt hei mi noch up finen Schot,  
 Un drünken Beid in Gottes Namen  
 In Leiw uns' Schöckelor tausamen,

---

1) Mundsmack = Leckerbissen. 2) janken = verlangen, lechzen.

Un acht Dag' drup, dunn was hei dod."  
 Un fung nu 'n beten an tau plinsen <sup>1)</sup>  
 Un an tau süfzen, an tau günsen, <sup>2)</sup>  
 Un würd so trurig bi em sitten  
 Un läd, as müfft sei sik drup stütten,  
 De Hand up Hannern fine Schuller.  
 Den jammert dat, un trösten wull 'e,  
 Emi würd weikmäudig of tau Sinn:  
 „Na, laten S' man, Fru Meisterin,“  
 Un strakt ehr äwer't glatte Hor. —  
 Herrgott, wo 's nu de Aderbor? —  
 „Ja," seggt sei, „ik heww minen Ollen —  
 Ik heww em as en Prinzen hollen,  
 Un hei, hei het't mi of vergullen, <sup>3)</sup>  
 Denn Hus un Feld un Smäd un Schün —  
 Sein S', Niedelnsburger, All'ns is min;  
 Un up dit All kein Spirken <sup>4)</sup> Schullen.  
 Dat hett hei fort vör sinen End'  
 För mi All set't in't Testament,  
 Dat hett hei Allens mi vermaakt."

---

1) plinsen = still weinen. 2) günsen = stöhnen. 3) vergullen = vergolten. 4) Spirken = Bischen.

Un rohrt dorbi ehr bittre Thran  
 Un hett of gor tau kurlos<sup>1)</sup> dahn;  
 Un de oll Jung', de trößt' un strakt.  
 Sei höllt sik faster an em wiß,  
 Un hei rückt ranne in ehr Neg'. —  
 Ach Gott, wo woll dat Rabbhaun is?  
 Dat't Rabbhaun doch tau Höchten flög! —  
 „Ja,“ seggt sei „dat wull 'k All verdragen,  
 Doch dat 'k in minen jungen Dagen,  
 So ganz allein stah in de Welt,  
 Sein S', Hanning, dat is taum Verzagen!  
 Wat helpt mi Gaud, wat helpt mi Geld?  
 Ja, wir if olt, denn wull 'k nicks seggen,  
 Denn kunn 'k min Geld up Zinsen leggen,  
 Doch nu in minen jungen Jahren . . . !“  
 Un fängt nu düller an tau rohren  
 Un leggt vör idel Trurigkeit  
 Sik sacht in Hannern finen Arm.  
 Un de oll Jung, de trößt' un ei't,<sup>3)</sup>

---

1) kurlos = untröstlich. 2) idel = eitel. 3) eien wird eigentlich von Wärtierinnen gebraucht, die durch Streicheln und „ei“ Sagen die Kinder beruhigen.

Un dorbi ward em gor tau warm —  
 'T is möglich von de Schöckelor.  
 Oh Rabbhaun un oh Aderbor,  
 Nu is't de allerhöchste Tid! —  
 Un as sei liggt an sine Sid,  
 So trostlos tau em ruppe führt,  
 Dunn fohrt' em so vörch sinen Sinn,  
 Ob nich en Kufz sei trösten kann. —  
 Wat woll so'n Jung' von Küffen weit? —  
 Doch sik, de Elüngel bückt sik dal,  
 As wüzt hei lang' dormit Bescheid,  
 Un de Fru Meistern kicht tau Hög',  
 De Lippen sünd ganz in de Neg' . . . .  
 Mit einem Mal,  
 As wenn en Bliß dortwischen slög,  
 Fohrt Hanne up, as ut en Drom:  
 „„Fru Meisterin, de Nachtigal!““ —  
 Un ut den bläu'nden Appelbom,  
 Dor schallt herun en säutes Lid,  
 Dat wedder dörch de Seel em tüht,  
 As dunn taumal,  
 As hei an jennen Affschiddag  
 Vör Fochen fine Husdör lag. —

As wenn so'n Waldhurn in de Firn  
 Weihmäudig klagt, so klingt dat dal,  
 As wenn sin leiwe lütte Dirn  
 Em grüßt taum allerlejten Mal,  
 As wir all Glück un Freud' verlossen,  
 Un't füll up Irden nicks mihr hollen.  
 Un denn mal wedder liggt dat hell  
 Up den Gesang as Morgengläu,  
 Wenn klore Flauthen Well up Well  
 Dörch't gräume Land gen Morgen tein.  
 Un nu taulekt, nu klingt dat Lid  
 Un jucht tau Höcht mit hellen Schall,  
 As wenn't all in den Himmel führt,  
 Den true Leiw mal arwen fall.  
 Wat Jeder ahnt, un Keiner weit,  
 Dorvon giwot Nachtigal Bescheid. — —

Jehann steit dor, lädt vör sik dal,  
 'Ne gruglich Angst, 'ne bittre Qual  
 Suert em dat frische Hart tausamen:  
 Wo is dat schein? Wo is dat kamen?  
 Wat hett hei seggt? Wat hett hei dahn?  
 Un as em de Gedanken kemien,

Dunn föllt up sine Seel so'n Schämen,  
 Hei kann de Ogen nich upslahn.  
 Un as hei sik besinnit nahgraden,  
 Liggt' em so düster up den Sinn,  
 As hadd hei Gott un Welt verraden.  
 Sin ollen Ölleru fall'n em in,  
 Un wat sin Vader tau em säd,  
 As hei taulezt em segen ded:  
 „Gedanken gläu in helle Eff,  
 Un sünd sei rein von Slack un Slir,  
 Denn sat din Wark mit Tangen an.  
 Holl wiß! Holl wiß, min Sähn Iehann!  
 Un smäd din Wark in frischen Fü'r!  
 Un sin Gedanken, de sünd gläut  
 In Scham un Gram un Trurigkeit,  
 Nu sünd sei rein von Slack un Slir,  
 Nu smäd din Wark in frischen Fü'r!  
 Hei kückt tau Höch: „Fru Meisterin,  
 Ik weit . . . ik bün . . .  
 Ik heww sihr grotes Unrecht dahn.  
 Ik möt bi Sei ut Arbeit gahn.“ —  
 Dat arm lütt Wiwen kückt em an,  
 As kunn s' kein Wurt von em verstahn.

„Fru Meister'n," röppt nochmal Jehann,  
 „Ik möt ut Ehren Hus' herut.  
 Ik heww tau Hus' ne leiwe Brud,  
 De lat ik nich un kann s' nich missen;  
 De Bagel sung s' mi in't Gewissen.“ —  
 De lütt Fru Meistern fitt un weint,  
 Ehr Hart is bet taum Dod bedräwt,  
 Sei het't mit em so ihrlich meint,  
 Sei hett den Jungen würklich leiw,  
 Ehr stumme Mund, de sprekt kein Wurt,  
 Sei wen'nt sik af un wint em furt,  
 Un as Jehann sik af deit wen'n,  
 Dunn folgt s' so kurlos ehre Hän'n,  
 Doch as hei von de Gorenput  
 Noch einmal tau ehr räwer kift,  
 Dunn is't ehr glückt,  
 Dunn hett s' 't verwun'n,  
 Ehr gaudes Deil hett s' wedder fun'n,  
 Un springt tau Höchten, rasch entslaten,  
 Un rod von Schämen äwergaten,  
 Geit sei em nah un redt em an:  
 „„So gah nich von mi furt, Jehann!  
 Un kann't nich sin un fallt nich sin,

Denn will' u wi doch in Freden scheiden,  
 Un wenn ik Di mal helpen kunn,  
 Denn ward ik girn de Hand Di beiden.  
 Un nu, adjüs! Wi bliwen Frün' n." "  
 Fehann drückt chr de Hand un geit,  
 Un sin Fru Meisterin, de steit  
 Noch lang', wo sei tausamen stün' n,  
 Un ficht em nah den Weg entlang.  
 Un oftmals steit s' nah Johr un Dag  
 Up dit sin letztes Scheidelflag,  
 Dat lütte Hart von Weimaud frank.

Wi Minschenkinner sein de Fläg'  
 Woll girn mal wedder, wo de Lust  
 In hellen Flammen ut uns sfög,  
 Doch jenne stillen Truerstäden,  
 Wo mal uns dröp en grot Verlust,  
 Wo mal dat Minschenhart hett leden,  
 De holl'n uns wiß, un ümmer wedder  
 Tein s' uns up ehre Gräwer nedder.

## 17.

De Nachtigal, de flüggt von dannen  
 Un lett Fru Meister'n un Iehannen:  
 „Adjüs, Iehann, ik grüß von di!  
 Un tröst di Gott, Fru Meisterin,  
 Un äwer't Iohr ward't beter sin!“  
 Un flüggt au cine Heck vörbi,  
 De olle Firburz liggt dor achter  
 Un höhnschen achter Hannern lacht 'e:  
 „„Ja, gah du man so frank un fri,  
 So stolz un drift din jungen Weg',  
 Ik ward di doch för dine Släg'  
 Mal stecken einen schönen Sticken,  
 Wi heww'n en Hämken noch tau plücken.““  
 Un Nachtigal flüggt von em furt:  
 „Für so en Kirl mag ik nich singen.“  
 Un ward behen'n von Urt tau Urt,  
 De lütten, fixen Flägel swingen,  
 Un wo en Busch steit an 'ne Bek,  
 Un wo en heimlich still Berstek,  
 Dor singt s' ehr Lid so wunnersam;  
 Doch wo en Por sitt still tausam

Un drückt in Leiw sik tru de Häu'n,  
 Dor will ehr Singen gor nich en'n;  
 'T is grad, as kunn sei von de Beiden  
 In alle Ewigkeit nich scheiden. —  
 Un just as bi den Aderbor,  
 Röppt Feder: „Nachtigal is dor!  
 Nu ward de Hartensfreud' irst echt,  
 De hett dat richl'ge Frühjahr bröcht!“

Sei äwer nimmt ehr Standquartir,  
 Wo sei verleden <sup>1)</sup>) Jöhr is west,  
 Un bugt sik dor en niges Nest,  
 Denn uns' lütt Fiken wahnt jo hir.  
 De irst Bekanntschaft, de sei führt,  
 Is Jochen un sin leiw Gemahl,  
 Wo s' hüppen mit ehr fixen Bein  
 De Arwten <sup>2)</sup> = Bedden up un dal  
 Un junge Arwten rute tein.  
 „So! diese noch und nun noch diese!“  
 Seggt Jochen un ward förfötsch trecken,  
 Das soll uns heut' heil prächtig schmecken!

---

1) verleden = vergangen. 2) Arwten = Erbsen.

Ich bün en Freund von frisch Gemüse.“ —  
 Dunn kümmit de Nachtigal un grüßt:  
 „„Gün Dag of, Kinnings! Na, wo geit't.““ —  
 „Se,“ seggt uns' Jochen, as Du fühst;  
 Wenn man de Kopp noch haben stet.“ —  
 Un Rotting süßt: „„Ach, Baddersching,  
 Dit Fohr güng't uns gefährlich flieht.  
 Wat Ein of Sommers vör sik bring',  
 Des Winters geit't All in de Kraß.  
 Wi hewwen hungert, hewwen froren,  
 Un dortau kreg ik noch min Gicht,  
 Kunu mi nich rögen von den Platz;  
 Nu, Gott sei Dank! is doch uns' Goren  
 All wedder tämlich gaud beschickt,  
 Dat Ein sik af un an wat plückt,  
 Nu kän w' uns doch nahgrads verdoren. <sup>1)</sup>  
 Doch Sorg' un Noth heww'n w' drüm nich minner,  
 Heww'n wedder all uns' Nest voll Kinner.““ —  
 „All wedder!?” fröggt de Nachtigal. —  
 „„Wat will'n wi nich!““ seggt trurig Gott,  
 „„Un denk Di, Baddersch, sōß ditmal!

---

1) verdoren = erholen.

Wo soll dat warden, leiver Gott!"" —  
 „Ach, Lotting, mußt Dich nicht so haben!“  
 Röppt Spätz. „Vergrößer' nicht die Sache!  
 Der liebe Gott ernährt die Raben  
 Und zählt uns Sperlings auf dem Dache.  
 Zwar Kinder sind 'ne große Last,  
 Doch wenn man in die Zukunft sieht  
 Und die Erziehung richtig faßt  
 Und sie zur Dankbarkeit erzieht,  
 Dann werden Kinder auch in alten Tagen  
 Den Ältern ihre Schuld abtragen.  
 Als Beispiel stell ich Krischan hin;  
 Weil wir schon längst verhungert wären,  
 Hielt' Krischan nicht zu meinen Lehren  
 Und übte sie mit treuem Sinn. —  
 De Jung', de hett nich Sinesgliken! —  
 Denn sieh' mal, Baddersch Sängerin,  
 Der Jung' wohnt noch bei uns' klein Fiken  
 Und hat nach guter Kinder Art  
 Das Essen sich vom Mund gespart,  
 Und schob, was er ersparte, mit behendem Wiße  
 Fürsichtig durch die Fenster-Riße.“  
 „Ja, Baddersching,"" füllt Lotting in,

Un wi, wi drogen't denn tau Nest.  
 Uns' Krischan, Baddersch, is de Best  
 Bon all uns' velen leiwen Kinner;  
 De annern, de sünd von uns gahn  
 Un flogen in de Welt herinner;  
 Hei hett an uns dat Sinig dahu." —  
 „Dat is jo schön," seggt Nachtigal,  
 „Nu äwerst, Kinnings, seggt mi mal,  
 Wo dat mit Fisen stahen deit." —  
 „Ah," antwurt' Lott, „ik dank, dat geit.  
 Sei müßt tauirst sik hellischen placken,  
 De Bäcker satt ehr up den Nacken,  
 Un in dat irste halwe Jöhr  
 Föll ehr de Arbeit hart un swor,  
 Doch nu hett s't gaud. De Bäcker geit  
 Ehr frisch nah up Schritt un Tritt,  
 Doch wenn hei ehr of folgen deit  
 Un ehr of up den Brennen sitt  
 Un ümmer is üm ehr herüm,  
 Geit hei doch fründlich mit ehr üm.  
 Un Krischan seggt, dat kümmt of vör,  
 Dat hei an ehre Kamerdör,  
 Ganz lis' un sachten kloppen deit,

Wenn hei lütt Fiken binnen weit,  
 Des Abends lat, des Nachts fogor." —  
 „Ii sid doch recht en dämlich Vor!" —  
 Röppt Nachtigal. „Du dumme Spätz! —  
 Ja, klei den Kopp Di man un kraß! —  
 Büst süs mit allen Hunnen hijt,  
 Wo is Din grote Klaufheit jiht?  
 Büst jo so'n flotten Kavalir  
 Un pralst dormit, dat alle Damen  
 Di in de Arm rin flagen kainen  
 Un hir?  
 Hir markst Du nich, dat uns' lütt Dicn  
 De slichte Bäcker will verführ'n?" —  
 „De Aderbor," seggt Lott, „het' of all seggt,  
 Un ik säd' of, Du dumme Klas!  
 Doch Du sädst ümmer, 't wir man Spaß.  
 Ach Gott, ik trig meindag' nich Recht!" —  
 „Hm, hm," seggt Spätz, „es wäre möglich,  
 Daz ich vom Irrthum bin besessen;  
 Der schlechte Kerl, der folgt ihr täglich  
 Mit dumme Red' und plumpen Schmeicheln;  
 Erst gestern — bald hätt' ich's vergessen —  
 Wollt er ihr dreist die Wangen streicheln." —

„„Un sei?““ fröggt Nachtigal dor mang. —  
 „Sie stieß ihn fort mit Angst und Grauen.  
 Ihr klares Auge starre bang’,  
 Als wenn wir Vögel Katzen schauen;  
 Er schien ihr fürchterlich verhaft.“ —  
 „„Na,““ seggt de Nachtigal, „„dor heww’n wi’t nu!  
 Nu äwerst, Gott, un Tochen, Du,  
 Nu heit dat hellischen upgepaßt!  
 Un up’t Gewissen binn ik’t Jeden.  
 Ik möt nu mal mit Krischan reden.““  
 Un flüggt nah’n Bäckerhof un set’t  
 Sik in den Win bi’t Finsterbrett,  
 Wo Sparlings Krischan wahnen deit,  
 Un singt un loct of gor tau säut:  
 „„Krischäning, min Sähning, kumm ruppe, kumm flink!  
 Ik bün jo Din Tanten, Din Päding<sup>1)</sup> jo bün ’k;  
 Vertell mi von dit un vertell mi von dat,  
 Krischäning, min Sähning, ik schenk Di of wat.““  
 Un Krischan kamm denn of tau Stell,  
 Ach Gott, wo let’t den ollen Sell!<sup>2)</sup>

---

1) Päding, das Diminutivum von Päd = Pathé.

2) Sell = Gesell.

So plustig sitt hei up sin Brett,  
 As wenn hei Darr un Fewer hett.  
 „Herr Gott doch, Jung', wo fühst Du ut?  
 Wer hett Di denn den Start utreten?“ —  
 „Uns' oll grif' Katt, de ret em rut,  
 As s' mi mal Morgens wull upfreten.“ —  
 „Min lütte Jung', Du büsst woll frank?“ —  
 „Ja, lewen dau'k woll nich mihr lang.“ —  
 „Kumm rute in den Sünnenschin,  
 Denn ward Di bald vel beter sin.“ —  
 „Ne, Päding, ne, dat kann nich schein,  
 Denn sitt lütt Fiken ganz allein.  
 Sei hett an mi noch ünner dacht,  
 Min Brod un Water nich vergeten,  
 Sei lockt mi fründlich, strakt mi facht;  
 If holl tau vel von't lütte Mäten.“  
 „Je, Krischan, wenn dat of so is;  
 Paß up! Di kriggt de Katt gewiß.“ —  
 „Un wenn mi denn of kriggt de Katt,  
 Sei hett mi jo all einmal hatt,  
 Un, frett sei mi,  
 Denn is't vörbi.  
 If bün min armes Lewen fatt.

Doch so fix geit' nich mit dat Fangen,  
 Un vör de Katt deit mi nich hangen,  
 Kriggt mi nich wedder in ehr Klaben; <sup>1)</sup>  
 Hir is en Mus'lock achter'n Aben,  
 Dor flitsch ik rinne, wenn wen kümmt,  
 Krup unner dor un täuw so lang',  
 As't Uhr en frömden Tritt vernimmt,  
 För't Freten is mi grad nich bang'. —  
 „Du leiver Gott!“ seggt Nachtigal,  
 „Un lewst in ew'ge Angst un Dual,  
 Möst stun'nslang in'n Düstern luren.  
 Wat möt Di dor de Tid lang duren!“ —  
 „Ih dat segg nich! Dat drag ik woll:  
 De ganze Bähn is holl un boll, <sup>2)</sup>  
 Ik kann dor hübsch herümpaziren  
 Un mi dor nüdlich amüsiren.  
 Dat is dor ganz pläisirlich unnen,  
 Ik heww dor allerlei all funnen,  
 En brunen Rock, 'ne bunte West,  
 So hübsch, as Du s' nich seien heft,

---

1) Klaben = Klauen. 2) holl un boll, Verstärkung für hohl.

Un in de Rocktasch krup ik rin,  
 Wenn mi ward kolt un frostig sin.  
 Ach, dat is mal en warmes Nest!  
 Un in de Westentasch, dor fünn  
 Ik ležt en wunderschönes Ding:  
 'T is en halwen goldnen Ring,  
 Un't is so blink, un't is so blank,  
 Dor spel ik mit, ward Tid mi lang." —  
 „Wat's dit?“ röppt Nachtigal, „„wat's dit?  
 Wenn dor man nich wat achter sitt!  
 Nu hür, Krischäning, leiw lütt Jung',  
 Un wohr Din Red' un häud Din Tung',  
 Bertell dat Stück nich All un Jeden;  
 Ik möt iſt mit den Kewitt reden;  
 De Aderbor of möt dat weiten.  
 Un nu, leiw Päding, nu adjüs!  
 Un häud un wohr Din Heimlichkeiten,  
 Un grüß lütt Fiken of von mi,  
 Ik würd ehr hüt en Eid vörſingen  
 Un ehr vel Grüß von Hannern bringen. — —

So kümmt heran de Junimand.  
 Spätz un fin Lotting, gaud vermahut

Von Nachtigal, de passen alle Tid  
 Den ollen Bäcker up den Deinst. —  
 Eins Morgens seggt uns' Spatz: „Wat meinst?  
 Ik möt woll mit ehr rute hüt,  
 Sei soll dor hinnen ganz allein  
 Bi'n lekten Kamp dat Fauder<sup>1)</sup> heu'n.“ —  
 „Ja,““ seggt uns' Lott, „dat dau man, Tochen,  
 Un lat sei jo nich ut de Ogen.““ —  
 Un as lütt Fiken mit ehr Harf  
 Un'n Etendauf geit äwer'n Mark,  
 Dunn hüppt uns' Tochen langs de Däker  
 Un schimpt herunne up den Bäcker  
 Un makt en Larm un schüll un schüll:  
 So'n Dummerjahn, so'n Rüderjahn,  
 So'n Deigap,<sup>2)</sup> de müßt fröh upstahn,  
 De em 'ne Näs' andreien füll!  
 Un as lütt Fiken äwer't Feld  
 Un dörch dat gräune Kurn hentüht,  
 Dunn hüppt uns' Tochen an ehr Sid  
 Un schellt un schellt

---

1) Fauder = Futter, hier Gras. 2) Deigap = Teigasse,  
 Schimpfwort für die Bäcker.

Up alle Welt  
 Un schimpt up Juden un up Christen:  
 Ob sei nich wüsten,  
 Dat, wer sik blot mal unnerstünn  
 Un rögt sei mit en Finger an,  
 Up wat gefaßt sik maken kün,  
 Denn dat ded ehr lütt Fiken sün.

So kamen s' nah de Heuwisch ran,  
 Un Fiken, de ward flitig heu'n  
 Un ward de Swaden führ'n un wen'n  
 Von ein En'n bet taum annern En'n,  
 Un smitt de lütten Höp <sup>1)</sup> vonein <sup>2)</sup>  
 Un ward s' hübsch utenauner streu'n,  
 So drad <sup>3)</sup> de Wisch is drög von Dau.  
 Un Jochen, de kicht flitig tau  
 Un set't sik haben in 'ne Wid,  
 Dat hei den Weg entlanke führt,  
 Un ward biher nah Wörm un Rupen,  
 Bald linksch, bald rechtsch herümmer glupen

---

1) Höp = Haufen. 2) vonein = auseinander.  
 3) drad = bald.

Un snappt verluren üm sik rümmer,  
 Bald nah 'ne Fleig', bald nah en Brümmer.  
 Sin Jagd is äwerst man sihr zeitlich,<sup>1)</sup>  
 Un makt hei mal en lütten Fats,<sup>2)</sup>  
 Denn smiekt hei em nich mal wat lecker.  
 Dit stimmt em denn nu sihr verdreitlich,  
 De ganze Jagd hett keinen Grats,<sup>3)</sup>  
 Denn sin Gedank is bi den Bäcker. —  
 Nu kümmt de Kixl! Dor kümmt hei, dor!  
 Un knapp ward Jochen em gewohr,  
 Dunn rögt sik in em Grull un Grimm,  
 Hei kunn 'ne Murddahrt glik begahn,  
 Hei kunn sik mit den Döwel slahn.  
 Un grad in desen Ogenblick, dunn brummt 'ne Imm,  
 So'n recht oll fett', em üm de Uhren rüm;  
 Swabb! snappt hei tau:  
 „Wat hest tau brummen, Racker, Du?  
 Süh, Krätending, ik heww Di nu.“ —  
 Dat oll lütt Worm, dat krümmt sik sihr

1) zeitlich = mäßig, spärlich. 2) Fats = Fang. 3) Grats, von Grat = Schneide an einer Messerklinge. Hier = Zug, Erfolg.

Un bidd't un deit un geit tau ëihr:

„„Ach, Jochen, Jöching, lat mi lewen!

Ach, Jöching, dau Bardun mi gewen!

Ach, Jochen, Jöching, lat mi gahn!

Ik heww Di nicks tau Leden dahn.““ —

„Dorvon, Karnalli, swig mi still!

Bruminst Du des Nahmidders nich ümmer,

Wenn ik en beten slapen will,

Mi üm de Näs' un Uhren rümmer?“ —

„„Ach, Jochen, Jöching, heww Erbarmen!

Süh, ik un ok uns' ganze Swarm,

Wi will'n Di in den Slap nich stüren.““ —

„Dat,“ seggt uns' Jochen, „leß sik hüren,

Un ik kunn mi binah bedenken

Un kunn Di schir dat Lewen schenken,

Wenn Du hät deist, wat ik Di heit.“

Un flüstert ehr mit lise Stimm

In't Uhr den heimlichen Bescheid.

„„Ja woll, dat will ik!““ seggt de Imm.

De Bäcker is nu ranne gahn,

Un as em Fiken kamen führt,

Mag sei de Ogen nich upfslahn.

De Bäcker is recht fründlich hüt,  
 Irst lawt hei Fiken ehren Flit,  
 Un wat s' för Arbeit vör sik bröcht,  
 So kreg hei bald sin Heu taurecht;  
 Sei wir 'ne lütte fixe Dirn,  
 'Ne lütte flitige Persohn,  
 Un wenn s' noch bet tausamen wir'n,  
 Denn gew hei ehr of högern Lohn.  
 Drup fängt hei an tau spaz'en an  
 Un bruk't so n slichte, häflich Würd,  
 Dat Jochen sik nich hollen kann;  
 hei schellt herunne tau de Ird:  
 „Du Dummerjahn, du Lüderjahn!  
 Glik lettst du uns' lütt Fiken gahn!“  
 Un uns' lütt Fiken gütt dat äwer,  
 As leg sei in en hitzig Fewer;  
 Vör hellen Schimp chr Backen gläun,  
 Sei weit nich wo sei hen fall sein.  
 Un drifster ward de Kirl, un dranger  
 Makt hei sik an dat Kind heranner.  
 Wo is de Smädjung? Wo is Hanner? —  
 Un banger ward dat Kind un banger,  
 Versteit sei of dorvon kein Würd,

So fäult sei doch, dat unner so'n Spaß,  
 As unner Blaumen, unner Gras,  
 De Sün'n, as gift'ge Adder, lurt.  
 Sei will sik flüchten von em furt,  
 Dunn grippt hei tau un höllt sei wiß  
 Un will sei küssen up den Mund;  
 Dunn röppt de Spaß: „Entfahnte Hund!  
 Weitst nich, dat uns' lütt Dirn dat is?  
 So, Imm, nu is dat Tid, nu kumm!“  
 Un de lütt Imm flüggt — brumm, brumm, brumm —  
 Grab up den Bäcker sine Näs'  
 Un giwot em dor en Meisterstück.  
 De olle Spizzbauw flüggt taurügg;  
 De Kuz, de hett em nich geflossen  
 Un Spaß kann sik nich länger hollen  
 Un lacht un röppt: „Du alter Schurke!  
 Sag mal, wie schmeckt dir diese Gurke?“

## 18.

De Harvst, de Treckeltid, is dor.  
 De Nachtigal, de hett den Aderbor  
 Hanne Nüte.

Von Krischan sinen Fund vertellt.

De Aderbor, de äwerall  
 För einen Philosophen gellt,  
 Hett desen ganz besondern Fall  
 Mit all sin Handwerkstüg dörchsunnen  
 Un doch den Grund nich rute funnen;  
 Bet em un ok de Nachtigal  
 Inföllt, den Kiwitt tau befragen:  
 Wat woll de Kiwitt dorvon weit.  
 Sei fleigen also in de negsten Dagen  
 Nah de Galliner Wisch hendal,  
 Wo noch de Kiwitt wahnend deit,  
 Dicht an den Holt, as vörriгmal.  
 „Gum Morgen, Vadder,” seggt de Aderbor,  
 „Wi sünd wat in Verlegenheit.  
 Du wahnst hir doch all männig Jöhr  
 Un weist mit Allens hir Bescheid,  
 Du segg’ uns mal...“ — un hei vertellsst de Sakn,  
 De lütt Krischäning tau em spraken. —  
 Den Kiwitt schuddert’ dörch de Knaken,  
 As hei dran dacht, wat hir geschein,  
 Mit einen Schri flüggt hei tau Höcht:  
 „Ik heww dat sein, ik heww dat sein,

If was dorbi, if seg't, if seg't,  
 Wo s' em dor in de Eck dodslogen,  
 Em nahsten Rock un West uttogen,  
 Un dunn em unn're Wrausen <sup>1)</sup> leggt.  
 Hir bi de Wid, hir bi de Wid, hir bi de Wid is't west.  
 Brun was de Rock, un bunt sin West;  
 De Bäcker hett s' tausamen bun'n;  
 Sin Tüg, sin Tüg hett Krishan fun'n."  
 „Ja," " röppt de Nachtigal, „dat is't!  
 Dat's grad uns' Päding finnen müßt!" —  
 „Still!" seggt de Aderbor, „still! Rinnings, still!"  
 Un stellt sik up den einen Bein,  
 Denn wenn hei recht wat grüwelù will,  
 Kann't up des' Ort allein geschein.  
 „Un lat't mi 'n heten nu allein!"  
 So steht hei lang' up finen Bein,  
 Doch endlich, as taum Služ hei kamen,  
 Dunn hett hei finen Aftritt namen  
 Un geit, vollständig mit sik Flor,  
 An'n Dif. — De Poggenkanter fatt  
 Mal wedder up sin Mümmelbladd.

---

1) Wrausen = Rasen.

„Gun Morgen,” seggt de Aderbor,  
 „Kumm doch en beten neger ranne!”  
 „Ik ward mi häuden,”“ seggt de Anner,  
 „Süh, wat Du mi tau seggen heft,  
 Dorvon kann mi kein Wurt gefallen.”“ —  
 „Ik bün Di gaud jo ümmer west,  
 Ik bün Din beste Fründ von allen.” —  
 „Je,”“ seggt de Kanter, „in de Bibel steit,  
 Kein fall sin besten Grün'n verführen.  
 Ned Du man drift, ik kann Di hüren.”“ —  
 „Wo klauf de Racker wesen deit!  
 Un wat hei fett is äwer Johr!”  
 Seggt still för sik de Aderbor  
 Un set't dunn lud hentau: „Für minentwegen  
 Sitt Du dor up Din Flag man wiß;  
 Ik wull man fragen, ob Ji hir nich segen,  
 Wo woll de Mus'buck blewen is.” —  
 „Ih, de wahnt baben in de Koppel  
 Un aufst' <sup>1)</sup>) dor mang de Klewerstoppel.”“ —  
 „Na, denn is't gaud, min leiw, oll Sähn, —  
 Un wider wull ik nicks von Di.

---

1) aufst' = erntet.

För dit Jahr segg 't Di nu: adjü!  
 Un holl Di of recht fett un schön!  
 Dat negste Jahr krig ik Di doch,  
 Wat möst Du för en Happen sin!" —  
 „Du olle Swinhund!“ röppt de Pogg  
 Un plumpt von't Bladd in't Water rin. — —  
 Un Aderbor geit an den Barg henup  
 Un söcht sik dor den Mus'buck up,  
 Un woht nich lang', dunn grippet hei'n sik:  
 „Süh nu! Karnallg' hewo ik Di nu?  
 Du stelst hir rüm, Du Slüngel, Du?  
 Un fretst in fröndes Gaud Di dic?  
 Un driwwst hir unmoralisch Wesen?  
 Täum ic ward Di Moral mal lesen! —  
 Hollt Mus! Un deist Di blot noch mucken,  
 Denn ward 'k tau Straf Di äwerflucken." —  
 Un Mus'buck bedt un bidd't so knäglich:  
 „Ja, Herr, ic bün en groten Sünder,  
 Doch sein S', tau Hus min Fru un Kinner,  
 Dat sitt un rohrt un quält mi däglich,  
 Mi ward woahrhaftig angst un bang'n,  
 Worüm fall ic denn tau nich lang'n,  
 Wenn't just vör mine Husbör liggt?

If weit recht gaud, if duu nich recht,  
 Un Sei sünd Herr un if bün Knecht;  
 Gahn S' gnedig mit mi in't Gericht!"" —  
 „Na, ditmal will 'k mal gnedig sin,  
 Wil 'k just in gnedig Stimmung bün,  
 Doch möst Du daun, wat if Di segg:  
 Du treckst hir ut de Koppel weg  
 Un treckst mit Fru un all Din Kinner  
 In't Bäckerhus an'n Markt herinner,  
 Wo Fiken un wo Krischan wahnen,  
 Un mellsst Di dor bi lütt Krischanen  
 Un büsst in Allen em tau Will,  
 Wat hei tau daun Di heiten füll.  
 Süh, achter'n Aben is 'ne Eck,  
 Un in de Eck, dor is en Lock,  
 Un in dat Lock, dor is en Rock,  
 Dorinne bugst Du Dine Heck,  
 Un wat denn wider fall geschein,  
 Dat ward wi negsten Sommer sein.  
 Un folg' mi ganz genau in Allen  
 Un lat't Di nich meindag infallen,  
 Krischanen ut dat Lock tau driven,  
 Hei fall dor bi Di wahnen bliwen.

Un kümmt't Di, Räcker, mal in'n Sinn,  
 Dat Du lütt Fiken mi versirst<sup>1)</sup>  
 Un krüppst<sup>2)</sup> mal in ehr Bedd herin  
 Un up Din Ort dor rüm handirst,  
 Denn ward ik lewig,<sup>3)</sup> fallst mal sein,  
 Dat fell Di äwr'e Uhren tein.  
 Un nu holl Tuck,<sup>4)</sup> Du Räckerwohr!“  
 Un nimmt sik up un flüggt tau Höcht,  
 Un Muß'buck folgt sin Hän'n un seggt:  
 „Wer kann gegen Gott un den Aderbor?  
 Dit Flag, dat kunn mi woll gefallen,  
 Hir hadd 'k den Winter wahnen künnt,  
 Nu möt 'k den Bündel wedder snallen  
 Un wandern furt mit Fru un Kind.  
 Denn helpt dat nich! En Bäckerhus  
 Is noch dat legst<sup>5)</sup> nich för 'ne Muß.““  
 Hei pipt sin Volk tausamen all  
 Un seggt ehr, wat gescheien fall,  
 Un as s' den Tautstig lanker<sup>6)</sup> gahn,

---

1) verfürst = erschrecken. 2) krüppen = kriechen. 3) lewig = lebendig. 4) Tuck hollen = fest halten; hier ein Versprechen. 5) legst = Superlativ von leg = schlecht. 6) lanker = entlang.

Dunn sein sei dor lütt Fiken stahn.  
 De Thranen in dat helle Og',  
 So licht sei nah den Hewen rup,  
 Wo fri de Aderbor hentog. —  
 An desen Dag hadd Fiken jüst  
 Mal nah Gallin herute müst,  
 Sei wull mal mit ehr Ölleru spreken.  
 'T was Sündag, un ehr Vader was  
 En Beten äwer Feld mal gahn,  
 Wull mit den Herrn sik mal bereken,  
 Bi den'n hei hadd in Arbeit stahn;  
 Doch Muttern kamm sei gaud tau Baß.  
 Dor würd denn irft en Kadsdag hollen,  
 Von dit un dat, von hin'n un vören,  
 Von Kauh un Swin, von Gaus un Gören,  
 Doch Fiken künnt nich länger hollen,  
 Sei müst un müst dat endlich wagen,  
 Ehr Mutterting ehre Noth tau klagen.  
 Doch dormit kamm sei nüdlich an.  
 Ehr Mutter säd: sei wull nicks weiten,  
 Dat wiren blote Dämlichkeiten,  
 Dat wiren Kinnerien man.  
 Sei wir en oll vertagen Gör,

So wat kem alle Näs' lang vör;  
 Sei brukt jo nich up em tau hüren,  
 Wenn sine Würd' nich sauber wiren;  
 Un wat dat Küssen anbedröp,  
 Denn süll sei man de Fingern bruken,  
 Wenn ehr de Gall mal äwerlep.  
 „Min Döchting, ne, wi möt uns duken,  
 Wi möt uns bücken dörch de Welt.  
 Uthollen möst in Dinen Deinst!  
 Un wenn hei Di ok nich geföllt,  
 Uthollen möst Du doch! Wat meinst,  
 Wat würd'n de Lüd doräwer reden,  
 Wenn Du kemist ut den Deinst herut?  
 Du kümmt nich an bi All un Jeden.  
 Ne! Kit mal, Dirn, dor 's Hanner Sniit —  
 De Ollsch, de was noch gistern hir  
 Un säd, wo hei in Arbeit wir,  
 Dor wull'n s' em'gor nich laten tein —  
 Nu is hei buten an den Rhein —  
 Un wenn hei güng, wir't man von dessentwegen,  
 Dat hei up Fläg' mihr lihren kunn.  
 Un, Dirn so möst Di ok bedragen —  
 Na, kumm un lat dat Weinen fin! —

Uthollen möst! Dat segg ik Di."  
 Dat was de Trost, den sei ehr gaw,  
 Un uns' lütt Fiken seggt adjü,  
 Un geit mit sworen Harten af.  
 So kümmt sei nah de olle Wid,  
 Wo Hanner lag. Dor steit s' un führt  
 So trurig tau den Hewan rup,  
 Dunn nimmt de Aderbor sik up  
 Un flüggt tau Höcht un flüggt so licht  
 Un swewt so fri dat Feld entlanken,  
 Un an sin lichte, rasche Flücht,  
 Dor hängen sik ehr swor Gedanken:

Du kannst din Flüchten recken  
 Fri äwer See un Land,  
 Ach, wer mit di kunn trecken  
 Wid furt von Schimp un Schand!

Hir unnen drücken Leiden  
 Up't arme Hart so swor;  
 Kunn 'k doch min Flüchten breiden,  
 As du, leiw Aderbor!

Wer sin unschüllig Leiven  
 Still woht in't deipe Hart,

De möt gedüllig täuwen,  
Bet' mal eins beter ward.

Ach, wer mit di kunn wannern!  
Wer mit di trecken kunn!  
Grüß dusendmal min Hannern!  
Sall an den Rhein jo sin.

Ach, wer mit di kunn wannern!  
Ach, wer mit di kunn tein,  
Von einen Urt taum annern,  
Bet an den gräunen Rhein!

## 19.

Bi Köln au'n Rhein,  
Dor steit en Stein,  
Dor sitt des Dags en Judenwiw,  
Bull Schrumpeln<sup>1)</sup> is ehr oll Gesicht,  
Vöräwer bögt ehr krummes Liw;  
En düster Og', dat flammt un lücht  
Herute ut de witten Branen.<sup>2)</sup>  
Nah Morgen kicf sei unverweu'nt,

1) Schrumpel = Runzel. 2) Branen = Braunen.

Bet ehr de hellen heiten Thranen  
 Dal fallen up de lahmen Händ'.  
 Dorhen müßt hei mal von ehr tein,  
 Ehr einzigst Kind, ehr einzigst Sähn!  
 Wat was ehr Iсааk doch schön  
 För Mutterogen antausein!  
 Hir up dit Flag, bi desen Stein,  
 Hett hei mal von ehr scheiden müßt,  
 Hir hett s' taum lekten mal em küst,  
 Hir brök s' den gollen Ring vonanner;  
 Ehr Hälft hängt noch an ehren Band  
 Up Mutterharten. Ach, de anner  
 De liggt nu längst in Mürderhand!  
 Hir sitt sei nu all Jоhr un Dag  
 Un klagt ehr ewig Wei un Ach,  
 Bi Sommerglaut un Wintersnei  
 Klagt s' ümmer blot dat eine Wei.  
 Un slickt sei Abends still taurügg,  
 Denn seggt sei blot: Hei kamm noch nich!  
 Un leggt s' sik in ehr Kamer nedder,  
 Denn seggt sei: Morgen gah ik wedder.  
 Hir wahnt sei so wid ganz allein,  
 Blot dat en ollen rupp'gen Sprein

In ehre Stuw herümme hüppt  
 Un achter Kisten un Kästen krüppt. —  
 Dat is uns' Matzen sin oll Vader —  
 De dumme Kirl set sik mal faten,  
 Nu hewwo'n sei em in finen Kader  
 Den Kekelreimen<sup>1)</sup> sniden laten;  
 Nu plappert hei denn furt un furt  
 De sülw'gen Würd,  
 De hei hett hürt,  
 Bald schriggt hei up: „De wille Murd!“  
 Bald flüstert hei so frank un swack:  
 „Min Izaak! Min Izaak!“  
 Un krüft sik up un schriggt denn wider:  
 „Fluch! Dreimal Fluch den willen Mürder!“  
 Un dat is ehr Gesellschaft all,  
 Un wat de Bagel raupen deit,  
 Dat is de ew'ge Wedderschall,  
 Wat ehr dörch Kopp un Harten geit. — —  
 Un neben ehre einsam Hamer,  
 Dor swenkt Iehann den groten Hamer  
 Mit starken Arm ut frie Bost.  
 De schont sik nich, wenn't Arbeit kost'.

1) Kekelreim = Zungenbändchen.

Dat Swönnst<sup>1)</sup> is licht för unsfern Hannern,  
 Un kümmt en Stück, wat Keiner kann,  
 Denn röppt de Meister: „Furt, ii Annern!  
 Lat't mal den Meckelnburger 'ran!“  
 Un nich blot in de Smäd allein,  
 Ok up de Harbarg gelt hei wat,  
 Dor wull kein Strid un Zank gedein,  
 Wo Hanner in Gesellschaft satt,  
 Un Rein, as hei, kunn sik so freu'n.  
 Blot wenn de olle Smädgesell  
 Ok in de Harbarg was tau Stell,  
 Denn wull kein Freuen em gelingen,  
 Denn was't vörbi mit Lust un Singen. —

Mal hadd de wedder em verdrewen,  
 hei geit herut un steit noch eben  
 En beten vör de Harbargsdör,  
 Dunn wantk 'ne olle Judenfrau dorher.  
 So kümmerlich, so swack von Gang,  
 Slickt s' an de Hüserreih entlang.  
 Un as sei an de Harbarg kümmt,

---

1) Swönnst ist der Superlat. von swor = schwier.

Dunn is't, as wenn s' nich wider kann,  
As wenn't den Athen ehr benimmt,  
Sei sat' an einen Post sik an.

Dunn ritt de Smädgesell dat Finster apen  
Un ficht herut verwillert un versapen,  
Un röppt ehr tau: „Hepp, hepp, hepp, hepp!“  
De olle Fru, de hört de Stimm,  
Sei ficht tau Höcht, sei ficht sik üm  
Un ficht den Kirl in't frach Gesicht.  
Dat hett s' all sein,  
Dat is dat ein,

Wat Nachtens sei tau seihen kriggt,  
Wenn s' up ehr einsam Lager liggt;  
Dat is dat ein, wat ehr bi Dag'  
Verfolgt mit gruglich Black un Plag';  
Dat is de Satan, den s' in frömden Land  
Fautfällig mal eins beden hett;  
De Satan is't, von den sin Hand  
Ehr Kind den Dod mal leden hett.

As en Gespenst ut Mürder Gruft  
Richt' sei sik bleik vör em in En'n,  
Sei recht tau Höcht de magern Hän'n  
Un schüdd't sei bärwrnd dörch de Luft,

Un wat de Sprak von Fluchen weit,  
 Un wat de Haß von Gifft un Gall,  
 Un wat't an Elend geben deit,  
 Dat flucht sei all  
 Herinne in sin frech Gesicht.  
 Un as verklungen is de Stimm,  
 As sei tausamen sacht, dunn flüggt  
 Noch Fluchen üm ehr Lippen rüm.  
 Doch ihr s' tau Irden sollen is,  
 Springt Hanner tau un höllt sei wiß  
 Un fängt sei up in sinen Armen,  
 Dat Hart vull Grugel<sup>1)</sup> un Erbarmen.  
 De Firburß äwer lacht un seggt:  
 „Hest Di en smucken Schatz utsöcht;  
 Un nimm in Acht un häud of gaud,  
 Wat Di so warm an'n Harten rauht!“  
 Un dormit sleit hei 't Finster ran.  
 „Ja, Du Hallunk, dat soll geschein,  
 Ik will sei häuden,““ röppt Iehann.  
 „Dit is en Elend, wat den Stein  
 Hir up de Strat erbarmen kann!““

---

1) Grugel = Grauen.

Un bringt s' tau sik un richt s' tau Hög  
 Un täuwt, bet s' Athen wedder treg,  
 Un redt ehr tau mit fründlich Ned  
 Un stüt'st sei hen nah sine Smäd  
 Un bringt s' in't Nahwershus herin —  
 Dor hett hei s' vördem ut un in  
 All oftmals gahn un kamen sein —  
 Un em entgegen hüppt de Sprein:  
 „Min Isaak! Min Isaak!“  
 Un as hei sei so krank un swack  
 Leggt up ehr einsam Lager nedder,  
 Dunn krischt hei wedder:  
 „Fluch! Dreimal Fluch den willen Mürder!“  
 Un swor un ängstlich stähnt dat Wiw,  
 En Schudder flüggt dörch ehren Wiw;  
 De Bagel klagt, dc Bagel schriggt,  
 Un düstrer ward dat Dageslicht,  
 Un swore, swarte Schatten recken  
 Sik hog un höger ut de Ecken.  
 Ichannen is't, as wenn dat oll Gerümpel,  
 Wat an de Wän'n herümme steit,  
 Em neger rückt up einen Hümpel,  
 As wenn't em nicken un winken deit.

As wenn von Kisten un von Kästen  
 De Deckel un de Faugen bisten, <sup>1)</sup>  
 Un dor ut oll Geschirr un Tüg  
 Gespenster heimlich rute kiken  
 Un lising dörch de Kamer sliken,  
 Un all de Klagen, all de Flüch',  
 Un wat sei von de Undaht müßten,  
 Noch einmal klagen un fluchen müßten. —  
 Ichann höllt ut un hegt un plegt  
 Mit true Sorg' dat arme Wiw,  
 Un fröggt ehr fründlich, wenn s' sik rögt:  
 Wo't mit ehr steit, un wo't nu geit?  
 Un ob't nich beter wesen deit?  
 Dunn böhrt s' sik up mit halwen Liw  
 Un leggt em up den Kopp de Hand  
 Un murmelt vör sik allerhand  
 In frömde Sprak, de hei nich kennt,  
 Un as sei dormit is tau End,  
 Dunn röppt sei düttlich, lud un fri:  
 „Ja Og üm Og un Tähn üm Tähn!  
 Drüm segen Gott Di, leiwe Sähn!

1) bisten = bersten.

Gott Abrahams, de stah Di bi,  
 As Du mi bistünnt in min Noth.  
 Gerecht is uns' Herr Zebaoth!" —  
 Un heit em gahu. Iehann de geit.  
 Em is, as wenn em swindelu deit;  
 Hett desen Dag kaum irsten Mal  
 Deip runnersein up Minschen-Dual,  
 Hett in de Höll herunner sein,  
 In de ein Minsch den an ner n stött;  
 Un düst're swore Schatten teiu  
 Em üm dat junge flore Og';  
 Em is, as wenn hei Deil dran hett,  
 As wenn't em rep un runner tog. — —  
 Un stiller würd hei förredem,  
 Un wenn de Fierabend kem,  
 Denn güng hei nah de Ollsch herüm  
 Un sach sik nah ehr Wesen üm;  
 Hei redt mit ehr von ehren Gram,  
 Hei halt ehr Water, haut ehr Holt,  
 Un wo ehr Hän'n tau swack un olt,  
 Dor hülp hei ehr in ehren Kram.  
 Hei satt so männig Stun'n bi ehr,  
 Un wüßt doch nich, worüm hei't ded;

Dat Mitled was dat nich allein —  
 De olle Fru verlangt of kein —  
 Ok was't nich blote Niglichkeit —  
 Sei wüft nich mihr, as wat hei weit —  
 Un doch tröck em dat tau ehr hen,  
 Dat Stun'n lang hei mit heimlich Schu  
 Bi ehr müft sin. Dat was, as wenn  
 Em't andahn hadd de olle Fru.  
 Un wenn hei nich kunn bi ehr sin,  
 Denn stünn hei oft un sünn un sünn,  
 Ob von dit gruglich heimlich Wesen  
 hei nich mal würd den Knuppen lösen.

So was vergahn dat zweite Jahr;  
 Böräwer treckt was Aderbor,  
 Böräwer treckt was Nachtigal  
 Un Draufsel un de Annern all;  
 Kein hett em grüßt, kein mit em redt.  
 Kein lustig Bagellid kann klingen,  
 Wenn Ein in vullen Fuer smädt,  
 Un wenn Ein swenkt den groten Hamer;  
 Kein lustig Bagellid kann dringen  
 Herin in düst're Judenkamer.

Blot Aderbor, de hett em sein,  
 As hei flog äwer'n gräunen Rhein,  
 De schüdd't den Kopp för sik un seggt:  
 „Du dumme Jung', wat willst di grämen?  
 Wat wi in unsre Hän'n mal nemen,  
 Dat krig' wi of alleine t'recht.“  
 Sin Nebengesellen of, de schüdden  
 Den Kopp, wenn s' em verännert sein.  
 Hei lewt för sik, as wir hei midden  
 In ehr Gesellschaft ganz allein.  
 Sin Arbeit ded hei as vörher,  
 Doch was't of man de Arbeit just;  
 Kein Späzen mihr flog hen un her,  
 Vörbi was't mit de olle Lust.  
 Sin Mitgesellen laten Hannern  
 Tauirst in Fred, doch wohrt' nich lang',  
 Dunn is de Fopperi in Gang',  
 Sei flustern heimlich Ein taum Annern  
 Un warden endlich lud mit Witzen  
 Up Hannern un sin Nahwersch spiz'en,  
 Wat hei de Ollsch woll frigen full,  
 Un wat hei s' blot bearben will.  
 De olle Smädgesell ward hitzen,

Wenn Hanner grad nich is tangegen.  
 Un up de Harbarg, in de Smäd,  
 Un wo hei sin mag, allentwegen  
 Giww't för em Strid un spize Red.  
 Sin Meister röppt em tau sik ran:  
 „Segg, Meckelnburger, wat dat heit?  
 Du wäst süs so vull Fröhlichkeit,  
 So lustig, as Ein wesen kann,  
 En Feder lewt mit Di in Freden,  
 Un ganz verännert büst Du nu:  
 Nu hest Du Strid un Stank mit Feden.  
 Wat hest Du mit de Judenfrau?“  
 „Nicks heww ik, Meister,“ seggt Jehann,  
 „Un wat ik heww, gelt Keinen an. —  
 Sei äwer heww'n mi Gaudes dahn,  
 So lang' ik hir in Arbeit stahn,  
 So will ik apen mit Sei reden:  
 De olle Fru hett Gruglichs ledern,  
 De arme Fru, de jammert mi.“ —  
 „Arm is sei nich, dat weit de Welt,  
 Ehr Kisten, Kästen sind vull Geld;  
 Un kein Gesellschaft is't för Di.  
 Süh, def' Gesellschaft deit Di Schaden,

Nimm Di in Acht, un lat Di raden,  
 Gah nich mihr nah de Ollsch herüm,  
 De Lüd, de reden Slichts von ehr;  
 Gah nah de Harbarg as vörher,  
 Wes lustig mit Din Kameraden,  
 Denn ward sik Allens wedder reihen;  
 Jitzt büst Du Uhl jo mang de Kreihen."  
 Jehann geit von em in Gedanken  
 Un äwerdenkt sin Meisters Ned,  
 Un as hei rin will in de Smäd,  
 Dunn geit de Smädgesell den Hof entlanken  
 Un sickt sik rute ut de Dör.  
 Dat kamm up't Lezt führ öfters vör,  
 Dat hei Weckeinen<sup>1)</sup> dor beschikt,  
 Jehann, de acht'k deum nich dorup  
 Un denkt nich an den Smädgesellen,  
 Doch as hei sinen Hamer söcht  
 Un will sik an sin Arbeit stellen,  
 Dunn is sin Hamer nich tau finnen —  
 Den hett hei ümmer hatt, hei hett em hinner  
 En Krüz inbrennt up sinen Stel.

---

1) Weckeinen = Jrgendeinen, Jemanden.

Verdreitlich ritt hei't Schortfell af un seggt:  
 „Wat arger ik mi hir noch vel?  
 Hirhen heww ik em gistern leggt,  
 Nu is hei weg. Wotau mi quälen,  
 Will jeder Narr en Schwernack mi spälen?“  
 Sin Mitgesellen warden lachen,  
 Un as hei geit taum Dings herut,  
 Röppet em de Sachs: „„Du, Johann Schnut!  
 Du wilst wohl heute blau<sup>1)</sup> mal machen?  
 Na warte nur, mer kommen auch,  
 Und zeigen Dir, was Handwerksbrauch.““ —  
 „Dat will'n wi sein,“ seggt uns' Johann  
 Un fickt em äwr'e Schuller an.  
 Hei geit herut, dunn föllt em in,  
 Woans de Kirl dat meinen künn.  
 Ach so! 'T is jo hüt Mandag grad,  
 Un up de Harbarg ward 'ne Uplag' hollen,  
 Un up den Disch steit de Gesellenlad.  
 „Schön,“ seggt hei, „dat mi dit infollen!  
 Wo? Meint de Kirl, dat ik mi frucht?  
 Meindag' noch bün 'k vor kein Gericht

---

1) blau machen = blauen Montag halten.

Bon uns're Bräuderschaft in Straf verfollen;  
 It will mal sein, wat't hüt gesküht.  
 Ja, it gah up de Harbarg hüt." — —

## 20.

As't Tid is, geit hei hen. — Dor sitten  
 Ewei Meister, vir Gesellen un de Oltgesell  
 An eine eigne Tafel midden  
 Up ehren groten Harburgssaal,  
 Un as de Bräuderschaft tau Stell,  
 Dunn kloppt de Oltgesell dreimal  
 Mit sinen Hamer up den Disch un seggt:

„Mit Gunst, ihr Gesellen seid still! Es sind  
 heute vier Wochen, daß wir zuletzt Auflage ge-  
 halten haben. Mag es länger oder kürzer sein,  
 so ist hier Handwerksgebrauch, daß wir nach vier  
 Wochen auf der Herberge zusammen kommen, um  
 Auflage und Umfrage zu halten. Der Knapp-  
 meister wird die Lade auftragen nach Handwerks-  
 gebrauch und Gewohnheit.“

De ward de Lad denn up den Disch henstellen  
Un redt tau Meister un Gesellen:

„Mit Gunst, daß ich mag von meinem Sitze  
abschreiten, forschreiten, über des Herrn Vaters  
und der Frau Mutter Stube gehn, und vor günstiger  
Meister und Gesellen Tisch treten.““

Drup seggt de Oltgesell: „Das sei Dir wohl vergönnt!“  
De Junggesell, de lett de Lad nu los un seggt:

„Mit Gunst, daß ich mag die Gesellenlade auf  
günstiger Meister und Gesellen Tisch sezen. Mit  
Gunst hab' ich angefaßt, mit Gunst laß' ich  
ab.““ —

„Du hast Deinen Abtritt,  
Seggt nu de Oltgesell un slütt  
Den Deckel up, halt rute de Papiere,  
De tau de Uplag' nödig wiren,  
Un ward mit Krid zwei Kreisen schriwen.  
Den bütelsten,<sup>1)</sup> den lett hei open blüwen,  
Un wo hei up is, spannt hei mit den Dum  
Un mit den Middelfinger äwer'n Rum,

---

1) bütelst = äußerst.

Taum Teiken, dat sin Hand fall gellen  
 As Börhand äwr'e annern all,  
 Un dat em Feder folgen fall,  
 Un redt nu so tau de Gesellen:

„Mit Gunst, so habe ich den Gesellenkreis gezeichnet, er sei groß oder klein ich überspanne ihn und schreibe die Gesellen hinein, die hier in Arbeit stehen. Schreib' ich zu viel oder zu wenig, so kommt wohl ein reicher Kaufmann und bezahlt Strafe und Buße für mich.“

Un klappt nu dreimal up den Disch:

„Mit Gunst, so habe ich Macht und Kraft und ziehe den Gesellenkreis zu.“

Un dormit schriwt hei up den Disch un täht  
 Den Kreis tausamen mit de Krid:

„Mit Gunst, ihr Gesellen, seid still. Ich habe euch eingezeichnet, ist Einer oder der Andere vergessen worden, der melde sich. Macht euch bereit zum Auflegen!“

Un de Gesellen treden achter'n anner  
 Mit ehre Bistü'r an den Disch heranner  
 Un leggen up den Disch ehr Geld.  
 Un as sik Reiner wider melst,

Dunn kam'u de Frömden an de Reih.  
 De Oltgesell, de seggt tau ehr:  
 Es sei nicht blos günst'ger Meister und Gesellen Begehr,  
 Nein, alter Handwerksbruch es sei,  
 Daß, wenn ein Schmied in dieser Stadt  
 Bei vierzehn Tag' gearbeit' hat,  
 Dann müßt er sich einschreiben lassen:  
 „Ist das Dein Wille, so gelobe an,  
 Und thu' hier diesen Hammer fassen!“  
 De Frömd, de fölt den Hamer an.

Oltgesell: Grüß Dich Gott, mein Schmied!  
 Frönde: Dank Dir Gott, mein Schmied!  
 Oltgesell: Mein Schmied, wo streichst Du her,  
     Daß Deine Schuhe so staubig,  
     Dein Haar so krausig,  
     Daß Dein Bart gleich einem Schlachtschwert  
     Auf beiden Seiten herausstört?  
     Hast einen feinen meisterlichen Bart  
     Und eine feine meisterliche Art.  
     Mein Schmied, bist Du schon Meister ge-  
     wesen,  
     Ober gedenkst Du's noch zu werden?

**F**r ö m d e: Mein Schmied, ich streich' über's Land,  
 Wie der Krebs über'm Sand,  
 Wie der Fisch über's Meer,  
 Daß ich mich ehrlich ernähr',  
 Bin noch nicht Meister gewesen,  
 Gedenk' es aber noch zu werden,  
 Ist's nicht hier, ist's anderswo.  
 Eine Meile vom Ringe,  
 Wo die Hunde über die Zäune springe,  
 Da ist gut Meister sein.

**O**ltgesell: Mein Schmied, wie ist der Name Dein,  
 Wenn Du zur Herberg' trittst hinein,  
 Wenn die Gesellenlade geöffnet ist,  
 Und Du Meister und Gesellen jung und alt,  
 darum sitzen siehst?

**F**r ö m d e: Silbernagel, das edle Blut,  
 Dem Essen und Trinken wohl thut.  
 Essen und Trinken hat mich ernährt,  
 Worüber ich manchen Pfennig verzehrt.  
 Ich habe verzehrt meines Vaters Gut  
 Bis auf einen alten Hut,  
 Der liegt unter des Herrn Vaters Dache,  
 Wenn ich dran denke, muß ich lache.

Sei er gut oder böse,  
Fern sei, daß ich ihn löse.

Willst Du ihn lösen, sollst Du drei Heller  
Beisteuer haben.

Oltgesell: Mein Schmied, ich danke für Deinen  
alten Hut;

Aber Silbernagel ist ein Name gut,  
Den woll'n wir in Ehren hier behalten.  
Mein Schmied, wo hast Du ihn errungen?  
Hast Du ihn ersungen oder ersprungen?

Frömde: Mein Schmied, ich konnte wohl singen,  
Ich konnte wohl springen,  
Es wollte mir aber nicht gelingen.  
Ich mußte rennen und laufen,  
Um für's Wochenlohn ihn zu erkauen.  
Das Wochenlohn wollte aber auch nicht reden,  
Ich mußt das Trinkgeld noch dran strecken.

Oltgesell: In welchem Lande, in welcher Stadt  
Ist Dir widerfahren diese Wohlthat?

Frömde: Zu Bramborg, wo man mehr Gerste zu  
Bier mälzt,  
Als man hier Gold und Silber schmelzt.

Oltgesell: Mein Schmied, kannst Du mir nicht drei  
Glaubwürdige nennen,

Damit ich Deinen Namen kann recht erkennen?  
Frönde: Ich will sie Dir nennen, wenn Du sie Dir  
willst merken:

Peter trif's Eisen,  
Fix vor den Stock,  
Rasch mit dem Balg.

Hast nicht genug an den Dreien Du,  
Bin ich, Conrad Silbernagel, der Vierte dazu.

De Oltgesell, de fröggt noch dit un dat.

De frömd Gesell het up sin Fragen  
De Red un Antwort glik parat,  
Un as hei sine Bistü'r gewen,  
Dunn ward hei in dat Bauk indragen  
Un in de Bränderschaft inschrewen. —  
Nu kümmt de Ümfrag', dat Gericht ward hollen,  
Wenn Stridigkeiten vör sünd sollen,  
Wenn Einer gegen Handwarksaken  
Un Handwarksbruk hett wat verbraken.  
De Oltgesell steit up un seggt:

„Mit Gunst, stütt ihr Gesellen! Es sind heute  
gewesen vier Wochen, daß wir nicht beisammen

gewesen. Hat sich während dem etwas zugetragen,  
was Einem oder dem Andern nicht zu leiden steht,  
so wolle er aufstehen vor Meister und Gesellen  
und thun eine Umfrage.

Es soll ihm wohl vergönnet sein.

Und schütte Feder seine Sache aus,  
Weil wir sind in des Vaters Hauf',  
So hat man Macht zu sprechen draus,  
Daz man's nicht spare bei Bier und Wein,  
Wo gute Gesellen beisammen sein.  
Auf freien Straßen und Gaffen  
Soll Einer den Andern zufrieden lassen.  
Zu Wasser und zu Landen  
Wird Keinem etwas zugestanden.  
Rede Keiner viel von Handwerkegeschichten,  
Was Meister und Gesellen auf der Herberge ver-  
richten,  
Schweigt Einer jetzt, so schweig' er auch hernach.  
Was aber Einer mit Wahrheit bezeugen kann,  
Das steht mir und meinen Gesellen wohl an.  
Das sei gesagt zum erstenmale,  
Das sei gesagt zum andernmale,  
Das sei gesagt zum drittenmale

Bei der Buße mit Gunst!"  
 Un de oll Smädgesell, de stünn  
 Nu up, güng in den Kreis herin:  
 Mit Gunst, hei wull doch blot mal fragen,  
 Wat günst'ge Meister un Gesellen  
 Bi'n Smid Holthau'n un Waterdragen  
 För handwarksbrükslich Arbeit höllen;  
 Un wat dat wir en richt'gen Smid,  
 De, stats in lust'ge Cumpani  
 Sin Lied tau singen frank un fri,  
 Bi olle Judenwiver fitt.  
 Un dat Gericht ward drup entscheiden:  
 „Mit Gunsten, das steht nicht zu leiden.  
 Zeig' es uns an, wer dies gethan,  
 Er soll ein doppelt Strafmaß ha'n." —  
 Dunn wiſt hei höhisch up Hanner Snuten:  
 „„Hir de Gesell bi Meister Wohlgemuthen.““  
 Unſ Hanner will sik deffendiren,  
 Doch Keiner lett sik dorup in,  
 Un dat Gericht will nicks nich hüren,  
 Un't ward en heimlich Lachen sin.  
 Sin Mitgesellen ut de Smäd,  
 De treden nah einanner vor,  
 Hanne Nüte.

Un jeder hett 'ne ni Beswer,  
 Un wat Fehann of dortau säd,  
 Hei würd verurthelt un verdunnert.  
 Un halw in Wuth un halw verwunnert  
 Tellt hei sin Strafen grimwig hen  
 Un set't sik trozig up sin Städ.

De Oltgesell steit up: „Mit Gunsten, wenn  
 Niemand mehr etwas weiß, so weiß ich was:  
 Wir wollen Geld zählen und Bier zappen,  
 Wo schöne Mädchen mit den Krügen klappen.“  
 Un tellt dat Geld un flütt de Lad:

„So wie ich unsererer Gesellenlade Schloß schließe,  
 soll ein Feder seinen Mund schließen. Mit Gunst,  
 aus Kraft und Macht schließe ich zu. Mit Gunst,  
 stecke ich mein Schwerd in die Scheide. Mit Gunst,  
 daß ich mein Haupt bedecke. Mit Gunst,  
 ihr Bursche bedeckt euch!“

Un somit is de Uplag slaten.  
 En Feder kriggt sin Glas tau faten,  
 Un't lustig Lewen geit nu an.  
 Un in den Trubel sitt Fehann,  
 In sine Post, dor kalt de Grimm;  
 Hei kicht sik nah den Ollen üm,

Doch de is weg; un dat is gaud,  
 Süs hadd't hüt Slägeri noch gewen.  
 Hei sitt in argerlichen Maud:  
 Taum irsten Mal in finen Lewen  
 Hett hei 'ne Straf betahlen müßt,  
 Un ungerecht un schändlich is't! --  
 Rings üm em rüm würd Pußen drewen,  
 Gesellschaft kamm ut Rand un Band,  
 Dunn rückt em Ein dat Glas tau Hand:  
 „De Wohlthäter, de fall hüt lewen!  
 Hoch! Hoch, Gesellen! Jehann Snut!  
 En Feder drink fin Gläsken ut!“ —  
 Jehann will sik nich marken laten,  
 Dat em de Sak tau arg verdraten,  
 Hei drinkt un drinkt, hei drinkt tau vel.  
 Un as dat Bechgelag is slaten,  
 Dunn stüt' hei sik entlang de Del,  
 Un tummelt in de Nacht herin.  
 Hei geit un geit, un steit denn still,  
 As ob hei sik besinnen will,  
 Wo woll fin Slapstäd wesen kunn.  
 Hei geit un geit as in en Drom;  
 Em ward so swack, em ward so mäud,

Em is't, as wenn wat haben weih't,  
 Hei kickt tau Höcht: ja, 't is en Bom.  
 Wat dat för'n Bom woll wesen deit?  
 Hei fött em an un höllt sik wiß,  
 Doch woht nich lang', dunn sact hei hen.  
 Ach, wat hei frank doch worden is!  
 Dor liggt hei denn un flöppt hei denn,  
 Bet Morgen Gragen<sup>1)</sup> ruppe tredt,  
 Un uns' lütt Krishan Fink em weckt,  
 De scheschlt von gräunen Bom herunner:  
 „Stah up! Stah up! Slag di de Dunner!  
 Swinegel up! Noch sünd w' allein,  
 Noch hett kein Menschenkind Di sein,  
 Noch liggt in Slap de ganze Stadt.  
 Pfui, gah' nah Hus! Pfui, schäm' Di wat!"  
 Hei rappelt sik tau Höcht, em früst,<sup>2)</sup>  
 Hei kickt sik üm: wat is't? wat is't?  
 Wo kann hei sin? Wo is dat kamen?  
 Wat hett hei hir sin Slapstäd namen?  
 De olle Firburz föllt em in.  
 Ja, up de Harvarg ded hei sin,

---

1) Gragen = Grauen. 2) früst = frieren.

Un hei würd dor tau Schand un Spott.  
 Nu was de Schand iſt grot. — Ach Gott,  
 Tau Hus! tau Hus! Wenn hei tau Hus doch wir! —  
 Un frank vör Schimp, verwurren in Gedanken,  
 Slickt hei de Hüserreih entlanken.  
 Hir is sin Smäd. Nu Hanner, rasch!  
 Hei halt den Slätel ut de Tasch.  
 Hei klickt sik üm, wat em wer führt.  
 Ne, Gott sei Dank! em führt hir Kein,  
 Noch is hei up de Strat allein.  
 Hei flütt, un apen is dat Dur,  
 Dunn föllt en Ton em in dat Uhr,  
 En Stänen un en Günsen wir't;  
 Hei stuzt un steit un horkt un hört,  
 Hei weit nich, wat dat Würklichkeit,  
 Wat't blot Inbillung wesen deit.  
 Ne, ne, dat is 'ne Minschenstimm!  
 Hei geit taurügg un klickt sik üm.  
 Mein Gott, bi sin oll Nahwersch is  
 Dat Finster up, de 's frank gewiß.  
 Herr Gott, en Finster is inflahn,  
 Wo kann dat sin? Wer hett dat dahin?  
 Hei springt hentau, hei klickt herin:

Herr Gott, wo kann dat möglich sin?  
 De olle Fru liggt up de Ird,  
 Ehr Bedd is rüm un rümmer führt.  
 Rin in dat Finster! Gott erbarm!  
 De olle Fru schwimmt in ehr Blaud,  
 Hei böhrt s' tau Höcht in sinen Arm.  
 Wat äwerst nu? wat nu? wat nu? —  
 Em is so wirr un weust tau Blaud —  
 Un düller stähnt de olle Fru.  
 Hei leggt sei riune in ehr Bedd,  
 Un as hei s' dor herinne hett,  
 Will Hulp hei raupen ut dat Finster rut,  
 Dunn steit sin Meister Wohlgemuth  
 Vör em un ward herinne sein:  
 „Wat is hir los? Wat is geschein? —  
 Jehann steit dor mit bläudig Hän'n,  
 Sin Hor steit wild tau Barg in Eu'n,  
 Den Rock vull Blaud, dat Og verglaßt,  
 Hei stamert wat verdußt, verbaßt: <sup>1)</sup>  
 Hei wüßt von nicks, nicks von de Daht,  
 Hei wir man just herinne stegein,

---

1) verbaßt = stumm vor Staunen oder Schred.

Hei hadd de Nacht jo buten legen,  
 Hadd slapen up de apne Strat. —  
 De Nahwershaft de kümmt hervör,  
 De Husdör un de Kamerdör,  
 De warden hastig apen braken:  
 „Kilt, kilt, hir is en Murd geschein!“  
 Von Mund tau Mund flüggt grell dat Wurd:  
 „Wer hett dat dahn? Wer het't verbraken?“  
 Un von den Aben krischt de Sprein:  
 „De wille Murd! De wille Murd!  
 Fluch, dreimal Fluch den willen Mürder!“ .  
 Un vör de Minschen steit Iehann,  
 Den Rock vull Blaud, vull Blaud de Hand,  
 Hei redt un stamert allerhand,  
 Un Feder klickt den Burzen an:  
 „Is de dat west, hett de dat dahn?“ —  
 „„Oh ne, de nich; de was ehr gaud,  
 Hei hett sei plegt, dat Holt ehr hau't,  
 Is för ehr Water dragen gahn.  
 Ne, ne, de nich, de het't nich dahn.““ —  
 „Ja, äwer klickt dat Blaud, dat Blaud!  
 Wo kamm hei in de Kamer rin?  
 Hei is dat west, hei möt dat sin.“

Un dat Geschri ward ümmer duller,  
 Dunn trett sin Meister up em tau  
 Un leggt de Hand em up de Schuller:  
 „Den Burzen hir kenn ik genau.  
 De het't nich dahn, de is't nich west.  
 Hei 's min Gesell un is min best',  
 Hei hett mi tru un iherlich deint,  
 Un't mit de Ollsch taum Besten meint.  
 Un wenn ok dusend Tügen sünd,  
 Ik tüg för em, as för min Kind.““  
 Un grad.wil desz hei dit hett seggt,  
 Dunn heuw'n weck Lüd' herümmer söcht,  
 Un in de ein Eck von de Hamer,  
 Dor finnen sei en bläud'gen Hamer:  
 „Rikt hir! Rikt hir! Wat heuw'n wi funnen!  
 Hir lag hei achtr'e Beddstäd unnen.“  
 Un as sei'n hen un räwer reiken,  
 Süht Meister Wohlgemuth en Teiken,  
 Wat inbrennt is in sinen Stel,  
 Blaß sadt hei t'rügg, un fött sik an,  
 Den sworen Dod in sine Seel.  
 „Herr Gott, min Hamer!““ schriggt Jehann.  
 „Ja, 't is sin Hamer, 't is sin Hamer!“

Seggt swack un frank de olle Mann. —

„Hei is 't, hei is 't!““ geit' dörch de Kamer,

„Hei is de Mürder, hett dat dahm,

Hei hett de gruglich Daht begahn!““

Dunn röppt de Bagel von den Aben raf:

„Min Isaak! Min Isaak!“

Un't is, as wenn des' Bagelsnack

Jehannen Kraft un Lewen gaww,

Hei reckt de bläudig Hand in En'n:

„Un wenn vull Blaud of sünd min Hän'n,

Unschüllig bün'k bi miuen Lewen!

Unschüllig bün'k vor Gott in'n Hewen!

Un wenn uns' Herrgott hüt of swiggt,

Hei bringt de Daht doch mal an't Licht!““

De Dokters un Gerichtslüd kamen,

Jehann ward in Verwohrsamt namen,

De olle Fru würd unnersöcht,

Un wenn de Dokters Einer fröggt,

Wat sei woll wedder warden kunn,

Antwurten sei: 't kunn möglich sin,

Un kunn of nich. Eins äwer wir gewiß,

Dat, wenn ehr Gott dat Lewen gew,  
Sei doch för ümmer wirrig blew. —

Un in de lust'ge Smäd, wo süs,  
In gaude Tid recht ut den Bullen  
De Arbeit un de Spaß hett gullen,  
Dor is't nu einsam, still un bang'n,  
Dor will kein Lust un Lewen fang'n.  
O! Meister Wohlgemuth sitt still  
In sine Stuw un sinnt un sinnt,  
Denn wat hei anfött un beginnt,  
Kein Arbeit vör em fluschen will:  
Den besten Deil von sine Haw'  
Müggjt hei woll för den Jungen missen;  
„Oh Gott, de Jung', de arme Knaaw'!  
Mit so'ne Undaht up't Gewissen!  
Ne, 't is nich möglich! 't kann nich sin! —  
Un doch de Hamer! Ach, de Hamer!  
Wo kamm de in de Juden-Hamer?“ —  
Hei springt tau Höcht, em föllt wat in:  
„Herr Gott, full ik d'ran schüllig sin?  
Ik heww den Jungen jo vertellt,  
De Ollsch, de hadd vel Gaud un Geld,

Hadd em dit Wurt ut minen Mun'n  
 Verführt tau de unselig Daht,  
 Ik fünn kein Rau nich früh un lat,  
 Ik hadd meindag kein ruhig Stun'n." —

Oh Hanner sitt allein — ach, wo allein! —  
 Sitt achter Slott un Rigel fast —  
 En schuddrig, einsam Wesen was't! —  
 Wat müfft em dörch den Kopp All tein!  
 Un ach, sin Kopp was as intwei,  
 Em was so wirr, em was so wei,  
 Un in em hamert jede Ader.  
 Ach Gott, sin Mutter un sin Vader!  
 Sin Fiken, ach! un hei nu hir!  
 Ach, wer doch lang' begrawen wir! —  
 Hei fohtt sik mit de Hand dörch't Hor —  
 Wo is dat mäglich! Is dat wohr?  
 Ja, up de Harbarg ded hei sin,  
 Un unner'n Bom, dor hett hei slapen,  
 Un nahsten sach hei 't Finster apen,  
 Un in dat Finster steg hei rin,  
 Dor lag s', dor lag de olle Fru.  
 Wat äwerst nüt? wat nu?

Wat is denn nahst mit em geschein?  
 Wel Minschen hett hei üm sik sein,  
 Wel Minschen wiren in de Hamer,  
 Sin Meister hett wat tau em seggt,  
 Un dunn? dunn würd de Hamer bröcht.  
 Ja, ja, dat was sin eigen Hamer!  
 Vull Blaud! vull Blaud!  
 Wo kamm dat rode Blaud an den'n?! —  
 Hei drückt den Kopp mang sine Hän'n —  
 Herr Gott, sei kän doch dat nich glöwen! —  
 Hei springt an sine Dör heran —  
 Hei will glit Red un Antwort gewen:  
 „Makt up, makt up!“ — Ja, raup du man! —  
 Wild ward hei an de Dören slahn:  
 „Ik bün't nich west! Ik heww't nich dah'n!  
 Ik bün't nich west!“ Ja, klopp du man! —  
 „Herr Gott, Herr Gott in'n hogen Hewen,  
 Sei möten un möten un möten mi glöwen!  
 Oh, Herr Gott, hür mi gnedig an,  
 Un bring de Wahrheit an dat Licht!  
 Erlös' mi doch!“ — Ja, bed du man! —  
 Uns' Herr Gott, in den Himmel, swiggt,  
 Nu mäglich is't, nah lange Pin,

Denn kann dat sin,  
 Dat hei för di Erbarmen friggt,  
 Un dat hei gnedig hürt di an.  
 Nu sitt du man!

## 21.

De Mus'buck mit sin Madam Mus  
 Was rinne treckt in't Bäckerhus,  
 Un up Befehl von'n Aderbor,  
 Melst hei sik bi Krischäning dor.  
 Krischanen is dat irst nich mit,  
 Doch Mus'buck redt so stramm un drist  
 Von sinen Updrag un Befehl,  
 Bet hei taulegt den Tautog litt  
 Un in de Eck dat Lock em wiſt,  
 Un Mus'buck treckt nu unn're Del. —  
 Dat was 'ne Lust, dat was 'ne Häg',  
 As Mus'buck sik sin Sloß beseg:  
 „Hir is dat schön, hir fehlt uns nids,  
 As hir un dor noch en por Dören,  
 Twei noch nah hin'n un zwei nah vören.

Nu Mutter, kumm! Nu ranner fix!  
 Nu fix herau, ji leiven Gören!"  
 Dat was denn Water up ehr Mähl.  
 Nu gnagen sei un sagen sei  
 'Ne twciete Hüsdür dörch de Del  
 Un nah den Kurnbähn <sup>1)</sup> of noch twei.  
 Un Allens schorwarkt, wirkt un pusselt,  
 Dat Kalk un Stein herunner russelt. —  
 Krischäning denkt: „Wo dit woll möt?  
 Hir was't all slimm, as ik alleine set,  
 Nu geit Gottswurt jo äwerall —  
 Wo dit woll mal eins warden fall?"  
 De Winter kümmt; dat Mus'volk hett  
 Den Harfst lang velmals Kinddöp hollen,  
 Sowoll de Jungen, as de Ollen,  
 Un hett en Ümfang un 'ne Grött,  
 Dat'st äwer Winter gaud un girn,  
 För'n richt'gen Mus'staat kann passir'n,  
 Up puren Row <sup>2)</sup> organisirt,  
 Un uns' oll Mus'buck as Regent,  
 Würd Majestät un Kaiser nennt,

---

1) Kurnbähn = Kornboden. 2) Row = Raub.

Un wat uns' lütten Krischan hört,  
 Dat würd von em frisch annectirt,  
 Un güng de 's Abends still tau' Bedd  
 Up't Lager in den brunen Rock,  
 Denn würd hei ut dat Bedd rut stött  
 Un rute drewen ut dat Lock.  
 Denn satt hei dor un frür un frür:  
 „Ach, wenn't doch ballirst Frühjahr wir!“  
 Un Morgens kumm fin Vader denn  
 Un kloppte an de Finsterruten:  
 „Du, Krischan, kumm nah't Finster hen,  
 Din leive Vader is hir buten!  
 Un heft Du nich en Stückchen Brod,  
 Bi uns is wedder grote Noth.  
 Sieh, lieber Sohn, die Dankbarkeit  
 Steht Kindern wie ein Ehrenkleid,  
 Du wirst Dich nicht entäußern dessen,  
 Wirst Deine Ältern nicht vergessen.“ —  
 „Ach,“ seggt Krischan, „min leiw Herr Vader“ —  
 Un Thranen in de Ogen habb 'e,  
 „Dat's All recht schön, doch kann 'k nix gewen;  
 It hewo jo fülfost nich wat tau lewen.  
 Dat Takelzug von Müs' hir un'n

Ritt mi dat Brod jo ut den Mun'n."  
 Un Spätz, de schellt in't Finster rin:  
 „„Si Räckertüg, ji Röwertüg,  
 Dat't dat man blot ißt Frühjohr sin,  
 Denn kümmt de Aderbor taurügg,  
 De soll jug Räckerwohr mal lihr'n,  
 Frömd Eigendaum tau respectirn.““ —  
 Doch dat helpt nix. De Müs', de lungern,  
 As wenn s' von Gottes Gnaden wiren,  
 In't warme Bedd von lütt Krischanen,  
 Gott un ehr Jochen möten hungern,  
 Un lütt Krischäning, de möt friren  
 Un in de Ecken wähnen. —

Na einmal ward de Tid em lang:  
 Ach, hadd hei doch den halwen Ring!  
 Wat was dat för en schönes Ding!  
 Wat was de Ring so blink<sup>1)</sup> un blank!  
 Hei sickt sik an dat Lock heran,  
 Hei bückt sik dal un kückt herin,

---

1) blink un blank ist eine bloße Verstärkung für blank,  
 wie linkelang für entlang.

Un — sik! — so vel hei seihen kann,  
 Ward't unnen hüt ganz leddig sin.  
 Hei hüppt herin un söcht un söcht  
 Un bringt em richtig mit tau Höcht.  
 Hei sitt nu dor un spelt dormit,  
 Un as hei so vergnäuglich sitt,  
 Dunn kümmt de Mus'buck an un fröggt:  
 „Du dumme Jung', wat heft Du dor?“ —  
 „„Gelt Di nicks an! Dat is min Ring. —  
 „Din Ring is dat? Ik glöw noch gor!  
 Glik giwwst em her, Du dummes Ding!“  
 „„Ne,““ röppt Krißhan, „„dat is min eigen!““  
 Un ward dormit tau Höchten fleigen  
 Un flüggt up Fiken ehre Lad.  
 Un as dit schüht, kümmt Fiken grad.  
 Wutsch! is de Mus'buck in sin Lock herin  
 Un duft sik dal un licht denn wedder rut  
 Un pipt em tau in vuller Wuth:  
 „Täuw, lat sei man irsi weggahn sin,  
 Du Krät, denn will'n w' uns wider spreken!“ —  
 Lütt Fiken set't sik up ehr Bedd  
 Un weint, as full dat Hart ehr breken:  
 Ik kann't un kann't nich mihr uthollen,  
 Hanne Nüte.

It möt herut nah mine Ollen.“  
 Slütt ehre Lad dunn up un kriggt  
 Herut ehr einzig gaudes Kled; —  
 Vütt Krishan fix tau Höchten flüggt —  
 Un ihr s' den Deckel wedder slöt,  
 Flüggt hei hentau un ahn Bedenken  
 Smitt hei den Ring in ehre Lad:  
 „Kreg' di de Mus'buck, wir't man Schab;  
 Ne, leimer will 't di Fiken schenken.“ —  
 Dat Ringstück föllt an eine Sid  
 De Lad hendal bet up den Grund,  
 Un Fiken würd dorvon nicks kund.  
 Sei treckt sik an un slütt de Lad,  
 Un wil dat is en Sünndag grad,  
 Geit sei herute nah Gallin. —  
 „Kik dor!“ rep Smidtsch, „Min Dröm is ut,  
 Mi heit hüt drömt, dat Fiken kem,  
 Nu red mi Keiner gegen Dröm!  
 Doch, Dirn, wat fühst Du trurig ut! —  
 Oll Smidt, de leggt sin Arbeit weg  
 Un schüwwt sin Togbenk in de Eck,  
 Giwwt ehr de Hand: „„Wat is Di, Fiken?“  
 Un ward ehr in de Ogen kiken.

„Oñ, nicks nich, Vader, nix nich is't:  
Ik heww mi man so ängsten müßt.

Min Herr, de lett mi nich in Freden,  
Hei führt so'n sonderbore Reden . . .“  
Un stamert wat, dat Blaud, dat stiggt  
Ehr gläugnig rod in dat Gesicht.

„Man wider, Dirn,“ seggt Vader Smidt,  
„Wat wull hei Di? Man rut dormit!“  
Un treckt de Ogenbran' tausamen.

„Ach Gott, ik kann jo dor nix vör!  
Hüt Morgen kloppt hei an min Dör,  
Un rep mi, ik full rute kamen.

Dat ded ik denn, un as ik't dahn  
Un wull an mine Arbeit gahu,  
Namm hei den Bessen ut min Hand  
Un säd: dat wir för mi 'ne Schand,  
Dor full 'k mi länger nich mit quälen,  
Un wenn ik müggt, wat hei woll müggt,  
Denn kunn ik Fru in'n Hus' dor spelen.“

Un höllt de Hand sit vör't Gesicht.

„Herr Gott doch, Dirn,“ röppt Smidtsch, „mi  
dücht . . .“ —

„Höllt Muł!“ seggt Smidt tau sine Fru,

„Tauirst red ik, un nahsten Du.  
 Vertell mal wider! wider Dirn!“ —  
 „„Un treckt mi rinner von de Del  
 Un as wi vör sin Wandschapp wir'n,  
 Dunn slot hei up un wiſt mi Geld,  
 Bel Geld — ach, Vader — gor tau vel!  
 Un säd tau mi, dat All wir min,  
 Un Hus un Hof un Gorn un Feld,  
 Wenn ik em wull tau Willen sin,  
 Un wenn ik warden wull sin Fru.““ —  
 „Man wider!“ seggt de Oll. „Un Du?“ —  
 „„Ik heww ničs seggt, ik heww ničs seggt,  
 Ik heww mi blot up't Bidden leggt,  
 Hei süll mi laten still taufreden,  
 Dunn let hei mi un säd blot noch:  
 „Min fallst Du sin, min wardst Du doch!  
 Ik ward mal mit Din Öllern reden.“ —  
 Oll Smidt führt still sin Dochter an  
 Un antwurt'k drup nich swart un witt,  
 Hei geit an sine Togbenk ran  
 Un set'k sik hen un snitt<sup>1)</sup> un snitt.  
 De Ollsch, de kennt sin Wif' genau,

1) snitt = schneidet.

Sei hett all lang' drup paſt un lurt;  
 Nu kümmt sei endlich an dat Wurt,  
 Un't ganze Wurt, dat hört ehr tau:  
 „Du büſt de dämlichſt von min Hinner!  
 Wat rohrſt un rohrſt un ſittſt un ſittſt?  
 Du büſt noch dümmere as uns' Lüttſt!  
 Denn uns' lütt Riking un uns' Hinner,  
 De haddeſſen ſik ganz anners raden,  
 De haddeſſen taulangt, wir't ehr baden. ')  
 Wat heſt Du nu? Nu heſt en Quark.  
 Meinf Du, dat s' för Di, dumme Dirn,  
 De Bäckerhüſer an den Markt,  
 As Koffe up de Kindelbir'n,  
 Twei- dreimal rümmer präsentir'n?  
 Glik geiſt Du nah den Mann taurügg,  
 Un heſt Di nich so zimperlich,  
 Un ſteiſt nich för em zipp un ſtumm  
 Un ſeggſt tau em, Du wullſt dat — ja!  
 Du wirſt in deſe Ort noch dummm,  
 Un iſt kem deſ' Dag' fulwſten nah,  
 Denn würd dat Anner ſik woll fin'n.

---

1) baden = geboten.

Doch täuw! — un grawwelt unner't Rigel rup  
 Un set' ne olle Kapp sik up  
 Un ward en Dauk sik äwer bin'n —  
 „Am Besten is't, ik gah glis mit.“ —  
 „Du bliwwst tau Hus,“ seggt Vader Smidt  
 Un ward den Rock sik 'raffe halen  
 Un treckt de Hanschen äwr'e Hän'n,  
 „Ik möt noch nah den Holt hendalen.  
 Kumm, Kind, ik gah mit Di en En'n.“ —  
 De Oll geit mit sin Dochter furt,  
 Hei redt mit ehr kein einzig Wurt,  
 Doch as sei kamen an den Holt,  
 Dunn makt hei Holt  
 Un seggt in sine stille Wif:  
 „Hir, Filen, stahn min Bessentris', —  
 De Förster hett mi dat vergünnt —  
 Nu gah tau Hus mit Gott, min Kind!“  
 Sin Filen kicht em trurig an. —  
 „Ne, ne, min leiwes Kind, ik kann  
 Up Stun'ns nich helpen, ne, ik bünn't  
 Nich in den Stan'n; de Noth is grot,  
 Wi tehren von uns' letztes Brod.  
 Lat Di nich von den Düwel bles'n,

Denn künmt dat All taum gauden En'n.  
 Un wenn Di dat nich möglich is,  
 Denn brüfst Du jo nich „ja“ tau seggen —  
 Un ward de Hand ehr up de Schnüller leggen —  
 „Holl ut, min Kind, holl wiß, holl wiß!“ — —

## 22.

Ok hir was gahn dat zweite Jöhr,  
 Un Nachtigal un Aderbor  
 Un all de Annern wiren kamen  
 Un verlustirten sik mit de Fomili Spätz  
 An unsfern ostbekannten Platz,  
 An'n Wisschen som bi'n Holt, tausamen.  
 Ok würd von irnsthaft Saken redt,  
 De Aderbor vertellt, dat in 'ne Smäd  
 Tau Kölle an den gräunen Rhein  
 Hei körtlings unsfern Hannern sein.  
 De Jung', de hadd em nich gefollen,  
 Hei hadd em doch för frischer hollen.  
 Dat hadd kein Grats un hadd kein Iwer,  
 Set rüm bi olle Judenwiwer.  
 Un wat oll Spreinsch ehr Unclel wir,

De bi de Judenfrau inliggt,  
 Hadd seggt, so güng dat nümmernmähr,  
 So kem hei heil un deil taunicht. —  
 „Grad so,” föllt Gott em in dat Wurt,  
 Deit dat mit uns' lütt Fiken wesen,  
 Un, Badder, wenn dat länger durt,  
 Denn kann sei heil un ganz verdäsen.  
 De Bäcker plagt sei ümmer furt  
 Mit sin entfamte Frigeri,  
 Un Krishan seggt: bliwot dat so bi,  
 Denn geit s' tau Grun'n,  
 Denn geit sei gänzlich vör de Hun'n.“  
 „„Gevadder!““ redt uns' Jochen mang,  
 „„Gevadder, ja, es ist ein Jammer,  
 Da sitzt das Würmchen in der Kammer,  
 Vor Sehnsucht und vor Leiden frank.  
 Ja wär mein Krishan noch gesund,  
 Dann könnt er sie durch Spielen, Singen,  
 Auf andere Gedanken bringen,  
 Doch der ist selber auf den Hund.  
 Un dat is Dine Schuld, Musch Langebein,  
 Ik segg Di't grad in dat Gesicht,  
 Du hest en schönes Stück anricht:

Lettst mi de Müſ' dor rinne tein,  
 Dat ſ' mi den Jungen dor verjagen  
 Un rute driwen ut ſin Rock,  
 Dat hei in kollen Winterdagen,  
 Dor friren möt. — Kif! ſülfſt den Rock,  
 Den min lütt Krishan doch hett fun'n,  
 Behöllt dat Racketüg dor un'n." " —  
 „Ja, 't is 'ne rechte Rackerwohr,"  
 Seggt argerlich de Aderbor,  
 „Na, täuw! Iſt krig di man, du Schuft!" —  
 „Hüt," " seggt uns' Lotting, „„kün'ſt em kriegen;  
 Hüt ward hei hir woll rümmer ſtigen.  
 hei säd, hei wull mal in de Luft,  
 Un wull mal halen frischen Athen.  
 De Poggenkanter hadd em bidden laten.  
 So güng hei denn mit Fru un Kinner  
 Börmorntau in dat Feld herinner." " —  
 Wohen?" — „„Hir achter an den Dif." " —  
 „Täuw! denn betahl iſt di hir glik!"  
 Seggt Aderbor un stäwelt af. —  
 Un as hei kamm hen an de Burd,  
 Wo de oll Kanter hüt Gesellschaft gaww,  
 Dunn flitscht dat Muſ'voll fixing furt,

De Kanter hüppt in't Water 'raf,  
 Un blot den Mus'buck kreg hei bi den Nacken:  
 „Mit Di heww ik en Wurt tau snacken.““  
 Un ward em rammeln, ward em schüdden,  
 Un höllt em sine Sün'n vör,  
 De hei begahn an't Spatzen-Gör.  
 De Mus'buck ward so knäglich bidden,  
 Bet Aderbor denn endlich seggt:  
 „Nu holst Din Mul, entfamte Knecht!  
 Un dau, wat ik Di heiten dau!  
 De Bäcker-Kater is min gaude Fründ,  
 Un flusster ik em blot en Würdken tau,  
 Frett hei Di up mit Fru un Kind.  
 Lütt Krischan will nich mihr bi Zug herin,  
 Ji stänkert dat tau dull em in,  
 Doch för den Winter will hei sinen Rock  
 Herute hewwen ut dat Lock.“ —  
 „„Herr Gott, wo süss dat mäglich sin!““  
 Röppt Mus'buck ut, „„den krig wi jo nich rute!““ —  
 „Wenn't heil nich geit, denn snid Ji em in lute  
 Lütt Lappen un lütt enzeln Stücken  
 Un treckt em rute Flick bi Flicken.  
 Sin Eigendaum, dat möt hei kriegen,

Un deist Du't nich, denn paß mal up,  
 Denn ward ik up't Kollett Di stigen."  
 Un lett em los un nimmt sik up,  
 Un flüggt herawer nah de Annern.  
 Dunn kümmt de Bäcker an tau wannern,  
 Un all de lütten Bägel schrigen:  
 „Kilt! Kilt! Dor geit 'e, geit 'e, geit 'e hen!  
 Un de will uns' lütt Fiken frigen? —  
 Wat will hei denn? Wat meint hei denn?  
 Lütt Fiken, lütt Fiken  
 Tau straken, tau striken,  
 Is nix för den Riken,  
 Den Bäcker an'n Mark;  
 Sei is un sei bliwvt Hanne Nüte'n fin Brud." —  
 „„Uns' Brud! Uns' Brud!“ röppt de Kukuk Iud,  
 Un de Holtschrag schriggt herun von de Bark: <sup>1)</sup>  
 „Du kriggst en Quark! Du kriggst en Quark!“ —  
 Den Bäcker stürtlein Bagelhang —  
 Wat gellt en Bagellid em an? —  
 Geit nah Gallin den Weg entlang,  
 Ob hei de Olln bereeden kann. —

---

1) Bark = Birke.

Oll Smidt is ut, de Ollsch, de hürt  
 Mit heimlich Freud up sine Würd,  
 Smitt af un an en Wurt mit in,  
 As: ja! — natürlisch, ja! — dor hadd hei recht! —  
 'Ne gaudē Dirn ded Fiken sin,  
 Dat hadd, wat Hei wir, Smidt, of ümmer seggt.  
 Sei wir of von 'ne gaudē Ort,  
 Un wenn s' nu set un ümmer rohrt,  
 Denn kunn dat mäglich blot geschein,  
 Wil ehr de Sak so spansch vörkem.  
 Nu füll de Bäcker äwer sein,  
 Wenn sei't in ehre Hand irst nem,  
 Denn füll de Sak sik liserst reih'n.  
 Un sei wull mit, glif mit em gahn,  
 Dor füll en Dunner rinner slahn! —  
 Dat deit sei denn. Un Allens wat  
 Sei vör den Bäcker seggen kann,  
 Dat bringt sei bi lütt Fiken an.  
 Sei redt von dit, sei redt von dat,  
 Von Hus un Hof un Gaud un Geld,  
 Un wat sei't nahsten up de Welt  
 Doch schön un herrlich heuwuen kunn.  
 'Ne Hülp kunn s' för ehr Öllern sin,

Dat sei in ehren ollen Dagen,  
 Sif nich mihr brukten so tau plagen.  
 „Ik kann nich!“ weint lütt Fiken still,  
 „Ik kann nich, Mutting, wenn 'k of will!“ —  
 „Dirn!“ springt de Ollsch tau Höchtl un fröggt:  
 „Hest mit en Annern Di verkrämpelt?  
 Ik heww dat Badern of all seggt:  
 Du hest Di ganz gewiß verplämpert?“ —  
 „Ne, Mutting, ne! ne, ganz gewiß!  
 So heww 'k mit Keinen noch nich spraken.  
 Ik weit nich, wat dat in mi is —“  
 Un't flüggt en Schudder dörch ehr Knaaken —  
 „Mi grugt vör em, grugt vör den Mann.  
 Ne, Mutting, ne, ik kann un kann  
 Di hirin nich tau Willen wesen,  
 Mi grugt vör em, ward vör em gräsen.“  
 Un wedder fängt ehr Mutter an  
 Un redt so iwig up ehr in,  
 Dat sei 'ne Stütt ehr wesen kunn,  
 Sei un ehr Bader hadden meint,  
 Dat sei dat woll üm ehr verdeint.  
 Dunn seggt lütt Fiken bleik un still,  
 Kein Thranen hadd s' in chre Ogen,

Obschonst ehr alle Glider flogen:  
 „Ja, Mutting, ja, wenn Vader will!“ —  
 Dat was denn nu ehr lezt Bescheid.  
 Oll Smidtsch möt gahn, un as sei geit,  
 Ward sei doch ehr oll Nahwersch drapen,  
 Dat is tau vel, sei kann't nich hollen,  
 Un makt ehr Päpermähl <sup>1)</sup>) denn apen:  
 Bertelt ehr denn, ehr Fik full frigen —  
 'T kem blot noch an up ehren Ollen —  
 Den riken Bäcker kunn sei kriegen.  
 Un as oll Smidt Sünnabends lat  
 Von den Verdung tau Hus kümmt in,  
 Dunn heit' in'n Dörp un up de Strat,  
 Dat Smidten-Fiken frigen kunn.  
 Un Köster Suhr, de redt em an:  
 „Mein lieber Smitt, ich höre eben,  
 Daß sich das Schicshal hat begeben,  
 Daß Euer Fiken frigen kann.  
 Hab' ich nicht immer Euch gesagt,  
 Daß Fiken mal Furage macht?  
 Der Bäcker is ein sehr profexter Mann

---

1) Päpermähl = Pfeffermühle; Witzwort für ein geschwächiges Mundwerk.

Un sitet stark in schöne Nohrung,  
 Un wenn lütt Fiken mehr Erfahrung  
 Un Andacht hat in Wirthschafts-Führung,  
 Denn sollt Ihr sehen, wird sie 'ne hellische Fru.  
 Ich vor mein Theil geb' meinen Segen zu  
 Un meine schönste Gratulirung." —  
 „So wid,“ seggt Smidt, „is't noch nich prat“ —  
 Un geit verdröitlich lang de Strat  
 Un trett herin in sien Käthen,  
 Dunn ward de Ollsch en Hart sik saten  
 Un ward utfürlich All'ns vertellen  
 Un nebenbi up Fiken schellen.  
 De Oll seggt nix, hei sitt un swiggt,  
 Un as dat naug em wesen dücht,  
 Dunn geit hei rute ut de Dör  
 Un set't sik up de Bänk dorvör;  
 Dor sitt hei lang un äwerleggt,  
 Wat Mutter em vör Kundschaft bröcht. —  
 Dicht bi em steit en Hümpel Kinner,  
 Sin Lutten, Riking un lütt Hinner,  
 De snacken dor mit Föching Frähmen  
 Un mit den Schulten Gust tausamen,  
 Un reden so as Kinner daun.

„Morrn slachten wi uns' gelbunt Haun,”  
 Seggt Föching Frahm, „un dortau Grütt.“ —  
 „Wi eten Tüsten,”“ seggt lütt Hinning Smidt,  
 „Un ümmer Tüsten eten wi.““ —  
 „Ii sid ol arm,” seggt Schulten Gusi,  
 „Un Tüsten eten möten Ii;  
 Wi äwer eten Sünndags Wüst.“ —  
 „Je, lat man uns' grot Fiken frigen,  
 Denn fallst mal sein, wat w' Stuten frigen!““ —  
 „Denn giwwst mi doch wat af?“ fröggt Föching  
     Frahm. —  
 „Ne,““ seggt lütt Hinner, „„alltausam  
 Den Stuten fret 'k alleine up,  
 Du giwwst mi ol kein Haunersupp.““ —  
 „Ja, Gören,““ seggt lütt Smidten-Lutten,  
 „Herr Je, wat krig wi denn för Stuten!““ —  
 Un as dat Görenvölk so snackt,  
 Ward Smidt sacht von de Bänk upstahn:  
 „Un Thranen sünd doriune backt,  
 Min leiwstes Kind ehr bittre Thran!“ —  
 Still geit hei rin in sine Dör,  
 De Ollsch, de fängt denn wedder an,  
 Dunn seggt hei hart un barsch tau ehr:

„Ik wett nich, Wim, wat Du verlangst?  
 Hest Du kein Mittled mit ehr Angst?  
 Willst Du Di an Din Kind versünning'n?  
 Willst Du dat Kind in't Unglück stöten?  
 Glik morgen soll s' den Bäcker künig'n;  
 Ik will kein Sünnenbrod nich eten.“ — —  
 So kamm't den annern Morgen, dat  
 Uns' Smidt güng rinne in de Stadt  
 Un würd dor mit den Bäcker reden,  
 Un säd em mit rechtschaffen Wurt,  
 Sin Fil süll tau Martini furt.  
 Un würdt mit Höflichkeit inkleden:  
 Sin Dochter kunn sik nich bequemen,  
 Dat sei ehr Jawurt gewen kunn,  
 Un wenn dat wir nah finen Sinn,  
 Denn null hei s' hüt noch mit sik nemen.  
 „Ne,“ seggt de Bäcker tau den Ollen,  
 Un wendt sik af, „ehr Tid möt s' hollen.“  
 Un in den Harten helle Wuth,  
 Un grimmen Arger in den Blick,  
 Geit hei von em, spuckt vör sik ut,  
 As wenn hei Gift dal slaken hett.  
 Un null von Haß seggt hei vör sik:

„So, Fründting, sünd w' noch nich tau Bedd!“ —  
 Oll Smidt de geit un tröft' sin Kind.  
 Wat was sin Hand so weik un lind,  
 Sin harte Hand, so vull von Quesen,  
 As sei ut Kindeshart de Spledder  
 Herute treckt un heilst dat wedder!  
 Wat ded sin Òg so fründlich wesen,  
 Wat Klüng sin einfach Wurt so säut,  
 As hei ehr seggt, ehr Nod wir all,  
 Un dat f Martini trecken soll!  
 Sei hadd em küst woll Hän'n un Fäut. —  
 Sei geit up ehre Stuw allein  
 Un bedt so vull un dankt so heit. —  
 Lütt Krischan flüggt up ehre Schuller,  
 So idel quicke, so fix as vull 'e  
 Sik hüt of mal von Harten freu'n.  
 Sei nimmt den Bagel in ehr Hän'n:  
 „Ja, lüttes Dirt, bald het't en En'n!  
 Bald tein wi furt, Du treckst mit mi!  
 Bald is de ganze Nod vörbi,  
 Un all de Angst un all dat Quälen!“  
 Sei will nu gahn, dunn führt sei up de Delen  
 En brunen Flücken. — Wat is dat? —

So'n Flicken hett sei jo nich hatt.  
 Sei böhrt em up. — Wo kümmt de her?  
 Ne, ne, de Flicken is nich ehr;  
 Doch wegtausmiten is man schad!  
 Sei slütt em also in ehr Vad. —  
 Den Morgen drup, as sei upsteit,  
 Liggt wedder so en Flicken dor —  
 Ih, dit is denn doch sonderbor! —  
 Sei nimmt em mit sik run un geit  
 In'n Hus' herüm un fröggt en Jeden,  
 Wen woll de Flicken hüren deden;  
 Doch keiner weit wat von de Flicken.  
 De Bäcker seggt: „Du dumme Dirn!  
 Di ward'n woll sülwst de Lappen här'n.  
 För Lumpen daun sik Lumpen schicken!“  
 Sei slückt dat das, ahn wat tau seggen,  
 Un ward em bi den annern leggen.  
 Un ümmer wedder find't sei Stücken  
 Von brunes Laken, de s' verwohrt  
 Un mit Bedacht tausamen sport,  
 Sei kann s' mal bruken tau en Zweck,  
 Un is't nicht anners, tau 'ne Flickendeck.

## 23.

De lütte Nachtigal hett sungen  
 Den Sommer in de Gorenheck,  
 Un männigmål is't ehr gelungen,  
 Dat's Fiken sung de Sorgen weg.  
 De Harwst de kümmt, de Treckeltid.  
 'E ward Tid, dat sei von dannen tählt:  
 „Adjüs!“ seggt s' tau den Aderbor,  
 „Mi ward hir all tau kolt dat Joehr.  
 Adjüs! Adjüs! Ik gah, ik gah,  
 Ik treck in't warme Afrika!“ —  
 „Adjüs ok, Baddersch,“ röpppt ehr Badder,  
 „Ik lam de negste Woch Di nah,  
 Denn hir is't ut mit Pogg un Adder,  
 Un ümmer Müß för alle Dag'. —  
 Dor kriggt en Lüß' jo in de Mag'. —  
 Un wecke Tur nimmst Du ditmal?“ —  
 „Ik fleig den gräunen Rhein hendal.“ —  
 „Na, täuw, ik lam ok an den Rhein,  
 Denn warden w' dor uns wedder sein.“ —  
 De Nachtigal flüggt in de Höh  
 Un segelt äwer Land un See;

Un as sei kümmt bet an den Rhein,  
 Dunn führt sei dor zwei Burzen tein,  
 En Murer un en Snider was't.  
 Sihr niglich is de lütte Gast,  
 Hürt also tau, wat de Gesellen  
 Up apen Landstrat sik vertellen.  
 „Hei is't nich west, ik willt' beswören!“  
 Seggt ißt de Ein, „hei het't nich dahn!  
 Tidewens willt' an alle Dören  
 Bon Hus tau Hus rüm snurren gahn!“ —  
 Wer het't nich dahn? Wat hett hei dahn? —  
 Lütt Nachtigal, de flüggt von Twig tau Twig  
 Mit de Gesellschaft ümmer wider. —  
 „„Un wenn 'k noch einen Buckel krig!““  
 Röppt iwig de lütt pücklich Snider,  
 „„Hei is't nich west! Uns' Hanner Snut,  
 Sach de woll as en Mürder ut?““ —  
 Herr Gott! von Hannern ward hir spraken,  
 Dat hei 'ne gruglich Daht verbraken,  
 Wo is dat mäglich? Kann dat sin? —  
 Dunn kümmt en Wagen antauführen,  
 En smuckles Wiwken sitt dorin:  
 Herr Je, dat's sin Fru Meisterin! —

Sei müggt jo of de Ned' woll hüren,  
 Sei höllt ehr Fuhrwark an un fröggt:  
 „Hewiw'n Bi von Iehann Snuten seggt?“ —  
 Ein Wurt, dat giwot denn nu dat anner,  
 Sei nödigt s' rup up ehren Wagen,  
 Un dörch Vertellen un dörch Fragen  
 Kümmi't rut, dat sei för unsfern Hanner  
 All Drei sik wiil'n as Tügen mellen.  
 „Ne!“ röppt de lütt Fru Meisterin,  
 „Wat ik of in de Zeitung lesen,  
 Hei het't nich dahm, hei kann't nich wesen!  
 Hei was so tru, hei was so gaud!  
 Min Smäd, min Hus, min Geld, min Gaud,  
 Dat smit ik hen, dat will 'k verwedden;  
 Ik möt den Meckelburger redd'n!“  
 Un as s' de Strat entlanke führen,  
 Dunn warden sei en Singen hüren,  
 Dat sünd de Nachtigal.  
 Dat was kein helle Frühjohrswis',  
 De Lust un Leim verspreckt,  
 Dat was, as wenn en Wedderhall  
 Heräwer tönt so facht un lis'  
 Un olle Tiden weckt:

„Fru Meisterin, Fru Meisterin,  
 Ik ret Iug utenänner.  
 Dat süll nich sin un künne nich sin!  
 Un von Di güng Din Hanner.  
 Un föll't Di swor, un föll't Di hart,  
 So hest Du't nu verwun'n.  
 Vöräwer güng de böse Stun'n,  
 Wo süs de Haß geburen ward;  
 De Minschenleiw tog in Di rin;  
 Drüm seg'n Di Gott, Fru Meisterin,  
 Un seg'n Din gaudes Hart.“  
 Un nimmt sik up un führt den Sprein:  
 „Gun Abend Matz, wat's hir geschein?“  
 Na, de vertelst, wat hei von Unkeln  
 Hett hürt un wat de Minschen munkeln. —  
 „Ik glöw,“ antwurt' de Nachtigal,  
 „De Aderbor kümmt morgen all,  
 Denn möt wi mal mit Unkeln reden.“  
 „„Ne,““ seggt de Sprein, „„mit All un Feden  
 Lett hei sik in't Gespräk nich in,  
 Hei hett en wunderlichen Sinn,  
 Un führt oft gor tau snurrig Reden,  
 De von de Minschen hei hett lihrt;“

Doch kumm mal mit! Ik weit sin Flag,  
 Dor sitt hei ümmer Dag för Dag,  
 "T is mäglich, dat hei Di anhürt." —  
 Sei reisen hen. Oll Unkel Sprein  
 Sitt still för sik as in den Drus'  
 In't Lüschenhüschen bi den Judenhuf',  
 Un as hei de Gesellschaft sein,  
 Ward gnäglich<sup>1)</sup> hei tau Höchten liken  
 Un will sik sacht von dannen sliken,  
 Doch redt sin Braudersfahn em an  
 Mit fründlich Red' un Smeichelwürd,  
 Un as hei nu nich anners kann,  
 Bequemt sik denn dat olle Dirt,  
 Un ward up sine Ort vertellen,  
 Dat de oll Fru tworft lewen ded,  
 Doch dat sei müzt för wirrig gellen.  
 Sei set den langen, leiwen Dag  
 Un grawwelt rümmer up dat Flag,  
 Wo süs ehr halwe King hadd seten,  
 Den ehr de Mürder runner reten.  
 Un männigmål mengt hei dor twischen

---

1) gnäglich = verdrößlich.

So'n snurrig un so'n hastig Wurt:  
 „De wille Murd! De wille Murd!  
 Fluch! Dreimal Fluch den willen Mörder!“  
 Dat sülwst hei kunn för wirrig gellen. —  
 Grad as de Oll dit deit vertellen,  
 Dunn ward de Murer un de Snider  
 Un uns' lütt, leiw Fru Meisterin  
 Bi Meister Wohlgemuthen sin.  
 Sei holl'n tausamen Rad un stahn  
 In'n Durweg bi de Smäd tausamen,  
 Dunn kümmt en Minsch dor antaugahn,  
 In Elend un in Noth verkamen.  
 Hei stümpert sacht heran un sicht  
 Dat Judenhüs entlang un ficht  
 Sif ängstlich üm, ob em wer führt.  
 Dat is, as wenn't em ranne führt,  
 As müft hei wedder un wedder sein  
 Den Urt, wo mal de Daht geschein.  
 Un doch is't em, as wenn an desen Urt  
 En gruglich Wesen up em lurt,  
 Dat em nich laten kunn.  
 Hei steit un stirt in't Finster rin,  
 „De wille Murd, de wille Murd!“

Röppt' ut dat Tüschenhus herut.  
 Dat is de Stimm, dat is de Lüd,  
 De hei in jenne Nacht hett hürt!  
 Ja, ja, dat sünd de sülw'gen Würd,  
 De em verjagt,  
 As hei de gruglich Daht hett wagt.  
 Hei steit, as hadd de Slag em röhrt,  
 Hei reckt de Hän'n wild vör sik hen:  
 „Lat los! lat los! Wat willst Du denn?  
 Ik namm Di nicks, as dit allein!“  
 Dunn flirrt wat an dat Finster ran  
 Un klingt wat runner up de Stein.  
 „Nimm hen! Nimm hen! Mihr heww if nich!“  
 Un tummelt von dat Finster trügg,  
 Un, willes Gräsen in't Gesicht,  
 Stört' hei entlang de stillen Straten;  
 Un achter em de Bagel schriggt:  
 „„Fluch! Dreimal Fluch den willen Mürder!““ — —  
 De Vir, de stahn ahn Luft un Athen,  
 As wiren s' baunt up dese Stell.  
 „Dat is hei!“ röppt taulekt de Snider,  
 „Dat is de olle Smädgesell!  
 De hett dat dahn, de ded de Daht!“

Sei gahn nu up de Strat nah buten,  
 Sei heww'n doch dor wat klingen hürt,  
 As klirrt wat an de Finsterruten.  
 Sei säufen rüm: „up dit Flag wir't“.  
 Dunn bücht Fru Meisterin sik flink,  
 Un rich't sik up un höllt tau Höch't de Hand:  
 „Kift hir, kift hir, en siden Band,  
 Un an den Band en halwen Ring!“ —  
 Un niglich licht de Nachtigal  
 Ut't Lüschenhäuschen up ehr dal:  
 „„En halwen Ring? En halwen Ring?  
 Lütt Krishan hett jo just so'n Ding.  
 Wo dit woll möt? Wat dit woll heit?  
 Na, des' Dag' kümmt de Langebein,  
 De weit dor möglich von Bescheid.  
 Adjüs of Unkel! adjüs of Sprein!““  
 Flüggt in den Busch: „„Na, Gott sei Dank!  
 Hir is kein Elend un kein Stank.  
 So'n Stadt is nich för Unserein.““ — —  
 De Woch dorup kümmt an den Rhein  
 De Swälf mit samt den Aderbor,  
 Un Nachtigal, de röppt sei an:  
 „„Dau! — — Nich so hastig, Vadermann! —

Hir bün ik, hir! — Ik glöw noch gor,  
 Du willst ahn mi von dannen tein!" "  
 Un seggt em nu, wat hir geschein,  
 Un wat vör't Judenhus passirt,  
 Un ward em nebenbi vertellen,  
 Dat sei den ollen Smädgesellen  
 De fülw'ge Nacht noch arretirt,  
 Un dat hei frech mit Leigen stred'  
 Un nicks nich an sik kamen let;  
 Dat Hanner of noch ümmer set.  
 Un gestern Abend hadd de Sprein  
 Bi em noch dörch de Tralling sein,  
 Sin rode Klür wir ganz verblaßt,  
 Doch wir hei ruhig, still un fast.  
 Un ob hei wüfft, wat hir tau maken? —  
 „Ic," seggt de Oll, „dat sünd so'n Saken!  
 Sin Noth, de deit mi sihr bedräuwen,  
 Doch vör de Hand sei ik kein Hülp.  
 Ik kann bi em nich länger täuwen:  
 Kein Pogg hüppt mihr in Gras un Schülp,  
 Un ebenso is dat mit Di.  
 Doch täuw — de Swälf! — Swälf, kumm mal her!  
 Du brukst nich mit uns rüm tau ströpen,

Du hest 'ne prächtige Natur,  
 Du setzt des Harwsts Di in dat Ruhr  
 Un kannst Di in en Dik versöpen,  
 Un is dat Frühjahr, wakst Du wedder up.  
 Nu mak Di up de Flüchten, nimm Di up  
 Un sleig' taurügg nah't Bäckerhus.  
 Mak Jochen minen schönsten Gruß,  
 Vertell em von den halwen Ring  
 Un segg, dat wir alfrat so'n Ding,  
 As lütt Krischäning hadd dor unuen  
 Bi Weg' lang in dat Mußlock funnen.  
 Un segg: passirten dor Geschichten,  
 Kunn hei sik nah des' Nachricht richten;  
 Un segg em, Swälf, ik let em seggen,  
 Hei süll de Hän'n in'n Schot nich leggen;  
 Hir würd denn woll oll Unkel Sprein  
 Un Meiss un Specht taum Rechten sein."

---

## 24.

De Swälf reift af mit ehr Gewarm.  
 Uns' Jochen is just in den Lust,

Sitt up de letzte Hawergarw  
 So recht in't Fett un smaust un smaust.  
 Hei antwuri't nicks un sitt mit vullen Kropp  
 So recht behaglich dor un schüttelt mit den Kopp,  
 Bet sei em Allens hett vertellt.  
 Dunn äwer fängt hei an un schellt:  
 „So'n Dummerjahn lässt sich da kriegen!  
 Man möchte aus der Haut gleich fliegen!  
 Ich habe die Geschichte dict.  
 Wat meint de Aderbor, dat ik  
 Nicks heww tau daum, as so'ne Saken,  
 De krumm sünd, wedder grad tan maken?  
 Hir hett en Feder ok sin Nod:  
 Zwei Duzend Gören tog ik grot  
 Dit Johr; un dorbi liggt min Wim  
 Mit allerlei Besorgung mi tau Eiw,  
 Ik möt den ganzen Dag nah Eiken  
 Un nah den ollen Bäcker eiken;  
 Ik heww den ganzen Dag kein Frieden.“  
 Un as sei so tausamen reden,  
 Dunn kümmt dor wer. — Wer kann dat sin? —  
 De Bäcker is't; geit nah Gallin.  
 Up sin oll wittes, weiß Gesicht,

Dor liggt so'n kolles, frostig Freu'n,  
 As sik de Winter freu't, wenn hei dat Gräun  
 In Feld un Holt tau Grunnen richt't.  
 „De brödd nicks Gauds!“ seggt Spätz. „Kumm mit!  
 Will'n seihen, wat dor achter sitt.“ —  
 De Bäcker geit in't Dörp herin,  
 Bi Smidtschen sprech hei hüt nich vör,  
 hei geit nah Snuten sine Dör  
 Un fröggt, wo Snut woll wesen kunn.  
 Smidt Snut ward raupen ut sin Smäd.  
 De Bäcker makt en grot Gered,  
 So'n Ort von Börspill füll dat sin:  
 hei säd, hei kem nich sinentwegen,  
 Sin Brauder wir tau Kölle an'n Rhein,  
 Von den'n hadd hüt en Breiw hei kregen,  
 En grotes Unglück wir geschein.  
 „Herr Gott!“ röppt Snutsch, „Fehann is frank.“ —  
 „Ne, hei 's gesund.“ — „Na, Gott sei Dank!  
 Ic dacht au slimme Nahricht all.“  
 Ja, säd hei, slimm wir ok de Fall,  
 Dat kunn woll keinen slimmern gewen,  
 Denn 't güng Fehannen an dat Lewen.  
 „Herr Je! Herr Gott! Herr Jesus Christ!

Wat is geschein? Wat is't, wat is't?" —

Springt sei tau Höcht un fürchterlich

Malt sik de Angst up ehre Backen.

„Oh Gott, min Kind!" un ward taurügg

Bleit as de Dod in'n Staul hensacken. —

„Man wider!"" röppt oll Snut, „„man wider!"" —

„Ja," seggt de Kirl, „ja, Meister Snut" —

Un't kamm bedächtig druppweis' rut —

„Ja, Ehr Ichann, de sitt as Mürder!" —

Bör Jammer hell tau Höchten schriggt

De Ollsch un krümmt sik as en Worm,

De olle Bader sitt un swiggt,

In sinen Harten brus't en Storm,

Hei likt den Kirl fast in dat Òg,

Un as hei führt, dat dor so'n höhnsche Blitz,

So'n Satansfreud herute slog,

Dunn springt hei up von sinen Sitz:

„„Du heft as Mürder of all seten,

Un Satan hett Di rute reten!

Un Du willst hir min Kind schandiren,

Min armes Wim taum Dod versfiren?

Herut mit Di! Nut ut de Dör!""

Un kriggt den Kirl in't Gnick tau faten

Un smitt em rute up de Stratens,  
 Un richt't sin olle Fru tau Höcht:  
 „Wat doch! Wat doch, wat willst Di grämen?  
 En Lägner hett de Nahricht bröcht,  
 Un Du wullst Di't tau Harten nemen?  
 Wat doch! Wi müßten uns jo schämen  
 Bör't eigen Kind, wenn wi dat glöwen wullen.““  
 Un höllt sin Fru in sinen Arm.  
 Un up de Strat ward dat en Larm,  
 De Bäcker hett dor rümme schullen,  
 Tausamen löppt en Hümpel Gören,  
 De Wiwer kamen up de Strat,  
 De Manns de kiken äw're Dören,  
 Un Smidt un Smidtsch de kamen grad  
 Von't Tüstenbuddeln antaugahn.  
 De Oll geit sinen graden Gang,  
 Wat kümmert em de Strid un Zank?  
 Doch niglich bliwt de Ollsch bestahn:  
 „Wat is 'e los? Wat is passirt?“  
 Un unner Fluchen, unner Schellen  
 Ward ehr de Bäcker dat vertellen.  
 „Herr Je doch! Kinnings, kamt un hürt!  
 So stah doch, Vader! Hür doch, Mann!  
 Hanne Nüte.

Smidt Smuten sin Zehann, de sitt." —  
 „Ih, drähn un drähn!“ seggt Wader Smidt.  
 Doch alle Nahwers kamen ran,  
 Un't drängt sik üm den Bäcker rüm,  
 Un Allens fröggt: „Hei sitt? — Worüm? —  
 Wat? Hanner hadd en Wiv dod slagen?“ —  
 Un Allens röppt: „Dat Stück is lagen!“ —  
 „De Kirl, de lüggt!“ röppt Durtig Bung'n.  
 „So'n Stück von so'n smucken Jung'n!“ —  
 „De Kirl, de lüggt!“ röppt Bewer Frahm.  
 „Hei lüggt!“ so raupen s' altausam.  
 Un ein Gemunkel mengt sik in den Larm:  
 Vör Jöhren wir en Murd geschein;  
 En Jeder füll nah't Sinig sein,  
 Un wer dat dahn, den würd't woll jäken.  
 Ut ehren Dörp, ut ehr Gemein  
 Kunn Keiner so'ne Daht verbreken.  
 De Bäcker, de steit dodenblaß.  
 „Run mit den Kirl!“ röppt Käschhan Snur,  
 De as Soldat up Urlaub was,  
 Un All'ns will up den Bäcker slahn.  
 Dunn kümmt sacht üm de Kirchhofsmur  
 De oll Herr Paster antaugahn.

„Still, Kinnings, still! De Herr Pastor!“ —

„Was ist hier los? Was geht hier vor?“

Fröggt still un irnst de olle Mann.

Un Bewer Frahm trett nah em ran:

„Hir is wat seggt, doch is't nich wohr!“

Un hei vertellt mit korten Würden

Von Hannern un de Murdgeschicht.

De oll Herr Pastor licht tau Irden

Un härt still tau un steit un swiggt,

Un as hei't Og tau Höchten sleit,

Dunn liggt up sinen Angesicht

So'n bitter deipe Trurigkeit,

As wir sin eigen Kind em storben.

„Halt!“ seggt hei. „Laßt den Mann hier gehn!

Die Sach' ist wahr. Der Mann hat nicht gelogen,

Ein großes Unglück ist geschehn,

Der arme Bursch ist eingezogen,

Und eine Klage fürchterlichster Art

Schwebt über seinem jungen Haupte —

Wie vom Gericht mir angezeiget ward.

Fern sei's von mir, daß ich dran glaubte!

Ich kenn den Knaben, kenn den jungen Mann;

Solch offen ehrlich Blut, das kann

So plötzlich nicht verdorben werden,  
 Daß es das Gräßlichste auf Erden  
 Begehen sollt. Und ist die Wahrheit noch nicht raus,  
 So wird sie doch zu Tage kommen.  
 Ihr aber, Kinder, geht nach Haus  
 Und betet in der stillen Kammer,  
 Daß dieses Elen, dieser Jammer  
 Den Ältern werde abgenommen;  
 Sie sind am meisten zu beklagen.""  
 De Lüd de gahn still utenanner,  
 Blot Smidtschen röppt Herr Paster ranner:  
 „„Ihr habe ich ein Wort zu sagen:  
 Komm Sie mit mir in's Haus hinein;  
 'Ne Frauenhand könnt nöthig sein.""  
 Herr Paster geit, un Smidtsch geit mit,  
 Un vör den Huf' set't sik oll Smidt,  
 Bull iehrlich Mitgesäul dat Hart,  
 Un horkt wat binnen spraken ward. —  
 Erst is dat still, Herr Paster sprech  
 Sin tröstlich Wurd, dunn ward dat Sud;  
 De olle arme Fru, de brecht  
 In Weinen un in Klagen ut:  
 Ehr Kind! Ehr Kind! Ehr armes Kind!

Un wedder tröst' hei sacht un g'lind,  
 Un wedder fall'n sin trößlich Würd'  
 An't Hart vörbi up folle Ird.  
 Un as taulezt hei seggen möt,  
 Dat dat Gericht en Breiw hadd schrewen,  
 Un dat ehr Hanner würklich set,  
 Dunn ward dat bin'n en Jammer gewen,  
 Dat Smidten sin oll ihrlich Hart  
 Terbraken un terreten ward.  
 Noch hett kein Wurt de Meister seggt,  
 Nu springt hei hastig in de Höcht:  
 „Hei het't nich dahn! Hei het't nich dahn!  
 Min Kind kann nich so'n Daht begahn!  
 Min Jung' mürd't nich üm Gaud un Geld!  
 Un all' Gerichten in de Welt,  
 De leigen, wenn s' dat seggen willen,  
 Un wenn s' t' of all beswören füllen!“  
 Un geit herut, un geit un steit  
 Un kickt sik üm vör sine Dör,  
 As wenn hei frömd hir wesen deit,  
 Un geit denn t'rügg in't Hus herin,  
 Un kickt dor bistrig üm sik her,  
 As wenn hei wat nich finnen kunn,

Un kriggt sin Schortfell dunn tau packen  
 Un smitt sik't hastig äwer'n Nacken:  
 „'E sünd Lägen! Wat s' of seggen mägen,  
 'E sünd Lägen! Utgestunk'ne Lägen!“  
 Un redt för sik mit hastig Red  
 Un geit herute nah sin Smäd  
 Un schüdd't de Rählen in dat Fü'r  
 Un klickt sik üm: „Jung', büsst Du hir?“ —  
 Dunn trett oll Smidt sacht tau em rin  
 Un treckt den Balg. Kein Wurd würd redt,  
 Oll Meister Snut de smädt un smädt,  
 Wild haut hei up dat ISEN in,  
 De Funken stöwen vör Gewalt,  
 De ganze Smäd, de klingt un knallt.  
 Hei leggt dat ISEN in dat Fü'r  
 Un sinnt un sinnt un steit dor lang'  
 Un stüt't sik up de swore Tang':  
 „Ja, ja, hir was't. Hir was dat, hir!  
 Hir hett hei minen Segen kregen,  
 Hir up dit Flag!“  
 Un ritt dat ISEN ut dat Fü'r:  
 „'E sünd Lägen!“ röppt hei, „Iuter Lägen!“  
 Un wedder klingt de Hamerslag,

Un wedder ward hei't ISEN saten,  
 Un wedder redt hei vor sik her,  
 Bet em taulezt de Kräft' verlaten.  
 Dunn saet tausam de olle Mann.  
 Dunn geit oll Smidt still an de Dör  
 Un treckt de Dör ganz lising ran.  
 Un Meister Snut, de deckt de Hän'n  
 Up sin Gesicht, un Thranen rön'n  
 Tau Irden dal: „Min Sähn! Min Kind!  
 It weit jo, dat dat Lägen sünd.  
 Un doch, un doch! Ach grote Nod!  
 Dit Paschen<sup>1)</sup>-Trübsal tau erlewen!  
 Hadd Gott mi doch den bittern Dod  
 Hüt morgen statt dit Elend gewen!“ —  
 Oll Smidt kückt vor sik still tau Ird;  
 Dat snitt em bi des' Jammerwürk'  
 So deip dörch sin oll iehrlich Hart,  
 Hei leggt sin Hand, so fast un hart,  
 Up Meister Snuten: „„Meister Snut,  
 De Wahrheit, de kümmt doch herut.““

---

1) Paschen = Leidenswoche. — War auch früher als Vorname gebräuchlich.

„Gott mag dat gewen, un dat ball!“  
 Seggt ruhig Meister Snut, steit up  
 Un wischt de letzte Thranendrapp  
 Sik ut dat Og, „kein Minsch, de fall  
 Von mi mal seggen, dat 't in minen Lewen  
 Nich mal an't eigen Kind ded glöwen.  
 Min Fleisch un Blaud hett dat nich dahn!  
 Min Sähn, din Vader bliwst di tru!“  
 Ward ut de Smäd herute gahn:  
 „Du leiwer Gott, min olle Fru!“

---

## 25.

Up jennen Stein tau Kölln an'n Rhein,  
 Wo süs de Judenfru hett seten  
 Un hett von dor nah Osten sein,  
 Dor sitt hüt Abend Martin Sprein  
 Un snact mit Meissk un Specht en Beten.  
 „Also,“ fröggt Meissk, „so wid is't nu,  
 Un morgen ward dat Urthel spraken?“ —  
 „Ja,“ seggt de Sprein, „de Judenfru  
 Is ničs nich mihr as Hüt un Knaken.

Min Unkel seggt, dat is de höchste Tid;  
 Un wenn dat morgen nich gesküht,  
 Denn kän sei Hannern un den Smädgesellen  
 De Ollsch nich mihr ·genäwer stellen." "  
 „Dorbi ward ok nicks rute kamen!"  
 Stimmt hastig Meiss un Specht tausamen,  
 „De olle Fru is jo verrückt.  
 De kann jo allmeindag' nich tügen!" —  
 „Je," " seggt de Sprein, tauwilen is dat glückt,  
 Dat sei't bi weg'lang rute kriegen,  
 Un dat de Mürder ward bekennen,  
 Wenn em mit einmal sin Körpusdelikt —  
 As dat de Herrn Arkaten nennen —  
 Ward unverseins vör Ogen bröcht." " —  
 „Dor ward ok vel nah kamen," seggt de Specht.  
 „Sei füll'n em man wat up den Puckel mengen,  
 So'n dörtig in de Jack rin swengen,  
 Denn kem de Sak vel ihrer t'recht." —  
 „Ih, red un red, un drähn un drähn!  
 Sei kriegen't anners rut, oll Sähn!  
 Süh, den Herrn Staatsanwalt sin Herr Karnallenbagel,  
 De hängt tauwilen buten an den Nagel,  
 Mit den'n hadd ik tauwilen denn de Ihr,

Wenn hei grad ahn Geschäften wir,  
 Besond're Fäll' tau äwerreden.  
 De is mit alle Weigen weigt,  
 Un gauden Rath hadd hei vör Zeden.  
 De säd tau mi: hei wir „moralisch überzeugt“ —  
 Weist, wat dat heit, „moralisch überzeugt“? —  
 Dat morrn de Kirl bekennen deit.  
 Jehann hadd frilich lang' naug seten,  
 Doch „wär die Sach' in's stadium getreten,“  
 In's stadium! — weist wat dat heit?“ —  
 „Ih, Badder, wat weit ik,“ röppt Specht,  
 „Bon't dämliche Aukaten-Recht!“ —  
 „„Süh, stadium,““ seggt Sprein, „„moralisch überzeugt,““  
 Dat is so gaud, as wir de Sak vörbi,  
 Denn wenn dat Allens richtig geit,  
 As't gahen fall, un wenn't sik reigt,  
 Denn is Jephann so gaud, as fri.““ —  
 „Je, wenn de Kirl nich ingestieit?“ —  
 „„Ih, paß mal up, den krig'n sei rüm.““ —  
 „Je, wenn nu nich?“ — „„Je, denn is't slimm!  
 Denn möt wi helpen, denn de Aderbor,  
 Kümmmt de dat negste Fohr taurügg,  
 De frett uns up mit Hut un Hor,

Lat wi den Jungen in den Stich.  
 Ic möt doch mal mit Unkeln reden." " —  
 „Ih, lat den Ollen doch taufreden.  
 Wat de woll von den Kram versteit,  
 De is jo sülwsten halw verdreit." —  
 Un dormit gahn sei utenanner. — —

Den annern Morgen steit uns' Hanner  
 Vör de Uffisen — as sei't nennen —.  
 Wel Volk ward dor tausamen rönnen,  
 Denn dit's en ganz besondern Fall,  
 Bi den't üm't Lewen gahen fall. —  
 Up't ganze Hus liggt dumpes Swigen,  
 De Herrn Geswuren sitten all  
 Mit deipen Irnst up de Gesichter,  
 Un vör ehr sitten streng de Richter.  
 Un't is en fierliches Wesen,  
 As wenn en Minsch begraben ward,  
 Un as de Anklag' is verlesen,  
 Dunn puckert bang' männ'g starkes Hart,  
 Ichann ward fragt: ob hei sik schüllig weit? —  
 „Unschüllig," seggt hei still un steit  
 Vör de Versammlung irnjt un fast.

'Ne bitter grote Trurigkeit  
 Liggt up sin bleikes Angesicht,  
 As fähult hei gaud genaug de Last,  
 De hüt up sine Schullern liggt.  
 Doch as hei all de velen Lüd  
 Un all de velen Ogen führt,  
 De up em rauhn, röppt hei nochmal,  
 Un sine Stimm schallt dörch den Sal:  
 „Unschüllig bün ik an dit Stück!“  
 Un sine Backen farben sif.  
 En Summen geit dörch all de Minschen:  
 „„De nich! de nich! de het't nich dahm.““  
 Un Keiner glöwt', un Alle wünschen,  
 Dat hei mag fri herute gahn. —  
 De Lügen kamen an de Reih.  
 Ein nah den Annern kamen zwei  
 Un warden von de Herrn verhürt,  
 De Murer un de Snider wir't. —  
 De beiden gauden Jung'ns de tügen  
 För ehren ollen Reij'kumpan,  
 De Murer röppt: „Er hett's nich dahm!  
 Wer's sagt, der thut enisamten lügen.  
 Die ganze Welt könnt wegen meiner

Und alle Menschen auf der Erden  
 Aus Bosheit umgebrungen werden,  
 Doch das sag' Keiner,  
 Daß dieser anbemerke Johann Snut  
 So etwas thut!  
 Un ich bün bürtig aus Malchin  
 Un kenn sin Öllern in Gallin."  
 De President, de fröggt un fröggt,  
 De Murer äwer bliwot dorbi:  
 „Hei het' nich dahn, Johann möt fri!"  
 Bet hei taulezt ward rute bröcht.  
 Nich heter güng dat mit den Snider,  
 Wenn em de öbberst Richter frog,  
 Wo wid hei mit Johann tog,  
 Wat s' redten, deden un so wider,  
 Denn antwurt' de lütt pücklich Snider:  
 Hei wüft, wer't dahn,  
 Hei kunn en Stück dorvon vertellen.  
 De Brauder von den Smädgesellen,  
 Wir mal mit finen Bader gahn ....  
 „Holt!" rep de Richter. „Bi de Stang'!  
 Wo sid Si reis't? wohen? wo lang'?" —  
 Dat wir egal, antwurt' de Snider,

Hei sull em irst den Smädgesellen  
 Von Mund tau Mund genäwer stellen,  
 Denn wull hei seggen, wer de Mürder  
 Von de oll Fru blot wesen kunn;  
 Hei säd't em in de Ogen rin.  
 De Richter will dorvon nicks weiten  
 Un ward em Antwort gewen heiten,  
 Un von dat Anner sull hei swigen.  
 Je ja, je ja! 't is von den ollen Jungen  
 Kein anner Antwort rut tau kriegen:  
 „Smut hätt die Frau nich umgebrungen.“ —  
 Of hei möt rut. — Nu trett herin  
 Sihr bang un blaß Fru Meisterin;  
 Tau Irden sleit sei dal de Ogen  
 Un stamert Antwort, wat s' ehr frogan.  
 Sei fall den Richter Antwort gewen,  
 Wo dat geschein: woans, woneben  
 Sei Jehann Smuten kennen lihrt,  
 Un wo Jehann sit bi ehr führt?  
 Wo schot s' tausam bi finen Namen!  
 Sei stamert: ehr Gesell wir gahn,  
 Dunn wir Jehann tau wannern kamen,  
 Un hadd bi ehr in Arbeit stahn.

Wo hei sik führt hadd? — „Herr, so gaud,  
 So tru un iherlich, echt un recht!“  
 Un dorbi sleit s' den Blick tau Höcht,  
 Un mit enmal schütt all dat Blaud,  
 Wat dörch dat warme Hart ehr tüht,  
 So gläugnig rod in ehr Gesicht,  
 Denn vör ehr steit Jehann un führt  
 Weimäudig ehr in't Angesicht.  
 Sei sleit de Ogen dal un swiggt,  
 As wir sei en unmünning Kind.  
 Ehr Lewen hadd sei gewen künnt,  
 Doch em tau helpen is s' nich in den Stan'n;  
 Un wat de Richter fragen deit,  
 Ob s' dit nich weit un dat nich weit,  
 Sei hürt un führt man blot Jehan'n,  
 Un in Verwirrung möt sei gahn.  
 Ach, wat sei un sin besten Frün'n,  
 För'n Lügniß för em gewen kün'n,  
 Dat hett em keinen Burthel dah'n! —  
 Sin Meister kümmt, Smid Wohlgemuth.  
 De Oll führt irnst un ruhig ut  
 Un antwurt't fast up all de Fragen,  
 Woans sik Hanne hadd bedragen,

Wat hei hadd in de Hamer sein,  
 Wo't mit den Hamer wir geschein,  
 Un wat hei von den Hamer wüfft.  
 „Ja,” seggt hei, „ja sin Hamer is’t.“  
 Dit Wurt föllt swor in dat Gewicht,  
 Un’t Hart, wat för em slog, dat swiggt,  
 Un wat för em all hoffen ded,  
 Bewt schu taurügg bi dese Ned.  
 Sin Sak steit slimm.  
 Dunn hewt de Meister sine Stimm:  
 „Ja, mine Herrn, sin Hamer is’t,  
 Doch hett hel’n Dags vörher vermißt,  
 Hei hett em söcht, hei was em furt.  
 Sein S’ hir! min Burzen un Gesellen,  
 De warden tügen för dit Wurt.“  
 Un as de sik as Lügen stellen,  
 Dunn is’t, as wenn en Freudenstrahl  
 Wir sollen in den düstern Sal,  
 Un dörrch den Sal dor güng en Freu’n:  
 „„Hei het’t nich dahn, sin Hand is rein.““—  
 De Richter fröggt den Meister dunn:  
 Ob Hanne möglich dat hadd wüfft,  
 Wo mit de Judenfrau dat stunn,

Un dat för rik sei gellen müht.

„Ja,“ seggt oss Meister Wohlgemuth,

Un't „ja,“ dat kamm so swor herut,

So mäusam ut de Post tau Höch:

„Ja! un ik fülvst, ik heww' t em seggt.“ —

Un en Gemurr flüggt her un hen:

„Hei hett dat wüft — ja, denn — ja, denn! —

Dat Geld treckt an — dat Geld höllt wiß —

Schad, dat't so'n smucken Jungen is!“ ...

Un wo noch eben Freuen was,

Dor ward so männig Antliz blaß;

Un't was, as wenn sin besten Frün'n

Man blot up sin Verdarben sün'n,

As wenn de, de em helpen wullen,

Em deip in't Unglück störten sullen;

Denn all ehr Tügniß bröcht em Schaden,

Un Hoffnung föllt nah Hoffnung af.

Jehann führt schuddernd in sin Graww,

As hadd de Leiw em fülvst verraden.

Sin junges Lewen bömt sik hoch

Un wild in En'n:

So kann't nich en'n!

Un as de Judenfrau ward rinne dragen,

Hanne Nüte.

Dunn sleiht de Hoffnung wedder höh:  
 Sei möt mi ken'n!  
 De kän't Ii fragen! —  
 Ach, de oll Fru, de kennt em nich,  
 Sei kicht so stir,  
 Wo sei woll wir,  
 Un sackt dunn swack up't Lager t'rügg.  
 Hei bückt sik dal: „Ii bün't, ik bün't!“  
 Sei gräwelt mit de weisse Hand  
 An'n Hals' herüm un söcht den Band:  
 „„Min Iisaak, min armes Kind!““  
 Bergews! vergews! Kein Wurt, kein Wurt!  
 De Schatten tein nich von ehr furt,  
 Un ümmer düstrer, ümmer höger  
 Tein sik sin Schatten swart tausamen.  
 Un ümmer greller, ümmer neger  
 Sühlt hei den Blitz heranner kamen.  
 Sin Hart, dat bewt, sin Hart dat bedt,  
 Kein Herrgott is, de tau em redt.  
 Wild, wirr un hastig fleigen sin Gedanken  
 Taurügg, den korten Weg entlanken:  
 „Min junges Lewen!  
 Mirr will mi nich min Herrgott gewen?

Min seiwe Dirn,  
 Min Lewen, Leiben, All verluren!" —  
 Dunn is't, as wenn ut wide Firn,  
 Em eine Stimma rep in de Uhren:  
 „Holl wiß! Holl wiß, min Sähn Iehann!““  
 Un't Hart sleit wedder in em lewig,  
 De olle Maud, de rögt sik strewig;  
 Ja, hei will hollen, wat hei kann!  
 „Holl wiß!“ röppt hei ut drange Bost,  
 „Holl wiß! un wenn't din Lewen kost'."  
 Un lett em Allens of in Stich,  
 De olle Maud führt doch taurügg,  
 Künn Leiw un Fründschaft em nich redden,  
 Verlet em Minschenmacht hinedden,  
 Uns' Herrgott, de verlett em nich!  
 Uns' Herrgott hett vel dusend Hän'n,  
 Mit de hei kann en Unglück wen'n,  
 Baßt Fründschaft nich in finen Plan,  
 Dücht Minschenleiw em nich wat nütt,  
 Denn ward dat mit de Bosheit gahn,  
 De äwer't Mal henäwer schütt. — —  
 De olle Smädgesell ward bröcht,  
 Den hellen Troz up sin Gesicht,

Un wat em of de Richter fröggt,  
 Hei lüggt! Hei lüggt! —  
 Den halwen Ring hadd Snut em gewen  
 Des Dags vörher, as't was geschein:—  
 Taufällig hadd hei grad em eben  
 Ut't Judenhus rut kamen sein.  
 Hei hadd em beden, em den uptauhegen,  
 Doch heimlich, up 'ne korte Tid,  
 Dat sin Kammraden dat nich segen:  
 Hei würd süs gor tau eßlich brüdt,  
 Dat von de Ollsch hei em hadd namen. —  
 Dat hadd hei dahn, doch as hei't hürt,  
 Wat Snut för'n gruglich Stück vollführt,  
 Dunn wir'n em Nahgedanken kamen.  
 Hei hadd dat in de Frst nich glöwt;  
 Doch as de ganze Stadt dat säd,  
 Dat Snut de Mürder wesen ded,  
 Dunn hadd dat Hart em gruglich bewt;  
 Dat Ding hadd in de Hand em brennt,  
 Un ahn Besinnung wir hei rönnt  
 Un hadd den Ring an't Finster smeten.  
 Hei wüßt, hei drög 'ne grote Schuld,  
 Hei hadd dat glik anzeigen sullt,

Un dorför hadd hei jo ok seten;  
 Doch wull'n de Herren man bedenken,  
 Dat Snut en Landsmann wesen ded,  
 En Fründ, de Brauder tau em säd,  
 Denn würd'n sei em de Straf woll schenken.  
 Un wen'nt sik tau Iehannen üm: „Iehann,  
 Sik mi up dit, min Wurt, mal an!  
 Gestah dat ihrlich, Iehann Snut!  
 De Wahrheit, de kümmt doch herut;  
 Un hest Du't ihrlich ingestahn,  
 Denn ward ok Gnad för Recht ergahn.“ —  
 Un't munkelt dörch de Minschenflaut:  
 „„De Oll is gaud — en ihrlich Blaud! —  
 Wull nich verraden den Kämmeraden —  
 Bröcht leiwerst fülwosten sik in Schaden.““ —  
 Un nah Iehannen wen'n sik de Gesichter,  
 Un Feder smitt up em den Stein,  
 Un Hasz un Affchu grullen dörch de Reih'n,  
 Blot kolt un ifig stahn de Richter.  
 Mit einmal hewt sik still de ein  
 Un ward den ollen Smädgessellen  
 Vör en verdecktes Lager stellen. —  
 En Laken föllt. — „Kennst Du de Fru?“

Hei Klokt sei an, hei pralst taurügg —  
 En Ogenblick, en kerten Nu —  
 „Ne, ne! De Fru, de kenn ik nich!“  
 Hei preßt de Nägel in de Hän'�,  
 Hei gnurrscht tausamen mit de Tähnen:  
 „If bün hir frömd, wo süss ik s' ken'n?  
 Wo süss ik de woll kennen känen?“ —  
 „Hest Du s' nich vör Din Harbarg sein,  
 As s' vör Di lag up harten Stein?  
 Segst Du s' nich in Din Baderland,  
 As s' vör Di folgt de swacke Hand?“ —  
 Hei smitt en hast'gen Blick up ehr;  
 De Sal, de dreit sik üm em her,  
 De kolle Sweit flütt dal de Backen,  
 Ne wille Angst, de ward em packen:  
 „Nu Satan, Satan, stah mi bi!  
 Kein Tügen sünd hir gegen mi!“ —  
 Noch ein mal ritt em Satan rut  
 Un gütt em Mark in fine Knaaken,  
 Noch ein mal ward hei fast em maken:  
 „Bi Gott, ik kenn s' nich!“ röppt hei lud  
 Un böhrt de Mürderhand tau Höch  
 Un swört tau Gott un flucht un seggt:

„Un hewo il s' sein in minen Lewen,  
 Mag Gott en Wunnerteiken gewen!  
 Il swör't bi Gott un Gotteswurd!“  
 Un licht dorbi frech um sik rüm.  
 Dunn röppt 'ne frömde harte Stimm:  
 „„De wille Murd! De wille Murd!  
 Fluch! Dreimal Fluch den willen Mürder!“ —  
 Den Faut vörut, as müßt hei furt,  
 Wid von sik reckt de starren Hän'n,  
 As müßt hei Geister von sik möten,  
 Dat Og verglaßt, dat Hor in En'n,  
 Den bleiken Mund tausamen beten,  
 Nich frech mihr, gruglich antausein.  
 So stunn hei as en Bild von Stein.  
 De Blitz hadd drapen!  
 De ollen Gräwer stunnen apen,  
 Un Knaakenhän'n de winkten raf  
 Em in sin egen schurig Graww.  
 De Stimm, de drähnt em dörch de Uhren,  
 Un Satan hadd sin Spill verluren;  
 De Kraft was hen, hei sadt tau Ird:  
 „De Stimm! De Stimm! De Stimm, de wir't!“  
 So zischt dat dörch de slaten Zähnen.

„Dat is de Stimm, ik heww sei härt!“  
 So ward dat äw're Lippen stähnen.  
 „Lat los! Lat los! Un mak en En'n!  
 Ik ded't! Ik ded't! Ik will beken'n!  
 Ik will beken'n, wat ik verbraken:  
 'Ne anner Daht noch heww ik dahm,  
 Den Juden heww ik ok dod slahn!“  
 Ut'n Bagel hadd uns' Herrgott spraken.

---

## 26.

Krischäning fitt up't Finsterbrett  
 Un snact mit sinen Herrn Papa.  
 „Ja,” seggt hei iwig, „Wadding, ja!  
 Wenn't süs All sinen Schick man hett,  
 Denn treck wi furt, wi dynsen <sup>1)</sup> morgen,  
 Un all uns' Nod un all uns' Sorgen,  
 De heww'n en En'n. Lütt Tiken säd: . . . .“ —  
 Mit einmal höllt hei an un swiggt,

1) dynsen = umziehen; in Mecklenburg ziehen die Dienstboten am Dionysius-Tage (Dyns-Tage); daher das Verbum dynsen.

Em is't, as wenn wer kamen ded;  
 Hei horft — „Ja, richtig is't“ — un flüggt  
 Herunner von dat Finsterbrett  
 Un set't sik lisung unner't Bedd.  
 De Dör geit up, de Bäcker slicht herin,  
 Hei hast en Slätel ut de Tasch,  
 Hei bückt sik dal un lis' un swinn  
 Slütt hei de Lad up, smitt wat rin,  
 Dat blinkt un klimpert; wedder rasch  
 Slütt hei de Lad un brummelt mang de Tähn:  
 „Du willst absolut jo trecken — schön! —  
 Du fallst of trecken; blot de Weg'  
 Will ik Di wisen. Dicht hir in de Neg',  
 Up't Rathhus is en stilles Flag,  
 Dor kannst Du Di denn männ'gen Dag  
 Ganz in de Still mit Di benemen,  
 Wor üm Du Di nich wullst bequemen.“ —  
 Hei geit; un as hei ut 'de Dör,  
 Krüppt Krischan unner't Bedd hervör:  
 „Wat's dit? Wat's dit? Wat hett hei dah'n?  
 Wat hett hei in de Lad rin smeten?“ —  
 De Oll hett in Gedanken seten,  
 Doch endlich seggt hei: „„Still, Krischan!

Ich muß mal erst mit Muttern reden,  
Was sie sich bei der Sache denkt;  
Doch merk Dir das: 'S steht schlimm mit Jedem,  
Dem Satan Silber-Löffel schenkt.' " —

De oll Burmeister sitt an sinen Disch;  
En grot Packet mit Akten is em frisch  
Von Kölln an'n Rhein hüt morgen kamen,  
Un mit dat grot Packet tausamen:  
Is noch en lütt Packeting packt;  
Dat nimmt tauirst hei in de Hand,  
Un as hei dorvon löst den Band,  
Un as hei dat Pappir uplackt,  
Dunn liggt en halwen Ring dorin.  
„Wat dausend," seggt hei, „kann dat sin?" —  
Hei nimmt dat Aktenbund, hei lest un lest,  
Hei treckt sin Ogenbran tausamen:  
„Herrgott, wat hir verbraken west,  
Möt wid von hir herute kamen!"  
Un wider lest hei, ängstlich wider:  
„Un nu tau Dag' nah so vel Johr!  
'Ne Murddahrt hir, 'ne Murddahrt dor!  
Un ut uns' Stadt zwei so'ne Mürder!"

Hei lefft dat Altenbund tau En'n  
 Un leggt den Kopp in sine Hän'n  
 Un finnt un finnt: „Wo is dat möglich!  
 Un so en Mann, mit den ik däglich,  
 Wenn ok nich girn, tau daun herow hatt,  
 De rikste Börger in de Stadt  
 Geit frech herüm mit so'ne Schuld?“ —  
 Dat kloppt. — „Herein!“ röppt de Burmeister,  
 Un rinne trett de Bäckermeister.  
 De oll Herr flüggt vör Schreck in En'n,  
 As wenn em hadd 'ne Adder stanen,  
 As hadd hei sülwsten wat verbraken;  
 Hei deckt up't Altenbund de Hän'n  
 Un steckt den Ring so hastig furt,  
 As hadd hei sülwst begahn den Murd.  
 „Wat will'n Sei?“ röppt hei em entgegen. —  
 „„Herr,““ seggt de Bäcker, „„dit's 'ne Sak,  
 Ik hadd s' ut Gaudheit girn verswegen,  
 Doch up da Lejt kümmt s' doch tau Sprak.  
 Sein S', Herr, min Mäten will hüt trecken,  
 Un as ik dat Geschirr nahsei',  
 Dunn fehlen mi tau minen Schrecken  
 Von mine sülwern Lepel zwei.

De Dirn, de hett sei — anners Keiner! —  
 Nu wull 't Sei bidden üm en Deiner,  
 Dat de mal eins ganz in de Still  
 In ehren Kuffert nahsein füll." " —  
 De oll Herr hett sik sat't: „Dat fall geschein,  
 Doch will ik fülwst de Lad nahsein,  
 Un ok en Rathsherrn nem wi mit." — —

Na, dat geschüht, un as sei kamen,  
 Dunn steit lütt Fiken un oll Smidt  
 In grot Verlegenheit tausamen.  
 „Wat fall dit sin? — Wat heit dit All? —  
 Worüm sei woll nich trecken fall? —  
 Wat bringt de Bäcker dat Gericht?" —  
 Des' Fragen stahn up ehr Gesicht;  
 Sei lickt den Bader ängstlich an.  
 Dunn kümmt de oll Burmeister ran:  
 „„Min Döchting, slut Din Lad mal apen!" " —  
 „Min Lad? Min Lad? Wat is? Wat is?"  
 Un höllt sik an den Bader wiß  
 Un steit, as hadd de Blitz sei drapen. —  
 „„Wat?" " fohrt oll Bader Smidt tau Höcht.  
 „„Wer hett tau so en Stück en Recht?

Wer seggt hir wat up mine Dirn?  
 Wer will mi hir min Kind schandir'n?"" —  
 Nich länger kann de Bäcker hollen  
 Den Gifft, de in em gährt un kast,  
 Hei snauzt ingrimmig an den Ollen:  
 „Man upgemak! Man upgeniakt!  
 Man mit min sülwern Lepel rut!“ —  
 „Wat Lepel?"" röppt de Oll in Wuth,  
 Em äwerlöppt dat kolt un heit. —  
 „Je so! — Je so! — Iß weit Bescheid! —  
 Dirn! rut den Slätel!"" röppt hei basch  
 Un ritt den Slätel ut ehr Tasch:  
 „Hir is 'e, Herr! Nu säuken S' man!""  
 Un trett mit Ißk an't Finster ran  
 Un wen'nt sif af un kickt nah buten. —

Bör't Finster sitt uns' Jochen Spatz,  
 Kickt niglich dörch de Finsterruten  
 Un röppt herin: „Krischan, tau Platz! —  
 Nu torr den einen Flick'n von den Roc  
 En beten in de Stuw, min Kind,  
 Un wenn sei den wohr worden sünd,  
 Denn treck den zweiten ut dat Roc.“ — —

De Lad is up. — Unkünig Hän'n,  
 De sünd dorbi un dreihn un wen'n  
 Dat beten Armauth üm un dümm  
 Un fliegen in de Lad herüm. —  
 De oll Burmeister klickt den Bäcker an,  
 Wohrschugt sin Og' un sin Gesicht  
 Un führt, dat drup en Freuen liggt,  
 Wat knapp hei unnerdrücken kann,  
 Un dorbi klickt hei blot nah ein bestimmtes Flag. —  
 Noch heww'n sei nicks Verdächtigs funnen,  
 Doch dor, wohen de Bäcker klickt, bet unnen,  
 Dor kam'n de Lepel an den Dag.  
 „Dor sünd s'!“ seggt Ein, un Allens swiggt. —  
 Oll Smidt, de klickt sik hastig üm,  
 Den blassen Dod in sin Gesicht:  
 „Dor sünd s'!“ seggt hei mit swache Stimm,  
 Sin Ogen fleigen hen un her,  
 Dal up dat Bedd hen sackt hei swer:  
 „Un Du? Un Du heft mi dat dahn?  
 Heft dat von Dine Öllern lihrt?“ —  
 Un ach, dat Kind, dat sackt tau Ird,  
 Dat sleit de Arm em üm de Knei,  
 Dat win'nt sik in sin Ach un Wei:

„„Ne, Vader, ne! Ik hewiw't nich dahn!““  
 Un ritt sin welle Hand heran  
 An't franke Hart un kickt em an:  
 „„Ik kann vor Di un Gott bestahn!““  
 Un führt sin stummes, bleik Gesicht,  
 Schriggt up un springt tau Höcht un flüggt  
 Wild up den oll'n Burmeister los:  
 „„Herr, Herr, min Vader! Seggen S' blos  
 En einzig Wurt tau minen Badern!““  
 Ehr Og', dat starrt, un swack un swäcker  
 Flütt ehr dat Blaud dörch ehre Adern,  
 Dunn dreit s' sik üm un führt den Bäcker;  
 „„Dei! Dei!““ Un pralst von em taurügg,  
 „„Furt! furt von em! Man de sen nich!““ —  
 De oll Burmeister trett heran  
 Un trößt oll Smidten wat hei kann,  
 Un redt em an mit christlich Würd'  
 Un böhrt dat Mäten von de Ird  
 Un födt den Ollen sine Hand  
 Un ward em sacht tau Höchten tein:  
 „„Hei is as ihrlich mi bekannt,  
 Un mit Sin Kind ward sik dat reih'n.“  
 De Oll, de richt't sik von dat Bedd,

Dat arme Worm von Mäten hett  
 Den Arm em üm den Nacken slahn:  
 „Ne,“ seggt hei still, „dat kunn s' nich daun!“  
 Sei ward an finen Harten raun,  
 Un up em föllt chr heite Thran;  
 „Ne,“ seggt hei fast, „sei het't nich dahn!“ —

Wil deß de Vader un sin Kind  
 In still Vertrugen wedder sünd,  
 Hett de Herr Rathsherr in de Lad rüm wäult,  
 Un'n Hümpel Flicken rute fäult —  
 De Herr Senator was eu Snider. —  
 „Herr,“ seggt hei, „sein wi doch mal wider!  
 Sein S' hir mal desen Hümpel Flicken,  
 Bon'n Mannsrock sünd s' — ik sei dat an den Kragen —  
 Dat Dauk is gaud un is noch wenig dragen,  
 Un doch de Rock in dusend Stücken,  
 As hadden Müſ' intwei em gnagt,  
 Un ganz vull Schimmel un vull Stock!  
 Wo kümmt dat Mäten tau den Rock?“ —  
 Lütt Jik ward fragt. —  
 Hir in ehr Kamer hadden s' legen.  
 Woneben denn? — Je, allentwegen;

Doch hadd sei s' meistetid dor unnen,  
 Bi'n Aben hen un achter'n Aben funnen. —  
 De oll Burmeister klickt sei an  
 Un schüdd't den Kopp: „Min Kind, dat kann  
 Ik nich recht glöwen. — Möst de Wahrheit seggen! —  
 Wer füll hir hen de Flicken leggen?“ —  
 Wildeß hett·de Herr Rathsherr Stück för Stück,  
 So gaud dat geit tausamen leggt  
 Un as hei dormit is tau Schick,  
 Wis't hei en Krägen vör un seggt:  
 „Herr, sein Sei blot mal desen Krägen!  
 De Krägen is nah olle Mod',  
 As hei vör twintig Joehr würd dragen,  
 Up Stun's is hei nich halw so grot.“ —  
 De oll Burmeister steit in Sinnen:  
 En brunen Rock? — Vör twintig Joehr? —  
 De füll sik hüt irst wedder finnen? —  
 Ne, dat's nich möglich! Gott bewohr! —  
 Hei klickt den Bäcker an; de steit,  
 As wenn em vör sin stiren Ogen  
 De swarten Schatten ruppe togen,  
 As wenn't üm em sik rögen deit. —  
 Unheimlich is't. -- Kein Wurd, kein Lüd,  
 Hanne Nüte.

Bet de oll Herr trett rannie an de Lad:  
 „Kramt Allens ut de Lad mal rut!“  
 Un as sei dormit sünd parat,  
 Dunn büct de Deiner sik hendal  
 Un halt noch wat: „„Herr, sein Sei mal  
 Dit blanke Stück! ’T is von en Ring.““  
 De oll Burmeister nimmt dat Ding:  
 Herr Gott, wo ’s’t möglich! — Wo kann dat geschein?  
 Hei hett dat Stück jo eben sein,  
 Dat liggt jo noch bi sine Akten!  
 Wat heit dit Al? Geschein hir Wunner?  
 Hei stunn verduzt; de Hän’n de sackten  
 Em rathlos an den Liw herunner,  
 Dunn schüt’ em dägern dörch den Sinn:  
 De an ner Hälft möt dit hir sin! —  
 Hei höllt’t den Bäcker vör: „Herr, ken’n Sei’t nich?“ —  
 De Bäcker nimmt’ in Ogenšchin,  
 Sin olle Fatzung führt taurügg,  
 Em is’t jo nich vör Ogen kamen:  
 „„Ne, Herr, dat Stück, dat is nich min,  
 Dat hett sei woll woanners namen.““ —  
 De oll Burmeister wen’t sik an dat Mäten:  
 „Wo kümmt dit in Din Lad herin?“ —

Sei stähnt un rohrt: ehr ded't nich sin!  
 Un hett dunn stumm in Thranen seten.  
 Hir is kein Utkunst nich tau finnen,  
 Hir helpt kein Fragen un kein Sinnen,  
 Un as sei nu so rathlos stahn  
 Röppt Spaz von buten: „Dau, Krischan!  
 Nu mak Din Stück! Nu 's't Tid! Nu 's't Tid!“ —  
 Krischäning krüppt herut un tüht  
 En Flicken nah den Aben hen,  
 Un de Herr Rathsherr, de dit führt,  
 Röppt: „Herr, dit is doch wunnerbor!  
 Sein S' blot den brunen Flicken dor!  
 De wi heww'n fun'n, de ligg'n hir alstaufamen,  
 Ik läd sei all hir up den Disch;  
 Nah'n Aben sünd wi gor nich kamen;  
 Nu liggt dor wedder ein up't Frisch,  
 En lütten Bagel spelst dormit.“  
 Un as hei sik vornah ward bücken,  
 Ward Krischan hei gewoehr, de achter'n Aben fitt  
 Un ut dat Muflock treckt en nigen Flicken.  
 „Herr,“ röppt hei, „Herr, hir is noch ein,  
 Ik heww dat eben düttlich sein,  
 De Bagel tog em ut dat Muflock rut.“



Herrgoott! Wo süht de Bäcker ut!  
 Hei möt sik an de Wand anlehn;  
 Em früst, hei klappert mit de Tähnen,  
 Un doch steit em in groten Druppen  
 De blanke Sweit in't Angesicht.  
 Em fallen von dat Og de Schuppen,  
 Hei süht sin Daht in frischen Licht.  
 De oll Burmeister fött em an  
 Un schüddelt em: „Wat heit dit, Mann?  
 Wat geit hir vör? Wat deit Sei fehlen?  
 Wat liggt hir unner ehre Delen?“  
 Hei kickt so schu üm sik herüm,  
 Hei murmelt wat: em würd so slimm,  
 Un will herute ut de Dör.  
 „Hollt!“ röppt de Oll, „rut kümmt hir Keiner!“  
 Trett in den Weg em, röppt den Deiner:  
 „Mal Timmerlünd un Dischers her!“ — —

De kamen denn ok nah en Beten.  
 „De Delen hir mal upgereten!  
 Hir bi dat Mus'lock fangt mal an!“  
 Na, dat geschüht. — „„Herr,““ seggt de Ein,  
 „„So vel as ik taxiren kann,

So sünd s' all mal eins upmaakt west." —  
 „Man wider tau! — Wat liggt dor un'n?“  
 Un — süh! — 'ne bunte, siden West  
 Un'n halwen brunen Rock ward fun'n. —  
 Ernst wenn't de olle Herr sik af  
 Un geit nah Smidten ran un gaww  
 Em tru de Hand: „Min leive Smidt,  
 Gah Hei nah Hus! Dat reih't sik All.  
 Hüt kann Sin Dochter noch nich mit,  
 Doch as ik hoff', folgt sei Em ball. —  
 Un Du, min Kind, Du brukst Di nich tau grämen,  
 Ik weit gewiß, Din Hand is rein,  
 Ik fühlwst will Di in Obacht nemen,  
 Du fallst bi mi in Deinsten tein.“  
 Un wenn't sik von dat Mäaten furt  
 Den Bäcker tau, de bärvernd swiggt,  
 Un seggt mit düstern Angesicht:  
 „Un Sei verhaft ik wegen Murd!“ — —

---

## 27.

„Wohen? Wohen?“ — „„Kumm mit! Kumm mit!  
 Dit ward mal 'ne Häg', 'ne Lust ward dit!

Wat sittst Du hir, wat surst Du hir?  
 Bi Sparlings is wedder mal Kindelbir." —  
 „Ne, ne! Ik gah nich in de Stadt;  
 'Ne trurige, knägliche Lust is dat:  
 An'n irsten Mai, wenn Allens gräun,  
 Mag de Kukuk in steinerne Muren tein! —  
 „Du narsche Kiwitt, Du dumme Gast!  
 Sei wahnen jo wedder in ehren Knaft,  
 In ehre Wid, dicht an den Dik,  
 Wo Hanner drömte von sin lütt Fil." —  
 „Na, denn man tau! — Hei Nachtigal! —  
 Hei Draufsel! — Un ji Annern all!  
 Heran! Heran mit alle Mann!  
 Wer danzen un wer singen kann,  
 De fall up gräune Maien  
 An uns're Höft sik freuen!" —  
 Un all de lütten flinken Gäst,  
 De trecken nah dat Sparlings = Nest,  
 Un Kindelbirsvadding steit stolz vör de Dör,  
 Hett reine Badermürder vör;  
 Sin brune Snipel sitt so glatt,  
 As hadd de Bull em sick,  
 Un orndlich vörnehm lett em dat,

Wenn mit den Kopp hei nicht:

„Willkommen, ihr Freunde, willkommen! — Indes  
 Wird heut mir die Einrichtung schwer!  
 Wo nehm' ich woll all die Gevattern her?  
 Denn ditmal sünd't wedder mal föß.“ —  
 Un Allens lacht, un Allens singt,  
 Un Allens danzt, un Allens springt;  
 De oll Herr sülwst, de Aderbor,  
 Steit hüt nich up den einen Bein,  
 Bergerett sin Würd hüt ganz un gor  
 Un stellt sik lustig in de Reih'n  
 Un danzt henup un danzt henäwer,  
 En Schottischen dörch den grünen Klewer.  
 Uns' Herrgott kikt ut't Finster rut  
 Un lacht un seggt: „Nu kik doch mal!  
 Hüt führt' up Irden lustig ut,  
 De Philosophen danzen all;  
 Un is't of man up knickrig Bein,  
 Is't doch plesirlich antausein.“  
 Un as sei All ut Pust un Athen,  
 Ward Jochen eine Red' loslaten,  
 Hei pust sik up un seggt: „Geliebten Gäste,  
 Ihr meint, Ihr seid auf Kindelsbir?“

Nein, dieses nicht! — Heut seid Ihr hier  
 Auf einem Volks- und Jubelfeste.  
 Ja, Freunde, es ist uns gelungen,  
 Wir ha'n die Beiden durchgebrungen  
 Durch alle Fährlichkeit un Rod!  
 Doch Einer ist in unsrer Mitten" —  
 Hir höll hei an, hir würd hei rod —  
 „Der hat am meisten für das Paar gelitten,  
 Am meisten hat er sich geplagt —“  
 Un Allens sick sik üm un fragt:  
 „„De Aderbor? de Nachtigal?““ —  
 Un Jochen sleit de Ogen dal  
 Un griffslacht vör sik hen bescheiden:  
 „Ja, Leiwen Frün'n, ik was't, ik was't!  
 Ich drog de allerswönnste Last,  
 Un ik verfrig denn of de Beiden.“ —  
 Uns Herrgott lacht: „Je, du Hans Quast!  
 Na, freu' di man in dine Wichtigkeit!  
 De Minschen maken't noch vel slijmer:  
 Wenn so en Narr taufällig Gaudes deit,  
 Denn prahlt hei drist, denn glöwt hei ümmer,  
 Dat hei dat ut sik sülwen hett,  
 Un hadd 'k em mit de Näs' upstött.“ —

As Spaz dat Wurt nu wedder nimmt,  
 Kümmt Weptart an: „Sei kümmt! sei kümmt!“ —  
 Un Fiken kümmt den Weg hendal  
 Un trett herute ut den Holt,  
 Un up ehr föllt en Sünnenstrahl  
 Un lücht üm ehr as luter Gold.  
 Ehr brunes Og, dat kicht so wacht,  
 Un doch so sinnig un bedacht,  
 Ehr weike Back is rod un frisch,  
 As dunn, as sei spelte up gräune Wisch,  
 Un, rank un slank de vullen Glider,  
 Geit sei mit frohen Harten wider.  
 Un as sei kümmt an unse Wid,  
 Set't sei sit in den Schatten dal  
 Un äwerdenkt vergah'ne Tid.  
 Berwun'n is all de Angst un Dual,  
 Börävergahn dat Ach un Wei! —  
 Sei folgt de Hän'n up ehre Knei  
 Un kicht in't schöne Land herin. —  
 Ach, wenn doch Ein ehr seggen kunn,  
 Wat All dat, wat s' in düstern Stun'n  
 In stillen Harten heimlich spun'n,  
 Mal kem so herrlich an de Sünn,

As dese klare Frühjohrsdag,  
 De golden vör ehr Ogen lag!  
 So sitt s' un sinnt vergah'ne Ding'n,  
 Un Hoffnung spinnt den Faden wider,  
 Un üm ehr rümmer is't en Klang'n,  
 En Jubeln is't von Bagellider;  
 Un ut den Holt, dor klingt 'ne Fläut,  
 De Drauzel is't, sei singt so säut:  
 „Hir geit 'e hen, hir kümmt 'e an!  
 Hei güng as Burs, hei kümmt as Mann,  
 Hei höll in Leiw tru tau di ut,  
 Nu is hei din, du leiwe Brut.“  
 Un ut den Holt kümmt stramm un strack  
 En Mann herut mit brune Back,  
 De licht sik üm so klor un wiß;  
 Un as hei't Og' herümmer sleit,  
 Dunn seggt hei: „E is noch so as füss.“  
 Un as hei 'n Beten wider geit,  
 Dunn seggt hei irnst: „Hir is dat Flag,  
 Hir heww iß swuren an jennen Dag.  
 Höll iß min Wurt?“  
 Deip in Gedanken geit hei furt.  
 So kümmt hei an de olle Wid,

Un as hei dor tau Höchten führt,  
 Dunn führt hei sitten en Mäten dor,  
 De Sünnenstrahl spelt in dat kruße Hor,  
 Ehr Hän'n sind folgt up ehre Knei,  
 Wid kückt sei in't gräune Land herin;  
 Dunn ward't em in'n Harten so woll un so wei:  
 Dat is sei! dat is sei! Dat möt sei sin!  
 „Lütt Fiken, lütt Budel! If bün't, if bün't!“  
 Un hell tau Höchten flüggt dat Kind —  
 En Ogenblick — un weik un warm  
 Liggt sei in finen starken Arm,  
 Un weik un warm fött hei sei rund  
 Un küßt sei up den roden Mund,  
 Un weik un warm singt Nachtigal  
 Dat Brutled räwer von den Dik;  
 Uns' Herrgott kückt von baben das:  
 „„Kumm Hanner rup, kumm rup lütt Fik!  
 Un is de Ird ok noch so gräun,  
 Un schint de Sünn ok noch so flor,  
 För so'ne Lust, för so en Freu'n,  
 Is't düster doch! Käunt in den Hewen,  
 If will jug fülwst de Hochtid gewen.““

Un as Iehannsdag kamen was,  
 Dunn würd up Irden de Hochtid hollen;  
 Hell klüngen Vigelin un Baß,  
 Un Klarenett is rinne follen.  
 Vör Snuten Hus' geit' lustig her,  
 De Gören drängen sik an de Dör;  
 Oll Smidtsch ehr Nägen altausamen,  
 De springen herümmer mit Jöching Frahmen  
 Un Schulzen-Güsten. „Kift!“ röppt lütt Lutten,  
 „Kift, Gören, kift! hüt heww wi Stuten!“  
 Un höllt en Stuten hoch in En'n  
 Un höllt em wiß mit beide Hän'n.  
 Un Hinning röppt: „„Nu kamen s' rut!  
 Hurah! Uns' Budel is hüt Brut!““ —  
 Un as de Tog tau Kirchen geit,  
 Dunn spelen Klarenett un Fläut,  
 Un Allens drängt sik mit herin,  
 Un still un stiller ward dat sin.  
 Lütt Fiken steit wedder an den Altor;  
 De Sünnenstrahl spelt in ehr kruses Hor,  
 Liggt golden up ehren Ihren-Kranz  
 Un schint in dat Hart, mit den seligsten Glanz;  
 Un vör ehr steit so irnst un wiß,

Wat nu ehr Ein un Allens is,  
 Un drückt de Hand ehr tru un fast:  
 Ik drag' för Di de Lewenslast.  
 Un de Herr Paster spreect den Segen,  
 Un vör em sitt oll Mutter Smutsch  
 Un weint in ehren Blaumenstruß,  
 Un Smidtsch möt ok ehr Ogen drögen;  
 Un Vader Smidt un Meister Snut,  
 De sein so wiß un isern ut,  
 Un Meister Snut seggt: „Vadder Smidt,  
 Kumm mit! Ik gah in mine Smäd,  
 Ik weit nich, wat hüt in mi sitt;  
 Is dat den Preister sine Red,  
 Is dat dat Glück von uns're Kinner;  
 Kumm mit mi in de Smäd herinner!“ —  
 Un as de schöne Tru is ut,  
 Un as dat Vor kümmt rut nah buten,  
 Dunn kümmt de Köster ran: „Herr Snut,  
 Un Sie auch, werhste Madame Snuten,  
 Gott segne Ihnen alle Zeit!  
 Ich hab' mir hellischen heut gefreut,  
 Daß Sie taulezt sich doch gekriggt.“  
 Un klickt sik üm nah Schulzen-Gusten;

„Das merke Dir, Du Bösewicht!  
 Worum kriggt Hanne sik un Eiken?  
 Dorum, weil sie Ihr ümmer wußten.  
 Bestrebe Dir darnach, sie drin zu glichen!“  
 Un wenn't sik argerlich von em: „Doch Du,  
 Du kriegst meindag' kein orndlich Fru!“ —  
 As nu de Köft in vullen Gang'n,  
 Sitt Jochen up den Schostein haben:  
 „„Frau,““ seggt hei, „„mich soll doch verlang'n,  
 Ob Alle uns vergessen haben.  
 Es riecht hier ganz famos' nach Kuchen.  
 Sie könnten uns für unsre Müh'  
 Ein bischen zu belohnen suchen.  
 Wir haben's wohl verdient um sie.“  
 Doch Lott, de seggt: „„Wat hir, wat dor!  
 Gehann un Eiken sünd en Por;  
 Un wat wi wullen is geschein,  
 Nu will'n w' uns recht von Harten freu'n.  
 Nu Olling, ran! Drag' Halm un Fedder!  
 Wi bugen en niges Nest uns wedder.  
 Hir will'n wi wahnen, un fallst mal sein,  
 Hir ward uns Keiner dat Nest utdrei'n;  
 In desen Hus' litt Keiner Nod,

Hir fin'nt en Feder sin däglich Brod;  
 Un föllt de Winter hart uns führ,  
 Denn heww'n wi jo Krichänning hir;  
 Hir will'n wi lewen in Fred un Rauh.  
 Nu, Jochen! nu drag' flitig tau." —  
 Un as de Köst tau En'n is gahn,  
 Steit still an den Hewen de vulle Man  
 Un gütt sin Licht up Barg un Dal,  
 Dunn singt in den Goren de Nachtigal;  
 Sei singt von de Twei = Beiden,  
 Von nümmer, nümmer Scheiden,  
 Von Leiw un Tru un Seligkeit,  
 Von't Glück an'n eig'nen Hird:  
 Wat Feder ahnt, un keiner weit,  
 Dorvon giwwt Nachtigal Bescheid;  
 En schönes Singen wir't! —  
 Un as de Treckeltid is dor,  
 Un as dat Kurn tau Fack,  
 Dunn stellt sik uns' Fründ Aderbor  
 Bi Snuten up dat Dack.  
 Wat will de knickerbeinig Gast?  
 Wat stellt hei sik dorhen?  
 Worünn up Snuten sine Fast?

Seggt mal, wat will hei denn?  
 Hei stellt sik up den einen Bein,  
 Rickt in den Schostein raf,  
 Up de Ort kann hei beter sein,  
 Ob't dor wat Niges gaww.  
 Un as hei sein, wat dor passirt,  
 Dunn seggt hei: „So is dit!  
 Adjüs! Wenn't Frühjahr wedder führt,  
 Denn bring' ic Zug wat mit.  
 Paßt up! Dat fall vör Allen  
 Großmutter Snutsch gefallen.“



Zu haben in allen Buchhandlungen:

**Fritz Reuter's sämmtliche Werke,**  
 8 Bände. Geh. à 1 Thlr. Elegant geb. à 1½ Thlr.  
 Band I. II.: Läuschen un Rimels. 2 Thle.  
 Band III.: Reis' nah Belligen.  
 Band IV.: Olle Kamellen, 1. Thl.: Ut bei Franzosentid.  
 Band V.: Olle Kamellen, 2. Thl.: Ut mine Festungstid.  
 Band VI.: Schurr Murr.  
 Band VII.: Hanne Nüte.  
 Band VIII.: Olle Kamellen, 3. Thl.: Ut mine Stromtid.  
 Fritz Reuter's wohlgetroffenes Porträt,  
 gezeichnet von Schlopke, in Kupfer gestochen von A. Weger.  
 Auf chines. Papier ½ Thlr. — auf weißem Papier ¼ Thlr.  
 (Band IX.: Olle Kamellen, 4. Thl., erscheint 1863).







